

# Imperio

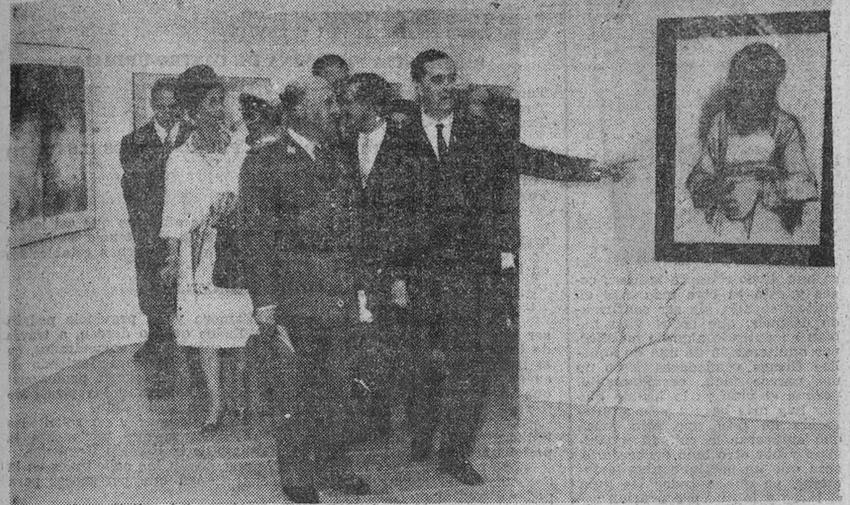
Diario de I.T.T. y de las J.A.N.S.

Depósito Legal: ZA. N.º 2.100

Año XXVIII - N.º 8.383 - Zamora, domingo 19 mayo 1963. Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570 - Precio: DOS Pts.

## FRANCO INAUGURA LA EXPOSICION DE ARTE DE AMERICA Y ESPAÑA

### Participan ciento noventa y siete artistas y se exhiben setecientas obras, valoradas en treinta y seis millones de pesetas



Sus Excelencias recorren la exposición, acompañados de las autoridades.—(Foto Cifra.)

Toman parte en este certamen 197 artistas de los pueblos hispanoamericanos, Jamaica, Filipinas, Estados Unidos, Canadá y España, y se exhiben unas setecientas obras, valoradas en treinta y seis millones de pesetas. Proceden de treinta y cinco Escuelas de Bellas Artes, veintitrés museos y docientos sesenta y cuatro galerías de arte, estando representadas todas las tendencias plásticas, desde el expresionismo hasta la nueva figuración. Permanecerá abierta en Madrid sesenta días y luego será trasladada a Barcelona, donde serán exhibidas durante otros dos meses. Desde dicho lugar pasarán a París, Bruselas, Londres, Alemania, Milán, Roma, Viena y Amsterdam.

MADRID, 18.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado a mediodía, en el Palacio de Exposiciones del Retiro, la Exposición de Arte de América y España, organizada y patrocinada por el Instituto de Cultura Hispánica. El Caudillo llegó al Palacio de Exposiciones del Retiro a las doce y cuarto de la mañana, acompañado por los jefes de sus Casas Militar y Civil. Vestía uniforme de capitán general, y al descender del coche fue saludado por el capitán general de la primera Región Militar y Gobernador Militar de la Plaza, en unión de los cuales pasó revista al batallón del Ministerio del Ejército, que rindió honores.

En otro coche llegó doña Carmen Polo de Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañada de la señora de Lora Tamayo, esposa del Ministro de Educación Nacional, y al descender del vehículo, la señora de Castiella la hizo entrega de un precioso ramo de flores.

El Generalísimo y su esposa fueron saludados al pie de la escalinata del Palacio por los ministros de Asuntos Exteriores, de Educación Nacional y de Información y Turismo; Director del Instituto de Cultura Hispánica, Director General de Bellas Artes, Alcalde de Madrid, Presidente de la Diputación Provincial, Gobernador Militar, Subdirector de Seguridad y directores generales de Enseñanza Universitaria, Tesoro y Financiación Exterior. También se hallaban presentes las representaciones diplomáticas de todos los países acreditados en Madrid. La visita duró cerca de hora y media y los invitados al acto y el público congregado en las inmediaciones del Palacio de Exposiciones del Retiro hicieron objeto a Sus Excelencias, al abandonar la Exposición, de cariñosas muestras de afecto y simpatía, al igual que lo habían hecho a su llegada.

## OCCIDENTE RECHAZA LAS PROTESTAS RUSAS SOBRE REARME NUCLEAR DE LA OTAN

### EE. UU. e Inglaterra envían a Moscú notas en este sentido

WASHINGTON, 18.— Estados Unidos han rechazado las acusaciones rusas de que la propuesta fuerza nuclear multilateral de la OTAN aumentaría la amenaza de una guerra atómica, y subrayan que Occidente no será apartado, mediante amenazas, del hecho de tomar las medidas necesarias para salvaguardar su seguridad. Estas afirmaciones figuran en un mensaje entregado en el Ministerio de Negocios Extranjeros soviético por personal de la Embajada en Moscú en el día de hoy. La nota soviética protestaba de que el proyecto estaba injustificado; que incrementaría el peligro de una guerra termonuclear y que anularía, por anticipado, cualquier progreso que se hiciera en las negociaciones de desarme.

Rechazando de plano tales acusaciones, la nota norteamericana dice: "Estados Unidos y sus aliados no pueden ni deben desviarse, mediante amenazas, de tomar todas las medidas necesarias para salvaguardar su seguridad; pero Norteamérica está determinada también a acudir a todos los procedimientos que se la ofrezcan para reducir la tensión y fortalecer las perspectivas de la paz." La nota agrega que la OTAN surgió en 1949 como asociación libre y espontánea entre las naciones que la componen para asegurarse de que ellas no caerán bajo la dominación soviética y los Estados Unidos creen que la alianza tiene al mismo tiempo el derecho y la responsabilidad de asegurar la continuada preservación de la libertad e independencia de todos sus Estados miembros.

Sería absurdo conceder que Rusia tuviese el privilegio de disponer de armas nucleares en posiciones que amenazasen las ciudades de la Europa occidental y mantener que las adecuadas medidas defensivas no sean tomadas apropiadamente por la OTAN, sigue diciendo el documento americano. La decisión de la OTAN en 1957 de armarse a sí misma con armas atómicas ha sido únicamente determinada en réplica a las reite-

### LAS ACUSACIONES, RECHAZA DAS POR INGLATERRA

LONDRES, 18.— Inglaterra ha rechazado las objeciones rusas sobre la creación de una fuerza nuclear en el seno de la OTAN, calificándoles de ser "una serie de acusaciones sin ningún fundamento". En una nota que el representante inglés ha entregado en Moscú se ha puesto en claro que la fuerza nuclear de la OTAN está únicamente dirigida a favorecer la legítima posición defensiva de la alianza occidental y que lejos de incrementar el riesgo de guerra, esta medida de seguridad colectiva reforzará eficazmente la paz y la estabilidad.—Efe.

### ALEMANIA, CONTRA LA CONDENA RUSA

BONN, 18.—Alemania occidental ha rechazado hoy la condena rusa por su futura participación en las fuerzas nucleares de la OTAN. En respuesta a la nota soviética del 8 de abril, Bonn recuerda que ha renunciado voluntariamente a la producción de armas atómicas, biológicas y químicas en 1954, asegurando que está dispuesto a tomar las medidas que puedan conducir a una relajación de la tensión, pero espera que Rusia haga lo mismo.—Efe.

## CAMBIA CUARENTA Y DOS ATAQUES POR UN TRACTOR

### El extraño negocio se celebró en un pueblo de Soria

SORIA, 18.—Cuarenta y dos ataques a cambio de un tractor es el original trato cerrado entre un vecino de Medinaceli y otro de Baraona, ambas localidades de esta provincia.

Uno y otro coincidieron en las fiestas de Almazán, y al trabar conversación, el de Baraona dijo que había llegado para vender o cambiar un tractor.

El de Medinaceli le dijo que si se avenía al cambio, y caso de que le conviniese la mercancía que iba a ofrecerle, podían entrar en negociaciones. La mercancía que le ofreció eran ataques. El labrador ni pestañeo ante la insólita proposición y comenzaron el trato, que fue cerrado en las condiciones señaladas, con el correspondiente alborozo.

Lo curioso del caso es que Baraona es el pueblo soriano de más bajo índice de mortalidad.—Cifra.

## EN LAS PROXIMAS ELECCIONES

# LOS PERONISTAS NO PODRAN ELEGIR ALTOS CARGOS

## SOLO PODRAN PRESENTAR CANDIDATURA PARA DIPUTADOS SEGUN UN DECRETO PUBLICADO ANOCHÉ

BUENOS AIRES, 18.—Los peronistas no podrán elegir en las próximas elecciones del 7 de julio al presidente, vicepresidente, a los gobernadores provinciales ni a los miembros del Senado Nacional, de acuerdo con un decreto publicado anoche.

Este decreto señala que el partido de Unión Popular, que agrupa a los peronistas, podrá presentar candidatos para la Cámara de Diputados, para las Legislaturas Provinciales y para los Concejos Municipales y de Educación. Pero no se le permitirá presentarlos para el Senado, la Presidencia, Vicepresidencia, Gobiernos Provinciales ni para el Senado.

Por su parte, el presidente Guido declaró la pasada noche que no presentaría su dimisión hasta cincuenta días después de la celebración de las elecciones.

## JEFES MILITARES ARGENTINOS, DESTITUIDOS

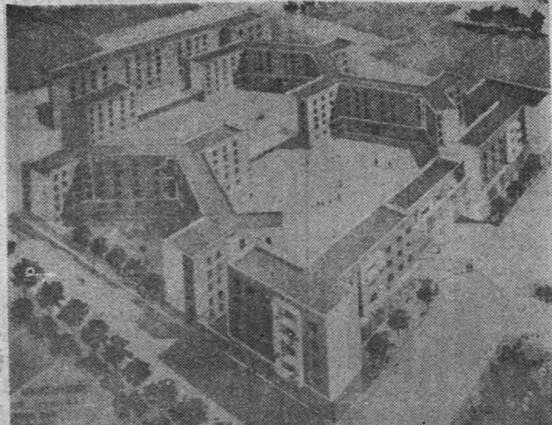
Tres generales y ocho coroneles comprometidos en el golpe del pasado 2 de abril, incluido el jefe del mismo, general Menéndez, han sido destituidos y ordenados a presentarse ante el tribunal designado para juzgarlos.—Efe.

## REUNION DE MEDICOS DEL SEGURO

MADRID, 18.—La Asamblea de Representantes Provinciales de Médicos del Seguro Obligatorio de Enfermedad ha comenzado esta mañana sus reuniones de trabajo. Se estudiarán las deliberaciones sobre problemas como el perfeccionamiento de la asistencia, mejoramiento de las relaciones entre médicos y enfermos, libertad de prescripción de medicamentos y previsión de honorarios que los facultativos entienden como bajos, dándose cuenta a los reunidos de los estudios que se están realizando en estos momentos en el Ministerio del Trabajo sobre la mayoría de dichas materias.—Cifra.

## NUEVA CASA - CUARTEL PARA LA GUARDIA CIVIL EN ZAMORA

### El decreto de construcción fue aprobado por el Consejo de Ministros



En el Consejo de Ministros celebrado el viernes se aprobó el decreto de construcción de la casa-cuartel para la Guardia Civil en Zamora, cuya maqueta ofrecemos a nuestros lectores.

# KENNEDY INICIA UNA VISITA POR EL TURBULENTO SUR

## MIENTRAS EL GOBERNADOR DE ALABAMA PIDE AL TRIBUNAL SUPREMO QUE DECLARE QUE ÉSTE VIOLÓ LA CONSTITUCION

### «LOS ACTUALES DEBATES-DIJO EL PRESIDENTE- CONTINUARAN HASTA QUE TODOS LOS NORTEAMERICANOS GOZEN LOS MISMOS DERECHOS»

NASHVILLE (Tennessee, Estados Unidos), 18.—El presidente Kennedy, que está efectuando su primera visita oficial al turbulento sur del país, asistiendo a diversos actos, ha señalado que los actuales debates sobre los derechos de los ciudadanos del país continuarán hasta que «todos los americanos gocen de las mismas oportunidades y de la misma libertad conforme a la ley».

Después de extenderse sobre las responsabilidades que tienen los ciudadanos. «que son muchas y distintas», dijo, enumeró los deberes que les incumben, y destacó que el respeto a la ley es de una importancia capital, «porque si ciertas sociedades respetan la ley de la fuerza, nosotros respetamos la ley. Si algunas quieren conseguir sus fines por el terror y la represión, nosotros solucionaremos nuestras diferencias por la justicia y la conciliación».

## DEMANDAN AL PRESIDENTE

Simultáneamente, el gobernador de Alabama, George Wallace, ha pedido al Tribunal Supremo que proclame que el presidente Kennedy ha violado la Constitución al enviar tropas a su Estado para entrar en acción si vuelven a registrarse disturbios raciales.

El presidente Kennedy ha manifestado su creencia en que el grueso de tropas federales enviado no tenga que ser llevado de su actual emplazamiento a unos 130 kilómetros de la ciudad. En su demanda, el Gobernador pide que sean restringidos los poderes actuales sobre la utilización de tropas federales.

## ESTUDIANTES NEGROS DETENIDOS

Unos cuatrocientos estudiantes negros han sido conducidos a la cárcel de Greensboro (Carolina del Norte) mientras cantaban canciones populares, acusados de infringir las leyes vigentes a causa de haber bloqueado las entradas de lugares públicos.—Efe.

## DOSCIENTOS NEGROS DETENIDOS

RALEIGH (Carolina del Norte), 18.—La Policía de Greensboro (Carolina del Norte) ha detenido a más de doscientos jóvenes negros que se manifestaban ante las puertas de varios restaurantes y cines de la localidad en cuyos establecimientos no está permitida la presencia de gente de color.—Efe.

## Su historia emociona a Italia



La historia de este joven africano ha conmovido a Italia. Hijo de un soldado antiguo combatiente en Eritrea durante la última guerra, dejó a su madre, con la que vivía, y atravesó el África en un largo y penoso viaje para llegar hasta Italia, con un solo objetivo: encontrar a su padre. Las autoridades se han hecho cargo de él y la Prensa le ayuda en la dramática búsqueda. ¿Lo encontrará el muchacho?

## Reservas españolas de óxido de uranio: 5.700 toneladas

### El Forum Atómico Europeo se reunirá en Madrid

MADRID, 18.—El presidente del Forum Atómico Español ha presidido una rueda de Prensa para informar a los periodistas sobre las primeras jornadas nucleares, que se celebrarán en Madrid.

El señor Oriol expuso las razones por las que se celebraban estas reuniones y dijo que se trataba de crear un clima propicio. Una vez superada la primera etapa, la de asimilar estos nuevos procedimientos de la técnica, entramos en una segunda fase: la de realización. «La técnica española ha experimentado un cambio notable en estos últimos años—dijo—, cambio que los técnicos españoles supieron asimilar por sí solos».

Nuestras reservas de uranio ascienden a 5.700 toneladas de óxido de uranio, equivalentes a 130 millones de toneladas de carbón. Esta cifra se ha obtenido del cuarenta por ciento de las zonas que geológicamente son favorables para el uranio, lo que supone solamente un quinco por ciento del territorio español.

A estas primeras jornadas se han inscrito ochenta y una entidades, con una aportación de más de 340 técnicos participantes en las reuniones, así como cincuenta y tres trabajos originales sobre distintas especialidades.

Inmediatamente después de la celebración de las jornadas, se reunirá en Madrid, por primera vez, durante los días 24 y 25 próximos, el Comité Directivo del Forum Atómico Europeo, al que pertenece el Forum Atómico Español. A esta reunión asistirán representantes de Francia, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Italia, Alemania, Suiza, Austria, Portugal y Noruega, países que integran el Forum.—Cifra.

## BEN BELLA, EN EL CAIRO

EL CAIRO, 18.—El jefe del Gobierno argelino, Ben Bella, ha llegado al aeropuerto de esta capital. Efe.

## CONFERENCIA RUSK CON EL EMBAJADOR SOVIETICO

WASHINGTON, 18.— El secretario de Estado, Dean Rusk, y el embajador ruso, Dobrynin, han conferenciado sobre los problemas pendientes entre Oriente y Occidente, a bordo del crucero "Patrick J". La entrevista había sido solicitada por el Embajador ruso.

## ¡SENSACIONAL EXCLUSIVA PARA ESPAÑA!

# LAS MEMORIAS DE SORAYA

En todo el mundo ha causado una gran sensación el anuncio de que la princesa Soraya iba a dar sus Memorias a la publicidad.

Los grandes periódicos, agencias, revistas y editoriales de todos los países se han disputado la exclusiva de estas Memorias sensacionales. En torno a los abogados de la exemperatriz de Persia es ha desarrollado un silenciosa y dura batalla por conseguir esta exclusiva.

Una autobiografía que se convertirá en el gran éxito periodístico y editorial de este año ha sido adquirida por la agencia PYRESA para su publicación exclusiva en la Prensa española, donde aparecerá simultáneamente a otros muchos países del universo.

Millones de lectores esperan en todo el mundo la fecha en que comenzará en la Prensa la publicación de las Memorias.

Unas páginas excepcionales en las que una mujer cuenta, sencilla y emocionadamente, su historia. Una historia cuya verdadera trama muy pocos conocen hasta hoy.

Los lectores de nuestro periódico hallarán en nuestras páginas estas Memorias gracias a UNA SENSACIONAL EXCLUSIVA PARA ESPAÑA DE LA AGENCIA PYRESA.

# HECHOS

NUM 57 19 DE MAYO DE 1963 III EPOCA

Editada por el Servicio Provincial de Información y Publicaciones Sindicales.

**A beber... y a olvidarl**

Los fabricantes de licores zamoranos elaboran sus productos con la máxima escrupulosidad. Los trágicos sucesos ocurridos en Galicia han mermado las ventas. Al habla con don Vicente Díez-Cano Cepeda, presidente de la Sección Económica del Sindicato Provincial de la Vid.

## ELECCIONES SINDICALES

### TU, RESPONSABLE

Conforme determina el artículo 1.º del Reglamento General de Elecciones Sindicales, publicado en el Boletín Oficial del Estado, se convocan por elección de los trabajadores y de los empresarios, mediante sufragio libre, igual y secreto, todos los cargos representativos de las entidades que integran la Organización Sindical.

Entre los cargos a proveer están, dentro de las empresas y centros de trabajo, los enlaces sindicales, que son los representantes de los trabajadores de la empresa en sus categorías de técnicos, administrativos, especialistas y no cualificados.

Por consecuencia, estos enlaces que han de representar a sus compañeros de trabajo le la misma categoría profesional a la que ellos pertenecen en la empresa o centro de trabajo respectivo, deberán ser elegidos por ellos mismos y, como dice el artículo 1.º, mediante sufragio libre, igual y secreto. Por tanto, cuando en la vida laboral futura los trabajadores no se sientan bien representados ni bien defendidos, no pueden culpar a nadie de tener malos o deficientes enlaces, dado que la Organización Sindical ha puesto en sus manos el adecuado instrumento para efectuar una elección libre, auténtica y sin injerencias de nadie. Por tanto, tú, productor, eres el único responsable de tu mala ventura en el caso de una deficiente elección.

Aún hay más. De la misma elección sindical, y cuyo primer escalón son los enlaces, habrán de salir los otros representantes en las Entidades Sindicales Locales, Provinciales y Nacionales. Asimismo, de entre ellos saldrán más tarde los representantes sindicales en las Cortes, Ayuntamientos, Consejos del I. N. P., Organismos de Montajes y Mutualidades Laborales, y aun otros organismos consultivos y deliberantes de la Administración General del Estado.

La importancia de estas representaciones es incalculable. En sus manos tienen el porvenir de la vida económica nacional y una no pequeña participación en la vida política. No digamos del peso de sus acciones en las propias empresas.

En sus manos está el denunciar la injusticia y exigir el cumplimiento de la justicia verdadera, frenar el egoísmo de las mentes capitalistas, haciéndolas entrar en el cumplimiento de sus obligaciones humanas, morales y sociales.

Ni que decir tiene que con sus atinadas resoluciones pueden hacer cambiar esas estructuras anquilosadas en un pasado que perdura, pero que aún subsiste en grandes sectores de la sociedad y

## Principios que deben ser tenidos en cuenta por todo elector

**EL DEBER DE VOTAR**

Este deber es ineludible en conciencia: solamente puede ser omitido por alguna circunstancia ajena a nuestra propia voluntad. La perfecta ligazón social que todo el mundo anhela exige la presencia de todos los estamentos que componen orgánicamente un cuerpo social. La empresa es un cuerpo social en el que intervienen tres factores: dirección, mano de obra y capital. Todos ellos, intereses humanos; todos ellos, dependientes de un objetivo común: la producción. De la producción resulta la renta correspondiente a cada uno de los tres factores que componen la empresa. Todos ellos tienen derecho a ser oídos, especialmente en lo que concierne a sus intereses particulares.

Por tal motivo la representación en el seno de la empresa es un elemento de enorme trascendencia que debe preocupar a todo trabajador; hasta el punto de que en época de elecciones debe pensar cuál ha sido la labor de los elementos que en el período precedente han venido ejerciéndola y tomar nota de ello para el próximo. Son tres años la duración del mandato representativo; tres años que pueden ser de indudable trascendencia: máxime cuando nos hallamos en pleno programa de desarrollo económico, de convenios colectivos de trabajo, de constante preocupación por la mejora de la productividad, del nivel de vida y de la seguridad social.

El candidato que se presente deberá tener conciencia de su misión y de la misión de la Organización Sindical; deberá asimismo tener de su parte cuanto sea preciso para que ésta sea efectiva, ya que ella, además de la confianza de sus electores, el factor esencial que respalda su actuación cuando ésta es honrada, diligente y en beneficio de sus representados y sin perjuicio de la comunidad de intereses que es la empresa.

Emiir un voto es fácil; más hay que hacerlo con responsabilidad; por esta razón todo elector debe votar con el máximo sentido de la responsabilidad.

Tu representante sindical no es un hombre político, sino un hombre consciente de los derechos y obligaciones que se derivan del contrato de trabajo.

El secreto en la elección radicará en esta virtud esencial. Piensa que España ha de resolver sus problemas por sí misma y que ha de resolverlos a su mejor modo. Si ha de elevarse el nivel de productividad para alcanzar un nivel de vida óptimo para el trabajador, ha de existir una paz y un orden que solamente pueden ser garantizados con

La alarma cundió de modo fenomenal en el ámbito de la nación. Varias personas habían muerto en Galicia por ingerir bebidas en mal estado, o según las informaciones de Prensa, por estar elaboradas con alcohol metílico. Los bebedores, o al menos los que acostumbraban a tomar-se su copa después del café, dejaron radicalmente el suplemento alcohólico. Y con ello, los fabricantes y los almacenistas de bebidas como asimismo los bares fueron notando la reducción del consumo de tales bebidas.

Ahora, los fabricantes de bebidas y los almacenistas se han reunido para tratar de solucionar tal problema. Y, con el presidente de la Sección Social del Sindicato de la Vid, Cervezas y Bebidas, hemos charlado sobre el tema de actualidad. He aquí sus manifestaciones:

—¿Qué opina en relación con las intoxicaciones producidas por productos alcohólicos?

—Estos sucesos son muy lamentables y las consecuencias las está pagando toda la industria de fabricación de licores en general, sin culpa alguna, ya que han sido o tres los fabricantes radicados en la región gallega los que parece ser han producido este fraude.

—¿Pueden usted decirnos si en la provincia y particularmente en los encuadrados en este Sindicato les afectó esto de una forma directa?

—No, desde luego directamente, pero sí de rechazo. El público está impresionado, hoy ya sin motivo y el consumo de bebidas ha descendido bastante. Digo sin motivo, porque se han llevado a cabo inspecciones por las autoridades y en la provincia yo no tengo noticias de que se haya encontrado ningún licor adulterado, ni que haya ocurrido ningún accidente motivado por el consumo de bebidas. Desde luego, puedo asegurarle que los encuadrados en este Sindicato todos han garantizado que sus fabricaciones las hacen con alcoholes de calidad y exentos por completo de materias tóxicas.

—¿Hay mucha diferencia entre un alcohol étílico de vino o malvas y un alcohol metílico?

—Sí desde luego. Hay mucha diferencia y se distinguen perfectamente bien. Ningún fabricante puede emplear por error uno por el otro. Hoy día el alcohol se exige de mucha calidad y las fábricas han tenido que modernizarse para producir alcoholes rectificados, puros y exentos por completo de olores y sabores extraños. Los fabricantes de licores se han hecho exigentes de calidad, ante un público que cada vez pide mejores calidades y el hecho de que haya ocurrido este caso en Galicia y por unas firmas desaprensivas y faltas de las más elementales normas de ética y moral, no quiere decir que esto se pueda generalizar, pues puedo asegu-

rarle que en Galicia mismo yo tengo amigos fabricantes que nada tienen que ver con lo ocurrido, pues siempre han elaborado con honradez sus productos y sé positivamente que al ir a comprar un alcohol no han mirado una peseta en litro con tal de ser bueno. Asimismo hacen los fabricantes de esta provincia con los que estoy en contacto directamente comercial, como particularmente Zamora, que también se dice que había vino adulterado. ¿Qué puede decirnos de usted?

—Mire usted, de esto del vino se han dicho siempre muchas cosas y esta es otra más. Allí en Galicia se dijo, sin ser confirmado después, que en el vino había adulteración de una de aquellas firmas vendedoras. Esto no me parece fácil, sencillamente, porque el vino es la bebida que hoy hay más barata y la adulteración de este tipo sólo haría que empeorara la calidad muchísimo y por otro lado encarecerlo, cosa que no persigue ningún industrial, ya que a todos les guía el lucro y lo que procurarían sería lo contrario, rebajar el precio para ganar más dinero. El vino, como digo antes, es la bebida más económica y una de las más sanas.

Sobre el vino hay mucho tópico. La verdad es que el vino que se bebe corrientemente, o sea, vino común de tipo familiar, es una bebida sana e higiénica. Hoy más que nunca se elabora con cuidado y esmero, y el vino es tanto mejor cuanto menos cosas se hacen con él y también más barato, pues cualquier cosa que se le haga lo encarece. A mí me preguntan muchos cosecheros que tienen que hacer para tener buen vino, y cuando les digo que solamente tener mucha limpieza, se quedan perplejos. Ellos creen que los que estamos en empresas o grandes o Cooperativas hacemos otra cosa y se equivocan; hacemos lo mismo que ellos, pero procuramos llevar a extremos inusitados el factor limpieza. Buena uva y limpieza y Dios ya hace lo demás. La naturaleza se encarga de darnos el buen vino.

—¿En su opinión qué aconsejaría a los consumidores?

—Creo que lo de siempre y para todos los productos. Hay que exigir al vendedor precio y sobre todo calidad. Es muy conveniente que el consumidor de licores o vinos exija calidad, que sea exigente en este punto y sin transigir. Una cosa hay que desear, que sea barata, pero también que sea buena. No se puede por otra parte generalizar, pues no creo que haya pasado eso en Galicia ha de suceder en todas partes. Lo general es que la gente en estas cosas sea honrada; pues con la vida del próximo no le gusta a nadie jugar, y si bien es verdad que han ocurrido estos hechos, hoy ya están controlados y en mi opinión no hay peligro alguno de tomar vinos y licores y la verdad, yo creo que después del escándalo que se ha producido y de las medidas tan drásticas que han tomado las autoridades sanitarias y civiles con inspecciones y avisos... es cuando con menos preocupación se puede uno tomar una o más copas, pues ahora hay menos peligro que nunca. Sufrono que estará usted de acuerdo conmigo.

—Efectivamente, amigo. E.

**OBRA SINDICAL EDUCACION Y DESCANSO**

**PLAZAS Y TURNOS DE RESIDENCIAS DE VERANO ADJUDICADAS A ZAMORA**

CIUDAD SINDICAL DE MARBELLA (FAMILIAR)

Turno 3.º.—1 chalet tipo C.—5 camas y 1 cama-cuna (28-VI al 12-VII)  
Turno 4.º.—1 chalet tipo C.—5 camas y 1 cama-cuna (15-VII al 29-VII)  
Turno 5.º.—1 chalet tipo D.—3 camas y 1 cama-cuna (1 al 15-VIII)  
Turno 6.º.—1 chalet tipo B.—6 camas y 1 cama-cuna (15-VIII al 1-IX)  
Turno 7.º.—1 chalet tipo A.—6 camas y 1 cama-cuna (4 al 18-IX)  
Turno 8.º.—1 chalet tipo C.—5 camas y 1 cama-cuna (21-IX al 5-X)  
Turno 9.º.—1 chalet tipo D.—3 camas y 1 cama-cuna (8 al 22-X)

RESIDENCIA FAMILIAR DE PELORA (OVIEDO)

Turno 1.º.—2 habitaciones. 1-VI al 15-VI.  
Turno 2.º.—2 habitaciones. 18-VI al 2-VII.  
Turno 3.º.—2 habitaciones. 5-VII al 19-VII.  
Turno 4.º.—2 habitaciones. 22-VII al 5-VIII.  
Turno 5.º.—2 habitaciones. 8-VIII al 22-VIII.  
Turno 6.º.—1 habitación. 25-VIII al 8-IX.  
Turno 7.º.—2 habitaciones. 11-IX al 25-IX.  
Turno 8.º.—1 habitación. 28-IX al 12-X.

RESIDENCIA FAMILIAR DE CARBALLINO

Turno 3.º.—1 habitación. 1-VII al 15-VII.  
Turno 5.º.—1 habitación. 2-VIII al 11-VIII.  
Turno 7.º.—1 habitación. 24-VIII al 2-IX.  
Turno 8.º.—1 habitación. 4-IX al 18-IX.

RESIDENCIA FAMILIAR DE PANJON

Turno 3.º.—1 habitación. 1-VII al 15-VII.  
Turno 5.º.—1 habitación. 2-VIII al 11-VIII.  
Turno 6.º.—1 habitación. 13-VIII al 22-VIII.

RESIDENCIA FEMENINA DE DEVA

Turno 4.º.—2 plazas. 17-VII al 31-VII.  
Turno 6.º.—2 plazas. 13-VIII al 22-VIII.

RESIDENCIA FEMENINA DE CASTRO-URDIALES

Turno 3.º.—2 plazas. 1-VII al 15-VII.  
Turno 5.º.—2 plazas. 2-VIII al 11-VIII.  
Turno 8.º.—3 plazas. 4-IX al 18-IX.

RESIDENCIA MASCULINA DE SAN PEDRO DE NOS (La Coruña)

Turno 4.º.—2 plazas. 17-VII al 31-VII.  
Turno 8.º.—2 plazas. 4-IX al 18-IX.

NOTA IMPORTANTE.—Las productoras afiliadas que así lo deseen también podrán solicitar plazas para la Residencia Femenina de Robregordo (Madrid) para cualquiera de los turnos establecidos en la misma.

**OBSERVACIONES GENERALES**

Todas las plazas adjudicadas a Zamora y su provincia podrán ser solicitadas por los productores afiliados que lo deseen, a través de los Sindicatos Provinciales donde se encuentren encuadrados, en el impreso oficial que en los mismos se les facilitará, teniendo en cuenta para ello los cupos asignados para cada categoría profesional que en dichas Entidades les harán saber, así como los plazos de presentación de solicitudes que a continuación se detallan.

Las plazas para las Residencias Femeninas podrán ser solicitadas indistintamente, en el Sindicato Provincial al que pertenezca la peticionaria o en la Registraría de Trabajo de la Sección Femenina.

Los afiliados NO SINDICADOS presentarán las solicitudes en la Secretaría del Hogar Sindical, al cual tienen que pertenecer para poder disfrutar de estos beneficios.

El afiliado que así lo desee, también podrá solicitar plazas por el Cupo Provisional, para cualquier otra Residencia o Turno que no le haya correspondido en el Cupo Oficial a Zamora.

**PLAZAS FIJADAS PARA LA PRESENTACION DE SOLICITUDES Y CELEBRACION DE LOS SORTEOS PARA LA ADJUDICACION DEFINITIVA DE PLAZAS**

Para los Turnos 2.º de Peñora y 3.º de Marbella, hasta el día 28 de mayo para la presentación de solicitudes, y el sorteo, que será público, se llevará a efecto el día 3 de junio, a las veinte horas, en la Sala de Junías de la planta 1.º de la Casa Sindical.

Turnos 3.º de Carballino, 3.º de Castro-Urdiales, 3.º de Panjón, 3.º y 4.º de Peñora y 4.º de Marbella, Deva y San Pedro de Nos, hasta el día 5 de junio para la presentación de solicitudes, y el sorteo se celebrará en el mismo lugar y hora, el día 11 de junio.

Para los Turnos de agosto y meses sucesivos, es decir, a partir del 5.º de todas las Residencias, finaliza el plazo de presentación de instancias el día 17 de junio, y el sorteo tendrá lugar en el mismo lugar y hora anteriormente señalado el día 25 de junio.

**IMPORTE DE LA ESTANCIA**

Grupo A.—Incluirá aquellos cuyos ingresos mensuales totales, divididos por el número de personas que componen la familia, den una cifra igual o superior a 1.500 pesetas.

Grupo B.—Los que, según el mismo sistema, den unos ingresos por cada miembro de la familia igual o superior a las 800 pesetas.

Grupo C.—Los que, aplicando igual procedimiento, obtengan unos ingresos mensuales por cada miembro de familia inferior a 800 pesetas.

**SINDICADOS**

**Precios para las Ciudades Sindicales (Marbella y Tarragona)**

Grupo A.—Mayores de 6 años, 50 pesetas.—De 2 a 6 años, 30 pts.  
Grupo B.—Mayores de 6 años, 45 pesetas.—De 2 a 6 años, 27 pts.  
Grupo C.—Mayores de 6 años, 40 pesetas.—De 2 a 6 años, 25 pts.

**Precios para todas las Residencias Familiares**

Grupo A.—Mayores de 6 años, 35 pesetas.—De 2 a 6 años, 22 pts.  
Grupo B.—Mayores de 6 años, 30 pesetas.—De 2 a 6 años, 20 pts.  
Grupo C.—Mayores de 6 años, 24 pesetas.—De 2 a 6 años, 18 pts.

**Precios para las Residencias Femeninas y Masculinas**

En estas Residencias, sea cual fuere el Grupo que corresponda a los peticionarios, el precio único establecido es el de 80 pesetas diarias.

## Reunión del Grupo de Fabricantes de Licores y Almacenistas de Vinos Disgusto por las repercusiones del "caso del metílico"

El viernes último, y en las salas de Juntas de la Casa Sindical Provincial, se reunió, bajo la presidencia del presidente del Sindicato de la Vid, Cervezas y Bebidas, don Antonio Fígal Fuentes, el Grupo de Fabricantes de Licores y el de Almacenistas de Vinos de esta capital, al objeto de estudiar las consecuencias derivadas de las intoxicaciones producidas por metílico en la región gallega.

En dicha reunión se puso de manifiesto la seguridad de que todos, h. cen sus licores partiendo de primera materia de máxima calidad y siempre a base de alcoholes de vino, residuos vínicos o melazas, sin que ninguno de sus clientes, tanto de los fabricantes de licores como de los almacenistas, se le haya dado el caso de que las autoridades que han vigilado e inspeccionado intensivamente este asunto, les hayan tenido que recoger ninguna cantidad de licor o vino por no reunir las debidas condiciones de sanidad y potabilidad.

Todos mostraron su gran disgusto por la repercusión que este desagradable asunto, motivado por unos desaprensivos, está ocasionando en sus industrias, ya que todos se ven perjudicados económicamente, sin por otra parte tener culpa alguna, ya que, según se ha podido apreciar, solamente ha sido en Galicia, y concretamente por dos o tres firmas, donde se han adulterado los productos, sin que por los demás fabricantes de compuestos y licores de las demás provincias se haya cometido este criminal fraude, no habiendo absolutamente peligro alguno para los consumidores, por cuanto los productos son de completa pureza y se pueden tomar sin el menor cuidado.

Unánimemente se acordó visitar al señor Delegado de Sindicatos para hacerle saber que por todos se han dado el máximo de facilidades a las autoridades que han llevado a cabo las inspecciones de sus locales y solicitar su colaboración para visitar a las primeras autoridades para darles las más seguras garantías en lo que se refiere al cuid de que todos han tenido de no mezclarse en este asunto mencionado y solicitar la ayuda necesaria para llevar todas las cosas a su completa normalidad, por cuanto ya no existe motivo alguno para que el público siga recelando.

**LA JORNADA DE COPA en "Domingo Deportivo Español"**

Conexión con los campos de fútbol donde se celebran las eliminatorias del Campeonato de Copa Con noticias de todos los deportes.

Por las Emisoras propias: C. A. R. y colaboradores de Madrid, Barcelona, Tarragona, Pamplona, Alicante, Vigo, El Ferrol, Oviedo, León, Valladolid, Santander, Palencia, Victoria, San Sebastián, Valencia, Cáceres, Castellón, Córdoba, Linares, Bilbao, Huelva, Murcia, Zaragoza, Málaga, Cádiz, La Coruña y otras poblaciones.

Por La Voz de Madrid, a las cinco de la tarde  
Por la Cadena Nacional, a las cinco y media

**ES UN PROGRAMA DE LA R. P. E. M.**

**El círculo decisivo en su hogar!**

Desde donde comprobará los "sabrosos resultados" de su cocina BRU

¡Qué deliciosos pasteles, y platos sabrosos, y riquísimos manjares se pueden preparar en su cocina BRU! También el círculo decisivo está en su hogar. Y es la zona de sus éxitos hogareños, de su íntima satisfacción personal.

...desde el círculo decisivo podrá admirar

**EL GRATINADO CON FACETS RADIALES**

Es una verdadera revolución en este aspecto: la rejilla romboidal con facetas oblicuas del Grill Pat. SAUTER-GAZ, proyecta las radiaciones infrarrojas en forma entablada, y siempre en dirección al manjar o gratinado. Así se obtiene un perfecto y uniforme gratinado.

\* Posee la maravillosa cocina BRU. Aprecie su cuidada y perfecta presentación. Su elegantísima línea funcional.

\* Compruebe y admire cada una de sus cualidades, su perfección técnica de "última hora".

\* El prestigio de su hogar exige una cocina BRU: úzcala ante sus invitados.

\* ¡Confía, señora, en BRU! El círculo decisivo es una prueba más de confianza.

cuando las señoras prefieren BRU... por ALGO será!

**BRU**

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

# DE LA TIERRA Y DEL CIELO

Por FRANCISCO ROMERO LOPEZ  
— ARCPRESTE DE LA S. I. C. —

## UN DESAGRAVIO A SAN ISIDRO

Hace pocos días, en uno de esos Foros TV tan interesantes y tan instructivos, que con tan singular competencia dirige en Televisión Española el señor Fernández Asís, se trató del tema de Madrid. Oímos cosas ingeniosas sobre el Madrid antiguo y el Madrid moderno, y todos los coloquiantes hicieron gala de sus conocimientos madrileños.

Pero sucedió que ya de despedida se le ocurrió al moderador hacer a uno de ellos esta pregunta:

—¿Cuál cree usted que ha sido el madrileño menos madrileño de todos los madrileños? Y el interrogado, que era nada menos que un ilustre cronista de la Villa, contestó tajante y definitivo:

—San Isidro Labrador!

No sabemos, porque no las dio, las razones que valoraran en la mente del cronista este juicio extraño. Suponemos que ninguna. Suponemos que se trata de una de esas frases unamuscas "pour épater les bourgeois" o para asombrar papanatas que, cubiertas con el velo de Isis de una paradoja brillante, no encierran debajo más que una gran mentira. Pero en esta ocasión, además de una gran mentira, la frase es un insulto para el buen pueblo madrileño y para los siete millones de españoles que la oímos con tanta indignación como asombro.

San Isidro Labrador nació en Madrid. Sí, señores, en Madrid. Y no en alguna de aquellas calles aristocráticas que son como las arterias de la Puerta del Sol, sino en el riñón mismo del barrio castizo de la Morería, del que no quiso salir ni en vida ni en muerte. En vida vivió siempre como obrero agrícola en el viejo caserón de Juan de Vargas, en los alrededores del "Mercao de la Cebá", y en muerte se las arregló para que su cuerpo descansara en la iglesia de San Andrés, la iglesia más popular de Madrid.

Cuando trató de casarse, no fue a buscar mujer a la Alcarria o a la Mancha; la buscó en su mismo barrio, y encontró a una humilde criada, madrileña castiza, que luego le salió tan chula a lo divino que supo cambiar los flecos inquietos de su mantoncillo de lana por los flecos de oro de su manto de altar.

Isidro Labrador nació en Madrid, vivió en Madrid, se casó en Madrid con una madrileña. Tiene, pues, su madrileñismo un cimientito físico que para sí lo quisieran muchos cronistas de la Villa.

Pero hay una consideración que hacer que demuestra la herida que ha debido causar en los madrileños la frase atrevida del Foro TV.

La vida y los hechos portentosos del pobre labrador llenaron con su perfume todo Madrid. En cuanto murió, el pueblo en masa se puso en pie y, prestido por sus reyes y por sus clases directoras, abogó por su canonización. Al fin, al cabo de mucho tiempo, lo consiguió. El humilde mozo de labranza subió un día al altar rodeado de aquellos colosos de santidad del Siglo de Oro, Ignacio de Loyola, Francisco Javier, Felipe Neri y Teresa de Jesús. El pueblo se volvió loco. Todo Madrid se echó a la calle, como un solo hombre, vitoreando al Santo madrileño. Los poetas cantaron su madrileñismo en endechas primorosas, los dramaturgos lo llevaron a las tablas, los reyes se arrodillaron a sus plantas. Y ninguno cayó en la cuenta, hasta que lo ha dicho un cronista contemporáneo, de que el todo Madrid estaba haciendo el ridículo, pues estaba homenajeando y exaltando a un hombre que había sido "el madrileño menos madrileño de todos los madrileños".

Es más: un día se trató de dar un Patrono a Madrid. El pueblo a gritos y los memorias que llovieron sobre la Santa Sede no cayeron en la cuenta del error de bulto que estaban cometiendo. ¿A quién se le ocurre nombrar Patrono de Madrid al que había sido nada menos que "el madrileño menos madrileño de todos los madrileños"? ¡Qué absurdo!

En los días de hoy, la popularidad de Isidro y el cariño del pueblo a su Patrono no decae, sino que aumenta. Estamos estos días en medio de los festejos—los más brillantes del año—con que Madrid obsequia al Santo madrileño. El pueblo acude en tropel a rezar a su ermita y va a beber el agua que surgió milagrosamente de un golpe de ijada del Santo labrador. Si el cronista se mezcla con aquella gente y les predica la falta de madrileñismo de San Isidro, puede ser que se encuentren con alguna madrileña castiza que citándose el mantón y puesta en farras le diga:

—¡Vamos, hombre! ¡Déjese usted de guasas! San Isidro es un Santo jetén con un madrileñismo castizo del "barrio de la Cebá", y usted no sabemos de dónde es. ¡So trapalón!

A San Isidro se le debe un desagravio. Se lo debe el cronista con una explicación que demuestre que no quiso con esa frase decir nada que cediera en menosprecio del Santo. Se lo debe Televisión Española, que oyó esa frase sin ninguna repulsió ni protesta. Se lo debe, sobre todo, el pueblo de Madrid, proclamando a los cuatro vientos que San Isidro es su Patrono y protector, precisamente porque le considera "el madrileño más madrileño de todos los madrileños".

# Estampas Ciudadanas

## RAFAEL MEZQUITA MEZQUITA (17 AÑOS), EL CONSTRUCTOR DE VEHICULOS DE MADERA Su ideal sería ingresar en la Escuela de Maestría Industrial



El engranaje de su vehículo, hecho con instrumentos rudimentarios.—(Foto Abrantes.)

Hace unos días publicábamos en esta misma sección las incidencias de una extraña carrera ciclista, acacida en la calle Pelayo. Los vehículos empleados en la lid fueron unas bicicletas y un automóvil, todos ellos de madera, que habían sido fabricados a cuchillo por un joven de San Juan de Revollar, que con grandes aficiones a la mecánica y a la carpintería había hecho en su rato libre estos artefactos, que fueron adquiridos por un industrial zamorano.

Y, hoy, hemos tenido la satisfacción de saludar y entrevistar a este muchacho, que ha llegado a nuestra ciudad de la mano de unos artistas zamoranos, que han encontrado en él ciertas aptitudes para los oficios manuales y al que quieren introducir en el mundillo de la mecánica.

Rafael Mezquita Mezquita, joven de diecisiete años, es un muchacho tímido, con los ojos lejos del tema y con el pensamiento puesto a cien leguas del asunto entre manos. Algo

especial debe rondarle la cabeza, un algo que lleva el nombre de mecánica, trabajo, muelles, ejes, soportes. Es su gran pasión, aunque aún no la haya desentrañado, pues nunca ha salido del pueblo y sus conocimientos—escasos—los adquirió en la escuela. A partir de entonces, nada:

—Rafael, ¿cuándo comenzó a apasionarte todo esto?

—Hace tres años. Una noche, pensé hacer un coche de madera, que girasen las ruedas, que tuviera suspensión.

—O sea, solamente a falta de gasolina.

—Eso, eso es.

—¿Qué herramientas empleabas?

—Navaja, azuela, martillo y serrucho.

—¿Te llevó mucho tiempo?

—No puedo calcular, porque había días que no lo tocaba.

—¿Qué hiciste luego?

—¿Qué te decía tu madre? —Que estaba perdiendo el tiempo. Así que todo lo que hacía me lo tiraba al horno. Hasta que un día pensé hacer una cosa lo necesariamente grande como para que no entrara por la boca del horno.

—¿Qué hacías con las bicicletas de madera?

—Como el pueblo está en cuesta, las alquilaba a los rapaces para que fueran a la escuela.

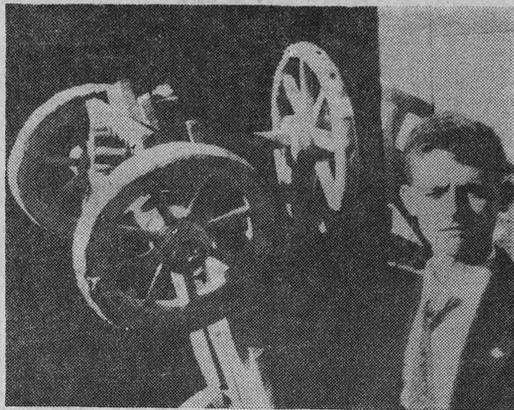
—¿Qué les cobrabas?

—Diez céntimos. Saqué en dos o tres días siete u ocho pesetas, que entregué en la escuela.

—¿Qué ideaste después?

—Con un trillo hice una especie de "Vespa", con freno y todo. Como el trillo presenta forma curvada, daba idea de ser una "scooter" de verdad.

—¿Quién te ha enseñado todo esto?



Rafael Mezquita Mezquita, junto a uno de sus laboriosos trabajos.—(Foto Abrantes.)

—Tres o cuatro bicicletas, igualmente de madera, a las que procuré poner suspensión.

—¿Con qué?

—Con muelles que tenía por casa, de colchones.

—Nadie. Fui a la escuela durante tres años y nada más. Pero me entró una afición loca a todo esto y aquí estoy, en espera de poder introducirme o aprender en alguna escuela.

—¿A qué has venido a Zamora?

—Invitado por Antonio Pedrero, gran artista zamorano, he visitado la Escuela de Maestría Industrial y la Universidad Laboral. Me han parecido formidables. ¡Qué máquinas, qué instrumentos! ¡Si yo los tuviera en casa!

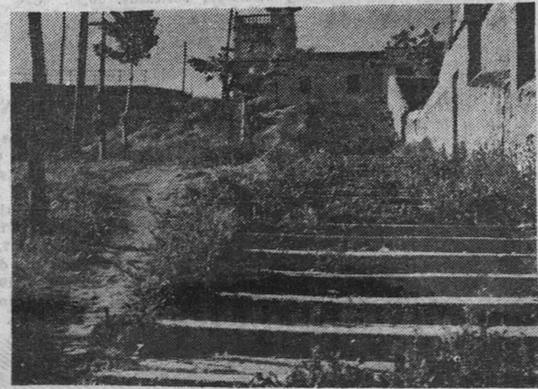
Al muchacho se le abren los ojos hasta el máximo. Ahora, ha vuelto a la realidad al pasar por su mente todo lo que ha visto en dichos centros. Sigue hablando:

—Todos los profesores se han portado muy bien conmigo y me han dado muy buenas palabras. Sobre todo en la Escuela de Maestría Industrial he visto la intención de todos de que me quede a aprender con ellos. Estoy muy contento.

Tiene Rafael Mezquita Mezquita arrada en estos momentos la bandera de la esperanza en su cara. ¿Logrará así? El joven se lo merece, porque la afición que tiene le está carcomiendo su espíritu. ¿No se podría conseguir para él una beca de protección escolar? Recordemos aquello de que ninguna inteligencia debe malograrse por falta de medios económicos.

PINARROYO

## ESCALERAS



Esta escalera que ustedes ven aquí—¡ay, dolor!—está la pobrecita en este estado. Malesas, cardos y otras malas hierbas le brotan entre peldaño y peldaño como si tal cosa.

Como es la escalera que conduce al campo de fútbol, partiendo de la calle Gutiérrez Rivero, y ahora el fútbol está de capa caída en nuestra ciudad, puede ser el motivo de su abandono. Pero, señores, aunque no haya fut-

## DIEZ METROS DE SEPARACION



Es una pena que el objetivo no haya podido captar los dos letreros que hoy les presentamos por separado. Ya el tema ha sido tratado en esta sección de nuestros pecados, aunque en esta ocasión la cosa sea más gráfica.



En la calle Gutiérrez Rivero, y en el corto intervalo de unos metros, existen estos dos letreros. Uno, más severo que el otro, sanciona al público con doscientas pesetas si arrojan basuras. El otro, por el contrario, más benigno, se conforma con cincuenta.

¿Cómo es posible esto en un espacio de diez metros?

## ECOS ZAMORANOS

Al final de la calle Belalcázar existen las cuatro paredes de un viejo caserón. Lógicamente, su parte interior debiera estar vacía. Sin embargo, es todo lo contrario. Allí aumenta todos los días el grosor del suelo al ser amontonados los cargamentos de basuras. Por fuerza terminará siendo un depósito más.

La Agrupación Montañera sale hoy hacia las estribaciones del monte Cabil (1.850), donde se encuentra la maravillosa laguna de Sotillo. Un rincón turístico muy poco conocido y que es de los más bellos de Sanabria.

En la Avenida de Don Antonio Alonso existe, al borde de la acera izquierda, un viejo pozo artesiano que en la actualidad no tiene ninguna protección. Los muchachos de la vecindad juegan allí, se suben al borde y tiran dentro lo que quieren, resultando el hecho un peligro para su integridad física. Si ya no sirve, ¿por qué no se ciega?

En la segunda curva de bajada de la Cuesta del Piñero, en una de las esquinas del edificio del Seminario Mayor, sigue estando sin protección un abierto desague. La abertura es considerable y bien fácil es ponerle una tapadera de piedra.—C.

## OTROS TIEMPOS

HACE VEINTE AÑOS Mongdau, en la frontera indo-birmana, ocupado por los japoneses. Las pérdidas en hombres y material sufridas por las fuerzas británicas son cuantiosas.

Pétain recibe al presidente general en Túnez, admirante Esteva. A la entrevista asistió el presidente del Consejo, Laval.

HACE DIEZ AÑOS Aumento de la ayuda norteamericana a España.

El Arzobispo de Valladolid fue sepultado en la Catedral. El Ministro de Justicia representó al Jefe del Estado en las exequias.

El autogiro, transporte ideal para el correo. En Estados Unidos puede usted certificar desde un automóvil hasta un perro.

## APARTADO 45

### Carta abierta al Director de IMPERIO

Estimado señor:

Hace un calor sofocante. En la Sevilla de mayo el calor es como algo palpable que nos envuelve y ahoga. Como una mordaza que nos impide hablar. Delante de mí los libros apilados me invitaban al estudio, pero yo no podía estudiar, me estaba asando vivo. Y por esto he decidido enviarle esta carta abierta; es una carta, ante todo, a la ciudad de Zamora. A todos sus habitantes y, ante todo, a su misma esencia. Cabe preguntarse, ¿cuál es la esencia de Zamora? Yo daría una respuesta casi inmediata. Su nobleza. Quizá sea arriesgada mi afirmación, pero mucho tiempo en contacto con sus tradiciones, sus leyendas, sus calles solitarias y retorcidas, sus faros miriápodos y sobre todo sus hombres me dan suficiente base para poder hacer esta afirmación. Con todo no cuanto se puede decir de Zamora es tan excelente; se podría hablar de la dejadez de sus hombres, del escaso nivel cultural, de la falta de teatros, del desprecio que se tiene hacia los intelectuales, del gamberrismo chulesco, de la variabilidad asombrosa de la opinión pública, de la rapidez pasmosa con que se transmiten las calumnias. Pero sopesado todo, los pros y los contras, siempre encuentro que Zamora se puede defender. No es mi ciudad. No soy zamorano. Nací en Madrid, pero a Zamora debo buena parte de la formación que he adquirido. En mis ojos están sus procesio-

nes semanaseras (quién podrá olvidar jamás la bajada del Yacente por la cuesta de San Cipriano); está también su Santa Clara y su San Torcuato. Está todo. Para quien está allí todo esto le resulta familiar, pero para quien se halla lejos está presente y vivo en sus ojos y sobre todo en su corazón.

En España no se conoce a Zamora, o a lo menos no se la conoce como se la debiera conocer. Queridos amigos zamoranos, no soy amigo de los tantos por cientos, pero preguntadas unas diez personas de una clase social media que conocen de nuestra (puedo llamárselo con justicia) ciudad, me dijeron que únicamente conocían a Bellido Dolfos. Esto, naturalmente, no es justo, cuanto mucho menos digno. Que de esa ciudad únicamente se conozca lo que es más bajo, no deja de ser humillante para todos, para usted, que lee esto, y para mí.

Si yo fuera historiador, falsearía la verdad para hacer ver a la gente que Bellido Dolfos fue marcialino.

No señores, no es Bellido Dolfos, sino Arias Gonzalo quien representa a Zamora. En mis tiempos de escolar recuerdo que el himno del Corazón de María decía algo así como:

«Arias Gonzalo, Viriato y Deza...»

No es posible para un hombre medianamente sensible no enamorarse de la poesía que encierra esa ciudad maravillosa. ¿Qué importa que no sea una ciudad fabril? ¿Qué importa que no sea una ciudad grandilocuente? Me basta personalmente con que sea una ciudad con alma y Zamora tiene alma. Y esa alma sois vosotros. ¿Hay acaso ciudad más afortunada?

A veces, frente a mi mesa de estudio, áspera y fuerte, aparece ante mí una ciudad vertebral. El río Duero lleno de belleza y desde arriba tres puentes rompiendo su silueta.

Más allá, hacia el bosque de Valorio, una mujeruca de voz cascada pregona: Fotos... Po-los... María.

—Con Dios.

—Buenos días. Zamora llena los labios de cosas y camelias. Dime, ¿sientes en esta tarde sevillana cómo mi corazón te recuerda entre la brisa? Sevilla, 15 de mayo.

A. SERRANO REY

Anúnciese en este diario

### ISAGRICOL

CONTRA EL "ESCARABAJO RESISTENTE" DE LA PATATA

TAMBIEN PUEDEN SOLICITAR BECAS PARA COMENZAR ESTUDIOS DE BACHILLERATO GENERAL, LABORAL O FORMACION PROFESIONAL INDUSTRIAL AQUELLOS CUYA EDAD NO SEA SUPERIOR A LOS DIECIOCHO AÑOS Y SIGAN ENSEÑANZAS EN REGIMEN NOCTURNO.

## Cámara Oficial Sindical Agraria de Zamora

### SUBASTA DE MAQUINARIA

El próximo día 24, a las doce horas y en las oficinas de esta Cámara, se celebrará una subasta por "pujas a la llana" de la siguiente maquinaria: una máquina trilladora "Avellana", TM-87; tres máquinas cosechadoras "Massey-Ferguson"; una máquina cosechadora "Claas", y dos máquinas picadoras de Forrajes "Gabilondo".

Toda esta maquinaria se encuentra en perfecto estado de conservación. El pliego de condiciones se encuentra expuesto al público en estas oficinas.

Zamora, 18 de mayo de 1963.

PRIMER ANIVERSARIO  
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## DON LORENZO GUTIERREZ OTERO

Que descansó en la Paz del Señor en Zamora el día 20 de mayo de 1962  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

— D. E. P. —

Su apenada esposa, doña Matilde Juárez Salvador; hijos, María del Amor y José Luis Gutiérrez Juárez; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Al recordar a sus amistades tan triste fecha, les ruegan una oración por su alma y asistan a la Misa de Cabo de Año que se celebrará mañana, LUNES, día 20 del actual, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lázaro, por cuyos actos de caridad cristiana les vivirán eternamente agradecidos.

Zamora, 19 de mayo de 1963.

Funeraria "LA SOLEDAD"

Casa dolorida: Villalpando, número 18-2.º (San Lázaro).

# ZAMORA AL DIA

Cuando se estudió el presupuesto extraordinario del año 1963, se describieron al mismo, como posibles fuentes de recursos, las enajenaciones de los terrenos donde se hallan emplazados los depósitos de agua en la Plaza de Alemania, y la Casa-Cuartel de la Guardia Civil en San Torcuato. De los primeros fue vendida la parcela que ocupa la nueva Casa Sindical. En cuanto a los segundos, su realización se subordina a la construcción de una nueva Casa-Cuartel en la antigua explanada de la Plaza de Toros.

## San Pedro Ce estino, Papa



El nombre de este Santo fue sólo Pedro, pero más adelante le añadieron de Murón, por el desierto en que vivió muchos años y, finalmente, Celestino, por el nombre que tomó al ser elegido Papa. Después en los estudios, que con trabajo pudo hacer, a causa de la pobreza de su madre, que enviudo con doce hijos, en Arsenia (Italia), se retiró a un desierto, venciendo grandes tentaciones y dedicándose a las mayores penitencias. Muchas personas, movidas por sus ejemplos, se pusieron bajo su dirección, y éstas le rogaron que se hiciese Ordenar sacerdote; rechazó tal tenzamiento el Santo, cuando se le apareció un anciano que le manifestó ser aquella la voluntad de Dios. Se dirigió a Roma, fue ordenado y se retiró a una soledad del monte Murón. Hacía mucho tiempo que la Iglesia Católica estaba sin jefe superior o Sumo Pontífice, cuando dispuso el Señor que, de común acuerdo, se eligiese Papa a Pedro. No le valieron protestas, suplicas ni lágrimas, y en 1294 fue consagrado tomando el nombre de Celestino V.

ARMACIAS DE GUARDIA  
Don Atilano López Arias, Santa Clara, 6.  
Don Angel Rebollo, Feria, 16.

ESTANCOS DE GUARDIA  
Cabañales, Calvo Sotelo, Olivares, San Andrés, Santa Clara, Avenida de Italia, Gutiérrez Rivero y Avenida de las Tres Cruces.

CUPON PRO CIEGOS  
En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 381 y con 25 pesetas todos los números terminados en 81.

## CULTOS PARA HOY

**San Ildefonso.**—Misas a las 8.30, 9.30, 10.30 y 12. La vespertina, a las seis de la tarde. Santo rosario a las 6.30 de la tarde.  
**San Vicente.**—Misas a las 8, 9, 10, 11 y 12.30 (sólo para hombres). Vespertina a las 8. Santo Rosario a las 7.30.  
**San Torcuato.**—Misas a las 8, 9, 10, 11, 13 y 18.30. Santo rosario a las 7.30 de la tarde.  
**San Lázaro.**—Misas a las 8, 9, 10, 11 y 12.30. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.  
**Santa María de la Horta.**—Misas a las 8, 9 y 11.30. Santo Rosario a las 4 de la tarde.  
**San Frontis.**—Misas a las 10 en la parroquia, a las 9 en Cabañales y Sepulcro y a las 8 y 12 en Pinilla. Rosario a las 5 y catequesis de adultos en la parroquia y en Pinilla, a las 6.30, con exposición.  
**San Juan.**—Misas a las 8, 8.45, 9.30, 10.30 y 12. Santo Rosario a las 5 de la tarde.  
**Nuestra Señora de Lourdes.**—Misas a las 9 (parroquia), 11 (catequesis) y 12.30. Misa y santo rosario a las 6.30 de la tarde.  
**Cristo Rey.**—Misas a las 8, 9 (parroquia), 10.30 (catequesis) y 12.30. La vespertina a las 6.30. Santo rosario a las seis.  
**Nuestra Señora del Pilar.**—Misas a las 9 y 11.30. Exposición menor y Rosario a las 5 de la tarde, con exposición.  
**San Claudio de Olivares.**—Misa a las diez.  
**Corazon de María.**—Misas a las

## SANTORAL

**DOMINGO, 19.** — Santos: Pedro Celestino, p; Pudenciana, virgen; Pudente, Ciríaca, virgen; Calótero, Filótero, Partenjo, mártires; Duns tano, pb.; Ibón, pb; Teófilo de Corte, cf.  
Misa del domingo. Blanco. II cl. Credo. Prefacio de Pascua.  
7, 7.45, 8.30 9.15, 10.15, 11, 12, y una. La vespertina será a las siete. Santo Rosario a las ocho. Santiago del Burgo.—Misa a las diez.  
**Concepción.**—Misas a las 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11, 12 y 7.30 de la tarde.  
**Santa Lucía.**—Misas a las 10 y a continuación catequesis.  
**Tránsito.**—Misas a las 8.  
**Magdalena.**—Misa a las 8. Hora Santa de 11.30 a 12.30 de la mañana.  
**Nuestra Señora de los Remedios.** Misa a las nueve. Santo Rosario a las cinco.  
**Salesianos.**— Misas a las 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11, 12 y 7.30 de la tarde.

**PUNTO DE PREDICACION**  
Primer Mandamiento.—Fecundas contra este precepto: Irreligiosidad y sus clases.—Tentación a Dios.—Sacrilugio. Simonía.

## EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, domingo, 20 de mayo. Van transcurridos 138 días del presente año de 1963 y faltan 227 para entrar en el siguiente. El Sol aparecerá hoy a las 4 horas y se pondrá a las 19 horas y 27 minutos. La Luna, a las 2 horas 55 minutos y 15 horas cero minutos, respectivamente. Duración de la luz solar: 14 horas y 32 minutos. Seguimos en fase de Luna en cuarto creciente. Días pasados dimos a conocer cómo es posible, a través de la televisión, poner en los hogares las maravillas del mundo sideral. Al cabo de dos largas noches insertamos hoy una tercera sobre descubrimientos famosos. Manteniendo, inmóvil el mando de la luminosidad, en tanto que se iba ajustando el del con-

traste, los ingenieros lograron hacer aparecer claramente en la pantalla las paredes del cono interior de los cráteres y los anillos concéntricos que parecen escalonarse para dar lugar a la imagen, que las señales visuales que el hombre transmite desde la Luna el día de mañana mediante destellos u otros métodos podrán captarlas los telescopios terrestres. Ocurrió a menudo, sin embargo, que el objeto que deseamos observar resulta casi imperceptible y de hecho es imposible localizarlo visualmente. Cuando esto ocurre, los mandos pueden ajustarse con referencia a las coordenadas deseadas, y al empujar el botón, el telescopio se mueve hasta quedar debidamente orientado. El mecanismo de mandato no sólo conserva al telescopio enfoca-

# INFORMACIONES DE NUESTRA CIUDAD



## EL EVANGELIO DEL DOMINGO

Domínica V después de Pascua  
**EL EVANGELIO DE LA EFICACIA DE LA ORACION**

Texto Sagrado, San Juan (XVI, 23 - 30)

La vitalidad cristiana se alimenta del pensamiento de que la eficacia de la oración radica en el poder de intercesión y de mediación de Jesucristo:

"Y en aquel día no me preguntaréis cosa alguna. En verdad, en verdad os digo: Si alguna cosa pidiéreis al Padre, os la concederá en nombre mio."

Hasta ahora no habéis pedido cosa alguna en nombre mio. Pedid y recibiréis, porque vuestro gozo sea cumplido.

Estas cosas os he hablado en parábolas; llega la hora en que ya no os hablaré en parábolas, sino que declaradamente os daré nuevas acerca del Padre. En aquel día pediréis en mi nombre, y no os digo que yo rogaré al Padre por vosotros, puesto que el Padre, El mismo, os ama, porque vosotros me habéis amado (y habéis creído que yo de Dios salí). Salí del Padre y he venido al mundo; otra vez dejo el mundo y me voy al Padre.

Dicenle sus discípulos: Ahora si que hablas abiertamente y no dices ninguna parábola.

Ahora conocemos que lo sabes todo y no tienes necesidad de que nadie te pregunte; en esto creemos que saliste de Dios."

\*\*\*

Orar es levantar el corazón a Dios y pedirle mercedes. San Pablo nos dice: "Si habéis resucitado en Cristo, buscad las cosas de allá arriba, donde Cristo está sentado a la diestra de Dios; saboread las cosas de arriba, no las de este mundo." Este es el sentido de las palabras de la definición de oración que nos da el Catecismo: *Levantar el corazón a Dios.* ¿Se reza poco hoy? Si se reza poco, ¿no será acaso porque no esté el corazón levantado hasta Dios?

Pedirle mercedes es la otra parte de la definición de la oración. Hoy se necesitan muchas cosas y de todos; pero en medio de tantas necesidades que siente el mundo de hoy y de su dependencia de tantos, día la sensación de que de quien únicamente no necesita es de Dios. Para muchos se pasan

los días sin pedir nada a Dios, y esto aun entre cristianos. Cristianos, hombres todos: hagamos un alto en este camino, paremos un momento en este vertiginoso correr. Pensemos un poco en que tenemos alma; y sabiendo que de Dios lo recibimos todo en el orden natural y sobrenatural, que El y sólo El puede remediar nuestras necesidades, hagamos un alto alguna vez durante el día para decir: Padre nuestro, que estás en los cielos. Oremos en nombre de Nuestro Señor Jesucristo, el grande y Supremo Mediador; imitemos a la Iglesia, que proclama la trascendencia de la mediación e intercesión de Jesucristo al terminar todas sus oraciones con la fórmula: "Os suplicamos por Nuestro Señor Jesucristo."

FRAY CARLOS

## DESTILERIAS SARMIENTO

Viuda de Abelardo López Sarmiento e Hijos, S. R. C.  
BEMBIBRE (León)

Comunican a su numerosa y distinguida clientela y público en general, que todos los productos de su fabricación han salido y salen de fábrica con toda garantía sanitaria y, por lo tanto, aptos para su consumo y uso de boca.

Pida y exija:

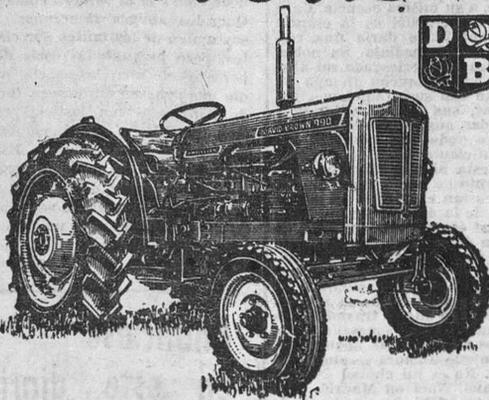
ANIS REBECA, porque es el mejor.

PONCHE FLOREZ, por suave y exquisito paladar.

VINO QUINADO EPOPEYA, como aperitivo y tónico ideal.

Especialidades de DESTILERIAS SARMIENTO

## TRACTORES



## DAVID BROWN

El tractor inglés de máxima calidad y mínimo consumo

52 - 42,5 y 35 CV.  
NORMALES Y VIÑEROS

ENTREGAS INMEDIATAS

Distribuidor exclusivo:

Finanzauto S.A.

Avda. José Antonio, 6 ZAMORA

## VIEJA GUARDIA

Misa por el camarada Gutiérrez Rivero

Mañana, día 20, se cumple el XXVII aniversario del asesinato por las hordas marxistas del camarada Francisco Gutiérrez Rivero, (Presentel, y con tal motivo esta Vieja Guardia ha organizado la celebración de una misa por su eterno descanso en la capilla de la Jefatura Provincial, mañana, lunes, a las nueve y media de la mañana, quedando invitados todos los camaradas y amigos que deseen asistir a tan piadoso acto.

## VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL

El señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Luis Ameijide Aguilar, recibió en su despacho las visitas siguientes:  
Ingeniero jefe de la Delegación en Zamora de Iberduero, parrucos de Villagodio y de Muga de Sayago.  
Asimismo cumplimentó al señor Gobernador el teniente coronel de la Policía Armada, don Vicente Ibañez, jefe de la Séptima Circunscripción, que vino a Zamora para revistar a la plantilla de nuestra capital. En esta visita le acompañó el capitán jefe de esta plantilla, don Luis Callejón.

## BANCO CASTELLANO, S. A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

El Consejo de Administración convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 5 de junio de 1963, a las cinco de la tarde, en el domicilio social, Duque de la Victoria, número 12, Valladolid, para deliberar sobre los asuntos comprendidos en el presente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación de la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio 1962.
- 2.º Aprobación de la distribución de beneficios.
- 3.º Reelección de señores consejeros.
- 4.º Designar a los señores accionistas censores de cuentas.
- 5.º Aprobar la gestión social.

De no poder celebrar la Junta en primera convocatoria, queda anunciado que se reunirá en segunda el día 6 a la misma hora y en el mismo lugar.

Tienen derecho de asistencia los señores accionistas que posean, por lo menos, 10 acciones inscritas a su nombre con cinco días de antelación como mínimo en el Libro Registro del Banco y estén al corriente de dividendos pasivos. Valladolid, 15 de mayo de 1963.

El Secretario General,  
LUIS MARANON RICHI

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### ARRIENDOS

ARRIENDO pastos ovejas, Dehesa Congosta. Informes: Bar Capitel, San Andrés, 16. (1.152)

### AUTOMOVILES

SE VENDE camión "Studebaker", con motor Barreiros. Facilidades de pago. Transportes Hernández, Corrales del Vino. (1.104)

### COLOCACIONES

SEÑORA 45 a 50 años, para atender señor solo, necesítase. Informes: Castelar, 38. (1.132)

NECESITO molinero práctico, conociendo molturación trigo en piedra. Razón: Oficina Colocación. (1.094)

SE NECESITAN encofradores para trabajos de obras públicas, con dotes de mando, de 24 a 35 años. Reserva absoluta para colocados. Dirigirse por escrito Oficina Colocación. Zamora. (1.158)

SE NECESITAN dependientes para nueva cafetería. Lugar de trabajo, Zamora. Informes: Oficina de Colocación. Zamora. (1.160)

EMPLEADOS de toda España (incluso pueblecitos) multiplicarán ingresos colaborando ventas fáciles, contada, interesantes artículos. Apartado 896, Madrid. (1.178)

### COMPRAS

COMPRO palomas Zuritas, 100 pesetas pareja; pichones, 30. Rafael Ibañez, Benavente. (1.033)

PARTICULAR compra buró de caballero, antiguo. Teléfono 3653. (1.071)

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

SE VENDE casa 4 plantas, dos libros, calle Puente, 15. Condiciones de pago, a tratar. Manuel Hernández, Corrales. (1.103)

VENDEMOS casa en Zamora, mejor sitio Candelaria, esquina dos calles, magnífica vivienda, local comercial instalado, bodega, paneras, huerto-jardín, corral-cochera, propia vaquería, recría ganado, comercio, etc. Total, 400 metros cuadrados. Razón: Calle Hospital, 20, o San Pablo, 21. (1.184)

VENDO O ARRIENDO local con solar, todo cercado, propio para industria, almacén o gallinero, etcétera, en calle Arapiles, número 3. Informes: Amargura, número 5, 2.º Teléfono 2369. (1.168)

### ENSEÑANZAS

ESCUELA conductores Zamora. Carnet todas categorías; Obispo Nieto, 25. Zamora. Teléfono 3451. (2)

ESCUELA CONDUCTORES "LERA". Carnets todas categorías. Escuela: Plaza Toros, 30. Oficinas: Gesteria "LERA" (Frente Bazar J.) Zamora. (3)

OPOSICIONES Contadores de Hacienda. Ingresos aproximados, 80.000 pesetas. Academia NORTE, Peñalayo, 9. (1.157)

### GANADOS Y AVES

TERNEROS: Criados (sin leche) con "Papilla Lechal". Francisco Blanco. Santa Clara, 37. (18)

VENDO novillas en producción y remolque. Razón: Viuda de Martín Hernández (Campo Verdad). (1.166)

### MOTOCICLETAS

VENDO moto "Lube", nueva, 99 cc. Quiosco Avenida Portugal, 12. (1.150)

VENDESE, en Oviedo, lujosa carroza funeraria, toda prueba, consumo reducidísimo. Baratísima. Apartado 393. Oviedo. (1.177)

### TRASPASOS

TRASPASO, por ausencia extranjero, tienda comestibles con vivienda. Informes: Teléfono 3559. (1.133)

TRASPASO quiosco Prensa-Revistas. Avenida Portugal, 12. (1.151)

TRASPASO acreditado Café-Restaurante. Casa Rogelio, Mombuey, por no poder atenderlo. (1.165)

### VARIOS

PIANOS: Antigua casa Villamazarres. Facilidades, económicos. Sanch IV, 54. Teléfono 2612. (1.005)

### VENTAS

SE VENDE cosechadora de arrastre "Auria", en buen estado, baratísima. Talleres Ford. (1.141)

VENDO máquinas punto. Rematadora. Bobinadora. Viriato, 2. Teléfono 2640. Zamora. (1.159)

VENDO todos los muebles de una casa en Benavente. José Antonio, 15, 2.º. Días 21, 22 y 23. (1.164)

VENDO tractor 25-30 HP., baratísimo. Garaje Ford. Zamora. (1.167)

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE LA QUINTA PAGINA

HORIZONTALES.—1: Sol. Pos. 2: Eáad. Meca. 3: Naden. Canal. 4: Sédico. Al. 5: Saje. As. 6: Lobs. 7: No. Ajos. 8: Ca. Ardles. 9: Lodos. Sepia. 10: Isas. Sale. 11: San. Sos.  
VERTICALES.—1: Sen. Lis. 2: Odas. Cosa. 3: Lados. Nadan. 4: Dédalo. Os. 5: Nilo. As. 6: Cebar. 7: Co. Ojos. 8: Ma. Asóles. 9: Penas. Sepas. 10: Ocal. Silo. 11: Sal. Aes.

## EL TIEMPO, AYER Y HOY

Contra todo pronóstico, el tiempo tarda en entonarse. Continuamos bajo la influencia de una corriente de aire frío que pone la carne de gallina.

**BOLETIN METEOROLOGICO DE ZAMORA.**  
Presiones: 710 milímetros a las ocho de la mañana, 700,4 a la una de la tarde, y 707,9 a las siete. Temperaturas extremas: Máxima, de 20 grados, a las cinco de la tarde. Mínima, de 6,8, a las cinco de la mañana. Humedad: 51 por 100.

Vientos del primer cuadrante, con velocidad media de 12,956 kilómetros por hora.  
**PREDICION PARA HOY.**—Continuará el buen tiempo e incluso en el Cantábrico habrá una notable disminución de la nubosidad. Los vientos serán flojos y seguirán aumentando las temperaturas.  
Las extremas de España han correspondido a Córdoba y Sevilla, con 29 grados, y a Avila, con dos grados.

## CADA DIA SU REFRAN

"Nieta criada de abuelo, nunca es bueno". El refranero se refiere a los mimos y consentidos que crian los abuelos, hasta el punto de que a veces son motivo de preocupación para los padres.

## RADIO Y TELEVISION

### VOI RADIO ZAMORA

#### PROGRAMA PARA HOY

10.00: Apertura. 10.05: «Guipúzcoa» en una canción. 10.10: «Miscelánea». 10.25: Creaciones de Maurice Chevalier. 10.45: «Mundo curioso». 10.45: Espirituales negros. 10.55: Minutos selectos. 11.00: Misa para enfermos, transmitida desde la iglesia de la Universidad Laboral. 11.35: Oyendo a Rudy Ventura y su conjunto. 12.00: «Onda religiosa». 12.05: Interpretaciones de Peppino de Capri. 12.20: «Pequeño mundo», emisión infantil. 12.50: «Aquí Washington». 13.05: «Titulares de la Prensa», ofrecido por el diario «MPERIO». 13.10: Así canta Rocío Dúrcal. 13.25: Canciones del mundo. 13.40: «Carta de Madrid», por Angel Carballo de Lucas. 13.45: «Ecos de sociedad». 14.10: «Bambas sonoras». 14.15: Pasodobles todoterros. 14.30: Diario hablado de Radio Nacional. 14.45: «Microfotografía» del programa. 15.15: Memorias a la sobremesa. 15.35: Festival Internacional de Llangollen. 16.10: «Discomanía», emisión semanal de novedades musicales. 16.40: Intermidío. 16.45: Música para bailar. 17.10: Selección de valses. 17.30: «Carrusel deportivo». 19.35: «Escuchando su música preferida» emisión del oyente asociado. 20.10:

### TELEVISION ESPAÑOLA

«Ecos de sociedad», 20.30: «Carrusel deportivo». Crónicas. 21.00: «Charla religiosa», por el P. Venancio Marcos. 21.35: Películas. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.15: Música ligera. 22.30: Canciones por Lucho Gatrussel deportivo». Crónicas. 21.00: Alvaroz de Toledo. 22.50: Melodías del Caribe. 23.00: Teatro en casa. 23.30: Zarzuela. 24.00: Cierre.  
**SOBREMESA**—2.15: Carta de ajuste. 2.30: El día del Señor. 2.55: Telecrónica. 3.10: Noticiero de hoy. 3.15: Otro tiempo. 3.30: Buenas tardes con música. 3.45: «Boncos». 4.45: Sinfonía. 5.45: Final del programa de sobremesa.  
**INFANTIL**—3.46: Carta de ajuste. 6.00: Fiesta con nosotros. 7.00: El llanero solitario. 7.30: Final del programa infantil.  
**NOCHE**—7.31: Presentación. 7.32: «Los Flintstones». 8.00: Domingo, edición extra. 8.30: «Rey de diamantes». 9.00: La casa del Zorro. 9.30: Pantalla deportiva. 10.00: Escala en Hi-Fi. 10.30: Sesión de noche. 12.00: Teleclásico (edición dominical). 12.15: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. 12.30: Clerre.

## ESPECTACULOS

**BARRUECO.**—«Las mil y una...» (5). «De entre los muertos» (3). «Desafío en la ciudad muerta» (3) y «Panorama desde el puente» (3R).  
**RAMOS CARRERON.**—«Todo es posible en Granada» (2) y «Canción de cunas» (2).  
**PRINCIPAL.**—«Héroes de blanco» (3).  
**VALDERREY.**—«Goliat contra los gigantes» (5) y «Los económicamente débiles» (1).  
**ARIAS GONZALO.**—«Plan 402» (3).

# EDITORIAL

## PLANIFICACION DEMOCRATICA DEL DESARROLLO

La planificación que ahora se instrumenta en España, y de la que se espera obtener un positivo avance para nuestra economía es indicativa en cuanto a su modo de actuación, y democrática por lo que respecta a la elaboración de las directrices que han de constituir las líneas generales del Plan.

Su carácter indicativo excluye la coacción. Con ello queda asegurada la libre acción de la iniciativa privada. Claro es que, las empresas que se atiendan al Plan, poseerán facilidades de tipo fiscal, crediticio, etc., de las que no pueden gozar las que no se ajustan al mismo.

Pero acaso lo que convenga hacer: resaltar en mayor medida, puesto que es de lo que menos se habla al enjuiciar nuestro próximo Plan de Desarrollo, es el sistema eminentemente democrático, que se sigue para la formulación de mismo.

La Comisaría del Plan de Desarrollo es, en efecto, un organismo de gran levedad burocrática. Su cometido consiste tan sólo en trazar el esquema del Plan, cuya plasmación completa corresponde a las Comisiones y Ponencias. Las primeras configuran la ordenación vertical de la planificación, y, las segundas, su ordenación horizontal.

En la ordenación vertical de la planificación española, es decir, en el seno de las citadas Comisiones, se recoge una configuración tripartita en la que se integran los representantes de la Administración del Estado, de la empresa privada y del sector laboral, este último a través del cauce sindical. De este modo, bajo la mirada vigilante y equidistante del Estado, deben anudarse los diversos puntos con un criterio de equidad en el que se armonicen los progresos económicos con las aspiraciones sociales, según premisas insoslayables que son, desde hace ya muchos años, consustanciales con la actuación de nuestro Régimen.

Tanto por su constitución como por sus fines, las Comisiones del Plan de Desarrollo podrían muy bien ser, elementos activos de esa política de rentas a que no hace muchas fechas aludía el ministro de Comercio, señor Ullastres, en su discurso de Valencia. En tales Comisiones, en efecto, ha de ponerse al descubierto la posibilidad de cada sector en orden al desarrollo, y las necesidades de capitales, técnica y mano de obra exigidas por cada uno de estos sectores para penetrar en la línea de expansión.

En ella podrá también verse sin duda lo que, dentro de inexorables límites dados por las posibilidades económicas, es posible conseguir, sin distorsionar los procesos de peligro de fortalecer tendencias inflacionistas, en orden a la elevación social, teniendo siempre en cuenta que, si nuestra situación no permite «salarios europeos», tampoco pueden alcanzar nivel europeo los beneficios empresariales.

Es, sin duda, muy adecuado este momento de preparación y formulación de nuestro Plan de Desarrollo, para establecer, también con rectos criterios de democracia económica, una política de rentas que, al mismo tiempo que armonice las aspiraciones de los diversos sectores que intervienen en la producción, coordine la distribución de las citadas rentas con los objetivos esenciales del desarrollo, los cuales consisten, en su última fase, en una perfección productiva que permita, con la necesaria relación económica internacional, la elevación del nivel de vida de los españoles.

Es evidente que, si contemplamos con criterio objetivo la situación actual de España, tendremos que reconocer que nunca se ha encontrado en mejor posición que ahora para conseguir, en un período de tiempo relativamente breve y que exija las inversiones, un desarrollo económico que permita, con la elevación de la renta nacional, una adecuada distribución de dicha renta.

Como no puede por menos de suceder cuando los objetivos que se formulan poseen un verdadero alcance nacional, el Plan de Desarrollo ha de llenar cumplidamente tanto los objetivos económicos como los sociales, siempre, claro es, que a ello no se opongan restricciones immoderadas de los diversos factores de la producción.

# 5a

página

## UN MILLON DE POBRES HAY EN ALEMANIA

# LA MISERIA CAMBIA DE ASPECTO HA DESAPARECIDO EL VAGABUNDO HARAPIENTO

¿Hay todavía pobres en la Alemania occidental? De este problema se ocupó hace poco un gran diario hamburgués, llegando a la siguiente conclusión: Aún existe pobreza, si se toma como base el bienestar económico de nuestra sociedad; mas hoy en día ya no figura, en primer lugar, la indigencia material, sino la falta de confort psicológico que determina las medidas de asistencia social del Estado.

La legislación social en vigor en la República Federal de Alemania protege, efectivamente, a todos del peligro de morir en miseria, de pasar hambre o frío. Nadie es abandonado a su destino. Se garantiza el mínimo de existencia a todos, y más aún: hasta los beneficiarios de la asistencia pública, considerados generalmente los más pobres, no precisan andar harapientos y pedir pan. Este grupo es constituido por aquellos que no son capaces de asegurar su subsistencia por medios propios y son mantenidos parcial o enteramente por el Estado. Su número es hoy en día de cerca de un millón de individuos.

Cada Estado de la Federación estableció

los mínimos de asistencia, pero no hay grandes diferencias entre los distintos Estados. Se garantiza a los beneficiarios lo necesario para vivir: habitación, el vestuario y la alimentación. En Hamburgo, por ejemplo, un hombre solo recibe mensualmente ciento treinta y ocho marcos (39 dólares) en dinero; además se paga el alquiler de la casa y se concede un subsidio para la calefacción y para la fiesta de Navidad. No necesita pagar nada para el tratamiento médico, ni para los medicamentos. Las organizaciones particulares de beneficencia, que constituyen el complemento de la asistencia pública, prestan todavía auxilio dando vestuario, géneros alimenticios y, cuando es necesario, muebles. No es raro por eso que en las casas de beneficiarios se vean aparatos de televisión y de radio. Las llamadas "sopas para los pobres" y las estufas públicas están hoy en día desiertas. Nadie se interesa ya por el vestuario y por los muebles usados dados a las organizaciones caritativas para ser distribuidos a pobres.

## EN ITALIA TODAS LAS MUJERES LO HAN PUESTO EN PRACTICA

# ULTIMO GRITO: LAS CHAQUETAS PARA LAS FIESTAS SOCIALES

## El traje largo pasa a la historia

ROMA. (Servicio especial).—Los grandes reactores llegan estos días a la Ciudad Eterna con los primeros visitantes de la temporada; los autocares se encuentran abarrotados y los cafés de la Via Veneto están llenos día y noche.

Un refrán dice que cuando estés en Roma haz lo que hacen los romanos, y ello significa el vestirse con traje de chaqueta de noche para una invitación al teatro, a la ópera o para cualquier fiesta.

Roma comenzó la moda de los trajes de chaqueta "cocktail" en lugar de vestidos, y esta temporada esa tendencia ha ido aún más allá.

Antes de la Primera Guerra Mundial las mujeres adoptaron la falda por encima de los tobillos, con vuelo a la altura del dobladillo. Esta línea vuelve para la temporada del 63 acompañada de una chaqueta floja y un "sweter" de punto de seda. Este tipo de "sweter" se puede ver en los escaparates de todas las tiendas y boutiques de Roma, y en colores mucho más sobrios que los usuales para el verano.

El tejido de este año para esta clase de trajes de chaqueta largos es otra vez el raso, y aquí es donde el color adquiere gran importancia. Las combinaciones más logradas son las de traje color ámbar con accesorios en tono oro viejo, fusia con verde celestino o azul eléctrico con cobre.

El nuevo estilo para los trajes de chaqueta ha hecho las faldas mucho más estrechas de lo que han sido durante algún tiempo. Esto no es demasiado práctico para viajar en un diminuto coche italiano o en uno de los coches de caballos que aún se alquilan en Roma.

¡Pero los cambios de la moda no toman en consideración estas cosas!

Para compensar la severidad de los trajes de chaqueta, los estilistas del peinado han creado nuevos estilos con grandes bucles en lo alto de la cabeza y adornos de bisutería a la altura de las sienes que a menudo reemplazan a los pendientes. Los bolsos de noche, que son largos y planos y están realizados en el mismo tejido que el traje, se adornan con un clip a juego con los del cabello.

En Florencia, Milán y Bolonia, los primeros zapatos para el próximo otoño se exhiben ya a los compradores, quienes hacen sus encargos para fines de año.

La línea de estos zapatos es inusitada: tacones bajos, puntas redondas, escotes más cerrados. El tacón fino y la punta larga han desaparecido. Incluso las botas hasta las rodillas, que hicieron furor la temporada pasada en todo el mundo, han desaparecido. En su lugar aparecen otras que llegan hasta la pantorrilla y presentan gran número de adornos, como pespunte, ribetes y botones.

El tacón del zapato de vestir, según predicen los zapateros italianos, no pasará de una altura de cinco centímetros y será más grueso que los usados en anteriores temporadas.

Los materiales preferidos son el charol negro y la piel de Suecia en distintos colores, con combinaciones en dos tonos para la primavera. La piel de ternero se combina con el cocodrilo y el charol con el Suecia.

Los adornos de estos zapatos, de aspecto pesado, incluyen pompones, lazos, hebillas plateadas y enrejados de cuero.

## MUNDO MUNDILLO

UN DIRECTO

El boxeador Pierre Langlois asistió a una fiesta y bailó con una dama de la alta sociedad.

—Esta noche y gracias a nosotros—dijo la dama—el deporte y la inteligencia bailan juntos.

Como si estuviera en el ring, Langlois acusó el golpe y le contestó diciendo: —¿Se puede saber qué deporte practica usted, señora?

### El turista ingés

—Me han dicho que usted ser andaluzo y saber mentir con gracia. Si me dice una gran mentira le doy un duro.

El andaluz: —Pero, ¿cómo un duro, mister? ¿No hablamos quedado en que eran dos?

### Uno de tartamudos

El sucesor, en una herretería, entre dos herreros tartamudos.

Un trozo de acero está candente, y uno de ellos lo coloca sobre el yunque.

—¡P... e... e... e... pégallo!

—le grita.

—¿D... o... o... dónde?

—pregunta el otro.

—M... a... a... a... mala suerte —termina el primero— ¡V... a... a... vamos a tener que calentarlo de nuevo!

### Las cosas, cosas

—No se moleste usted, señora, en acompañarme hasta la puerta.

—No es molestia, caballero; es un placer.

### Nuevos r'cos

Ella.—Tienes que regalarme un traje de soirée.

El.—Descuida, te lo compraré del mejor sotrée que haya.

## UNO DE LOS TROFEOS VENATORIOS MAS CODICADOS

# Sólo se conservan diez mil ejemplares de "capra hispánica"

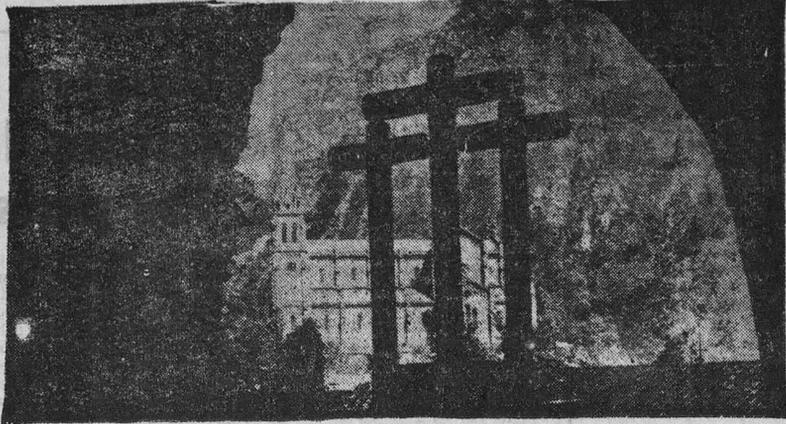
## Repartidos entre cuatro tipos característicos, va a ser repoblado el Parque Nacional de Covadonga

En el horizonte limpio y azul de la Sierra se marcan los perfiles de un picacho. Sobre la piedra se dirige la mirada de un cazador. Aguárda desde horas. Sabe que su presa, si posible trofeo, acudirá allí. El cazador mantiene todos sus sentidos en tensión. De pronto, un disparo seco rompe la paz de la mañana. No hizo ni boco y el ágil y limpio salto del animal fue mucho más rápido que una secuencia cinematográfica. El cazador vuelve a empezar. Andá metido en uno de los lances más emocionantes del deporte cinegético. Su posible trofeo lo merece: es una "capra hispánica".

### ACUDEN DEPORTISTAS DE TODA EUROPA

Posiblemente, uno de los trofeos de caza más codiciados en el mundo sea la capra montés española, la "capra hispánica". Para cazarla vienen deportistas de todos los puntos, no sólo de Europa, sino del mundo entero. Su poca difusión y, concretamente, su escasez numérica hacen que sea buscada en nuestras sierras como una de las piezas más deseadas. La "capra hispánica" ha corrido el riesgo de su total extinción. Algún tipo, como la "Lusitánica", que era la de mayor tamaño, es ya una especie desaparecida. Pero la inteligente labor del Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza ha hecho posible la repoblación de diversas especies en algunas zonas, para que este preciado animal no se extinguiese en los montes españoles.

Resulta verdaderamente difícil llegar a una concreción exacta en cuanto al número de los ejemplares de cabras monteses existentes actualmente en España; pero la cifra de diez mil se aproxima con bastante exactitud a la realidad. Poder llegar a ese número ha sido una gran labor. La tarea concreta del Servicio ha sido —y es— evitar por todos los medios la extinción de estos ejemplares y en procurar su repoblación, a fin de que sigan constituyendo la atracción de numerosos cazadores españoles y extranjeros que se desplazan en busca de esta codiciada presa.



COVADONGA

## Un artículo de Angela C. Ionescu

# BAILE EN LA PLAZA

Los domingos por la tarde, hacia el anochecer, la Plaza del 18 de Julio, de San Sebastián, resuena con la alegre y melancólica, dulce y agria música del chistu y el tamboril. He estado allí muchas veces, pero la última, hace poco, no la olvido.

Era la tarde de un domingo sin lluvia, después de Pascua. Bajando por la Calle Mayor, en la parte vieja, desde lejos se oían el suspirante sibido de chistu y el redoble del tamboril. La gente iba y venía, reía, bromeaba, se paraba, entraba y salía de los bares. Es la parte risueña de San Sebastián, donde la elegancia y la exquisita compostura dejan paso a la alegría espontánea, a veces ruidosa.

Entré en la plaza. Sonaba fuerte la música, todo lo llenaban las notas que hacían eco en los soportales. No había otra cosa más que el chistu y el tamboril con su canción. Dos hombres tocaban, subidos en un tablado. Y la plaza, llena.

En el centro bailaban, en grupos o por parejas, muchachos y muchachas. Era un baile "al suelto" gracioso y leve, simple, sin complicaciones, como la esencia de todos los bailes populares, como el baile primero que hubiera sido común a todo el mundo, cuando aún no existían pueblos. Se parece a muchos otros que he visto.

Pero no era el baile lo que daba ese aire único a la plaza, lo que me daba a mí la sensación de algo inolvidable, que no se renite. Eran esos grupos y esas parejas—chicos con chicas y muchachas con muchachos—, con trajes coloridos, con zapatos de calle, que danzaban sencilla y despreocupadamente pasos antiguos al ritmo de una melodía de siempre, de la melodía de su pueblo, de su raza. Chicos que habían dejado sus bolsos en el suelo y alegremente agitaban los brazos bailando. Chicos que tiraban su única primer cigarrillo, y me río riendo, medio serio, se acercaban al centro de la plaza. Dos muchachas bailaban cerca de mí. Con verdadero entusiasmo, con todas sus fuerzas. Sonreían; no una a otra, ni a mí ni a nadie. Sonreían de pura alegría, porque era bonito lo que estaban haciendo.

Un poco más al lado, un hombre fuerte, alto, magro, elegantemente vestido con brillantes zapatos negros, con brío en la cabeza, había puesto a tres niñas que le miraban por encima de sus hombros y de sus brazos, y de sus ojos. El hombre no decía nada pero por sus movimientos

marcados, claros y definidos, se veía que estaba enseñándoles el baile a las niñas. (Más tarde, cuando ya la plaza estaba vacía y silenciosa, le vi andando solemnemente con las tres niñas por otra calle de la ciudad.)

¿Cómo sonaban el chistu y el tamboril! La gente que yo bailaba, miraba y sonreía. Una vieja tenía lágrimas en los ojos.

La música se hizo más rápida y más rápida. Se separaron las parejas y los grupos y se convirtieron en una larguísima hilera, todos cogidos de las manos, un gran corro que rodeaba la plaza, corriendo y saltando, sin tener en cuenta para nada el ritmo de la canción, pero guardando una armonía perfecta. Allí estaban las chicas con sus bolsos colgados del hombro, y los chicos, y el hombre alto con la

boina junto con sus tres niñas. Algunos que antes sólo habían mirado, iban a agarrarse también al corro.

Yo me acordé del "twist", y del "madison", y de la "bossa nova", y de todas esas cosas. Me acordé de las salas de fiesta, con sus medias luces, con sus "atracciones". Y de las orquestas, y con sus ritmos lánguidos o africanoides. Me acordé de "la nueva ola" y de los jovencitos con extrañas indumentarias.

Allí, donde yo estaba, no había más que chistu y tamboril, una melodía vieja como ese pueblo, y una gente que bailaba en el centro de la plaza una tarde de domingo.

Yo no soy vasca; no he nacido en esa tierra. Pero tenía ganas de llorar de alegría, no sé por qué.

(Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción.)

### CUATRO TIPOS DE "CAPRA HISPANICA"

Cuatro tipos de "capra hispánica" son los que han conocido los montes de España: "Pirenaica", "Pirenaica Victoria", "Pirenaica Hispania" y "Pirenaica Lusitánica", de las cuales esta última se cree desaparecida totalmente, mientras que de la primera, "Pirenaica", sólo existen algunos ejemplares de subespecies y raros tipos. Las pocas que aún quedan están localizadas en el bello paraje del valle de Ordesa, en lo más frágil del corazón de los Pirineos. La "Victoria" y la "Hispania", vedadas en toda España, se encuentran en los cotos nacionales de Cazorla, de la provincia de Jaén, y Sierra de Gredos, en la de Avila.

En estado de libertad se encuentran ejemplares de "capras hispánicas" en Sierra Nevada, puerto de Becete y algunos ejemplares en los montes y serranías de Albacete, Valencia y Cáceres. Todas éstas son de la subespecie hispánica y, naturalmente, las cabras monteses en libertad son muy escasas, debido a que solamente en los cotos nacionales de Cazorla y Gredos se encuentran, respectivamente, cuatro mil quinientos y dos mil doscientos ejemplares, de un total de diez mil.

### ESPAÑA, EL UNICO LUGAR DONDE EXISTE

España es el único lugar del mundo donde existe esta especie animal, al menos con la belleza y el atractivo que la capra montés tiene para los cazadores, ya que la capra de los Alpes, especie parecida a la española, pero no igual, quizá por existir en mayor cantidad y ser presa más fácil, así como por su inferior belleza como trofeo, es inferior cinegéticamente a la "capra hispánica".

La labor de repoblación llevada a cabo ha sido muy cuidada.

## TIEMPO PERDIDO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											



—Por el amor de Dios, Max, no pienses más en ti. El público se divierte mucho.



—A continuación un boletín con las últimas noticias internacionales.

**HORIZONTALES.**—1: Astro. Después de 2: Conjunto de años. India salvaje. 3: Figuradamente, abundante. Conducto. Vía. 4: Relatante a cierto metal. Contracción. 5: Marcha. El mejor. 6: Mamífero carnívoro. 7: Negación. Plantas liláceas. 8: Símbolo químico. Labóres. 9: Cienos, barros. Jibia. 10: Aires populares canarios. Marcha. 11: Apócope. Señal de socorro.

**VERTICALES.**—1: Arbol leguminoso parecido a la casta. Cierta flor. 2: Composiciones poéticas. Una con hilo. 3: Partes laterales. Fijan en el agua a base de mover más y menos. 4: Figuradamente, laberinto. Promemoria. 5: Dio de Egipto. Campión. 6: Encarnación. 7: Símbolo químico. Organos de la vista. 8: Familia y casta. 9: Castillos. 10: Castillos. 11: Nombre de un país.

(SOLUCION AL CRUCIGRAMA EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS)

# INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

"Somos mejores que muchos de aquellos que nos acusan"

## EL PACTO IBERICO NO ES SOLAMENTE UN INSTRUMENTO DIPLOMATICO Y POLITICO

### Representa, sobre todo, una actitud espiritual

#### Declaraciones del ministro portugués de Asuntos Exteriores

MADRID, 18.—En su emisión de las 14.30 Radio Nacional de España ha transmitido las siguientes declaraciones del ministro portugués de Asuntos Exteriores, doctor Franco Nogueira:—Señor Ministro: como resumen de las relaciones hispano-portuguesas, ¿cuál diría vuestra excelencia que es el saldo de estos veinticuatro años de trabajo, de cara a la intimidad peninsular y de cara al mundo exterior?—Diré que un saldo enteramente positivo. El Pacto Ibérico, el Pacto Peninsular, como nosotros, los portugueses, decimos, no es solamente un instrumento diplomático y político; representa, sobre todo, una actitud espiritual. Significa esencialmente una disposición de ánimo en el sentido de trabajar en paz, de reconstruir para el progreso dos naciones que estaban en crisis; de permitir a España y a Portugal afirmarse ante el mundo exterior en el plano internacional. Definiendo y no dejando dudas respecto a la solidaridad total de España y Portugal, el Pacto Peninsular fortaleció a ambos. El mundo pasó a respetar más este bloque de decenas de millones de personas y, en síntesis, es este el saldo de una política que, manteniéndose durante veinticuatro años y continuando actualmente, no puede dejar de ser considerada válida.—Señor Ministro: ciertos elementos de la Prensa internacional han querido ver en la soberbia de los comunicados de Prensa sobre la reciente entrevista del Generalísimo Franco y el profesor Oliveira Salazar una frialdad que sólo era debida al laconismo informativo. ¿Qué opinión acerca de ello y cuáles serán las inmediatas consecuencias de las conversaciones celebradas en Mérida, y a las que Vuestra Excelencia asistió?—No estoy de acuerdo en considerar haya sido frío el comunicado oficial sobre la Conferencia de Mérida. Fue sobrio, fue sintético el texto pero, cómo puede considerarse frío un comunicado que subraya el perfecto entendimiento sobre la manera de ver las cuestiones internacionales y los problemas que afectan a los dos países y que firma claramente la vigorosa solidaridad entre dos pueblos?

provista de sentido. En cuanto a las consecuencias inmediatas, diré que la principal es la de que la política firmada hace un cuarto de siglo continúa vigente. Esto es de la más alta importancia, porque implica un aviso a todos aquellos que desearían un enfriamiento de la solidaridad luso-española para mejor jugar en los dos países en satisfacción de intereses que son ajenos a nuestros dos pueblos. La repercusión del encuentro de Mérida en la Prensa internacional y la importancia que le ha sido atribuido, es la prueba de que la solidaridad entre España y Portugal es un factor político serio, que los demás países deben tener en cuenta.—Señor Ministro: es evidente la hermandad, incluso de ambiente superior que anima a España y Portugal. ¿Estima Vuestra Excelencia que es necesario un mayor esfuerzo de información sobre vivas realidades, económicas y políticas, de ambos países para acercarlos más aún, si ello fuera posible?—Efectivamente. Estoy enteramente de acuerdo. Hay que proseguir, hay que intensificar el esfuerzo de la información, no sólo nacional sino internacional, sobre las realidades de la vida portuguesa y de la vida española y en lo que a nosotros se refiere, tanto de la metrópoli co-

mo de ultramar. Somos mejores que muchos de aquellos que nos acusan. Hemos hecho mucho más que muchos de los que nos acusan y por eso no sólo tenemos derecho a desmentir las acusaciones que se nos dirigen y a exponer nuestras realizaciones, sino también a resaltar los puntos flojos, las limitaciones y los defectos de nuestros acusadores. Sin darse cuenta, el mundo occidental se basa hoy en opiniones que parten de informaciones que provienen del bloque comunista. Hay periódicos occidentales, supuestamente independientes, que creen ciegamente cualquier noticia emitida por el radio de Moscú, mientras que no creen en las procedentes de las emisoras de Madrid o Lisboa. Sin embargo, es aquella la que miente y adultera los hechos y no éstas. Por otra parte, en lo que se refiere al bien común, al fomento, a la Justicia Social, a la protección más eficaz de los derechos humanos y de las verdaderas libertades públicas, España y Portugal han hecho mucho más que algunos de sus acusadores. Por todo esto, tenemos que hacer un mayor esfuerzo informativo en el plano internacional y mostrar no sólo nuestras realidades, sino también las mentiras propagadas por otros, y tampoco habrá inconveniente, sino ventaja, aun-

que en otro plano, con otro espíritu, se aumente el intercambio informativo entre los dos países y en este sentido prestaremos toda nuestra mayor cooperación.—Cifra.

#### COMENTARIO ITALIANO

ROMA, 18.—El periódico "Il Secolo d'Italia" comenta la entrevista Franco-Salazar, en un artículo titulado: "Gran interés ha despertado la unión Franco-Salazar".—Efe.

## Solis recibe al Consejo Económico Sindical de Segovia

### Le fueron expuestas las aspiraciones de aquella provincia, concretadas en las ponencias

MADRID, 18.—El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís, ha recibido en su despacho oficial a la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical de Segovia, presidido por el jefe provincial. Este hizo una exposición de la situación económica-social de la provincia y de las principales aspiraciones, concretadas por las diversas ponencias del Consejo. El Ministro cambió impresiones con sus visitantes sobre el futuro desarrollo y las posibilidades de incremento de la economía provincial, muy especialmente sobre la transformación industrial de que es susceptible la comarca segoviana por su situación económica y comunicaciones.—Cifra.

Después se dio lectura al decreto de concesión de la Gran Cruz del Mérito Civil, y el Ministro de la Gobernación pronunció unas palabras destacando la personalidad del señor Sanchis y sus méritos humanos. Destacó, asimismo, la total dedicación del señor Sanchis en cuanto a la provincia tenga interés, calificándole de auténtico consúl de Valencia en la capital de España.

Después se dio lectura al decreto de concesión de la Gran Cruz del Mérito Civil, y el Ministro de la Gobernación pronunció unas palabras destacando la personalidad del señor Sanchis. El señor Alonso Vega impuso la condecoración en medio de una gran salva de aplausos.—Cifra.

## POCAS PALABRAS

ESPAÑA

Procedente de Sevilla llegó a Granada la esposa del jefe del Estado de Mauritania. Le acompañaba el embajador de su país en Madrid. En el hotel donde se alojara durante su estancia en Granada, fue recibida por el Gobernador Civil y el Alcalde. La ilustre dama realizó un viaje de carácter privado.

Los prelados españoles congregados en la Casa de Ejercicios de Los Negrales (Madrid), han terminado las reuniones que han celebrado como preparación para la reunión que el Episcopado tendrá en Tarragona del 1 al 19 de julio próximo, con ocasión del XIX centenario de la venida de San Pablo a España.

Zarpó de El Ferrol del Gaudillo, con destino a Marín, el crucero «Almirante Cervera», en el que arbolaba su insignia el jefe de la Agrupación Naval del Norte, contralmirante Galán. También zarparon con el mismo destino la división de fragatas, que recogerán alumnos de la Escuela Naval y continuarán viaje a diversos puertos españoles.

Se ha celebrado en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos un solemne funeral por los caídos de la provincia de Tarragona.

El Director General de Sanidad ha impuesto, en los locales del Consejo de Colegios de Médicos de Madrid, las insignias de la Orden de Beneficencia, en categoría de Gran Cruz, al doctor don Antonio Salamanca Rodríguez, y la Encómenda a los doctores don Francisco Gómez Cano, don Cándido Rodríguez y don Antonio Herrero.

El Comisario General de Abastecimientos y Transportes ha inaugurado en Madrid un supermercado en la barriada del Gran San Blas. Se trata de una instalación desmontable dispuesta en forma de autoservicio, con capacidad para la venta de unos seiscientos artículos.

#### EXTRANJERO

Los resultados oficiales de las elecciones generales de Marruecos se van publicando con gran lentitud y, hasta el momento, sólo se refieren a 35 miembros de los 144 escaños en litigio.

Los permisos de los miembros de la Policía de la provincia de Montreal han sido concluidos con el fin de intensificar la lucha contra los terroristas que colocaron bombas en unos buzones de Westmount.

El buque-escuela español «Juan Sebastián Elcano» ha llegado a esta base naval de Filadelfia con una tripulación de 392 miembros. El buque realiza un viaje de instrucción con ciento once guardiamarinas españoles.

Las tropas norteamericanas han celebrado el día de las Fuerzas Armadas con un gran desfile en el Berlín central y renovando su compromiso de defender los derechos aliados en la ciudad.

El exgeneral de la Wehrmacht, Otto Ernst Remer, famoso por haber aplastado el complot perpetrado el 20 de julio de 1944 contra Hitler, ha sido detenido en Soltau, acusado de omitir diversas declaraciones relativas a importaciones de una empresa que dirige.

Los tres premios de la Eurovisión correspondientes al presente año han sido otorgados a la Unión Soviética, Finlandia y Estado Unidos por el Jurado del Festival Internacional de Cannes de películas de Televisión.

Paul Van Zeeland, de setenta años de edad, exjefe del Gobierno belga, ha recibido el título de vizconde, que le ha sido concedido por el rey Balduino.

Kurt Mattick ha sido elegido presidente del partido socialdemócrata de Berlín occidental, sucediendo en el cargo a Willy Brandt.

La Prensa soviética ha desencadenado una violenta campaña de acusaciones de espionaje británico al exagradado naval británico John Varley, acusándolo, entre otras cosas, de haber ayudado al británico Wynne y al ruso Penkovsky a proporcionar secretos a Occidente.

Ha terminado sus trabajos en Lucerna la Jornada de Estudios para dirigentes y asistentes eclesiales, a la que han asistido representantes de España, Alemania, Austria, Suiza, Portugal, Colombia e Italia.

Francia y Mónaco han firmado una convención por la que se pone fin al estatuto por el cual el Principado goza de exención de impuestos.

Las autoridades de Suecia han manifestado que están dispuestas a proceder a la vacunación masiva de un millón de habitantes de Estocolmo, donde ya han sido registrados doce casos de viruela.

Un proyectil «Minuteman», intercontinental de las Fuerzas Aéreas ha estallado segundos después de ser lanzado en vuelo de pruebas con el que se esperaba obtener un recorrido de ocho mil kilómetros sobre el Atlántico.

En la conferencia de países africanos, Ghana ha presentado un proyecto propugnando la constitución de un «Gobierno unificado de África», con dos Cámaras parlamentarias, un sistema monetario común y un mando único de defensa continental.

## Ullastres, ante la G. A. T. T., expone la ayuda de España a los países subdesarrollados

GINEBRA, 18.—Durante el debate del primer punto del orden del día de la Conferencia Ministerial de la G.A.T.T.—adopción de medidas con vistas a la expansión del comercio en los países en vías de desarrollo—el ministro español de Comercio, señor Ullastres, ha intervenido nuevamente para poner de relieve el esfuerzo de España en ayuda de dichos países. He aquí el texto completo de su intervención:

"Señor presidente: la posición española en relación con los temas que figuran en el orden del día de esta reunión ministerial está contenida en mi anterior declaración.

Sin embargo, como complemento a la mencionada declaración, me es posible ahora confirmar con unas cuantas cifras y datos la expresión de buena voluntad contenida en aquella, en relación con la ayuda que España presta, en la medida que le es posible en cada momento, a la exportación de los países menos desarrollados y, a través de ella, a su progreso económico general.

De los veintinueve productos contenidos en la lista examinada por el tercer Comité, no menos de veinte figuran entre los de libre importación en España. De ellos, cinco disfrutan de derechos arancelarios nulos, y en todo caso los siguientes han sido objeto, en estos últimos años, de rebajas unilaterales por nuestra parte: café (dos reducciones en el plazo de dos años, habiendo sido en total rebajado el derecho a la mitad del original); semilla de cacahúete, aceites de algodón y de girasol, cobre blister y electrolítico, manufacturas de cobre, cemento, ferroaleaciones y maderas.

Aparte de la lista del tercer Comité, mi país ha liberado últimamente otros artículos de evidente interés para los países en trance de desarrollo; entre ellos figuran las legumbres secas, las especias, los crudos de petróleo, el caucho bruto (libre de derechos arancelarios) la lana y sus hilados y tejidos y casi todas las fibras duras y sus hilados (cuyo arancel ha sido, además, reducido unilateramente, así como el de las carnes).

Fruto de esta política ha sido el enorme incremento de las importaciones efectuadas por España de todos estos productos de tan alto interés para los países subdesarrollados o en vías de desarrollo. A modo de ejemplo, me limitaré a citar las cifras referentes al café, cuyas importaciones han pasado de quince mil toneladas en 1961 a veintidós mil en 1962, con un incremento del 46,6 por ciento, a la carne, con ocho mil toneladas importadas en 1961 y cuarenta y dos mil en 1962, lo que representa un 425,1 por ciento, y, finalmente, la semilla y aceite de cacahúete, cuyo aumento no puede calcularse por la sencilla razón de que no habiendo importado nada en 1961, se importaron cincuenta mil toneladas en 1962.

Como resumen, se puede decir de la posición española en relación con los veintitrés países miembros de la G.A.T.T.—que en comparación con mi país, se pueden considerar como menos desarrollados (por tener una renta media anual "per capita" inferior a la española)—da idea el hecho de que en 1961 el valor de sus exportaciones a

España fue un ochenta y nueve por ciento mayor del de la exportación española a ellos; este porcentaje de ventaja se elevó al ciento tres por ciento en 1962 (es decir, que importamos de ellos más del doble de lo que les exportamos); y el avance estadístico para 1963 deja ya ver que en el presente año la diferencia en su beneficio será aún mayor. La importación española de dichos orígenes y procedencias creció entre 1961 y 1962 en un treinta y tres por ciento, y entre 1962 y 1963 sobrepasará esta cifra, según todas las previsiones.

Estas cifras son, por sí solas, suficientemente expresivas; primero, en cuanto a su importancia cuantitativa, por su gran peso e influencia en la cifra total española de importaciones y de exportaciones en todo el mundo, fuente, además, de un sustancial déficit en nuestra balanza de mercancías, sufrido en gran parte, como se ha visto en beneficio de países algunos poco menos desarrollados que el nuestro; y segundo, de la línea liberadora y no discriminatoria que mi país está siguiendo firme y continuamente en su política comercial exterior.

La renta media anual "per capita" que actualmente tenemos (aproximadamente trescientos veinticinco dólares) sitúa a España entre las naciones que, en marcha hacia la madurez económica, necesitan todavía la ayuda que los países ya desarrollados están tratando de prestarles en el marco de la actividad propia de la G.A.T.T.

Teniendo todo ello en cuenta, se podrá valorar mejor nuestro esfuerzo en la realización de los objetivos propugnados por el acuerdo general

esfuerzo que prácticamente, cuando aún no somos miembros de la G.A.T.T., continuaremos una vez que, terminado felizmente el período de votación ahora abierto y en curso, accedamos definitivamente al acuerdo.

Pero de nuestra situación comercial exterior antes descrita, tanto en cifra como en estrategia, fácilmente deduciréis, señor presidente y señores ministros, que con este panorama no es precisamente cómoda la situación de quien, en mi país, es oficialmente responsable de la política comercial y del mantenimiento del equilibrio de la balanza de pagos. Yo obraré de parecer lógico y natural el deseo de mi pueblo, y especialmente el del ministro que ahora se honra dirigiéndome la palabra, de compartir las tareas de la G.A.T.T. con vosotros, con la decisión de cumplir los compromisos que en su seno nos nazcan, y asimismo de compartir los derechos y beneficiarnos justamente de las reglas que el acuerdo ha creado para provecho de todos sus miembros, pero muy especialmente de los menos desarrollados, entre los cuales nos contamos todavía.

Esta es, señor presidente, nuestra firme esperanza. Esperanza que ansiamos ver convertida en realidad operante, operante para que no se nos pueda decir con verdad que la fe que pusimos en la política que estamos siguiendo—y para servir a la cual ha nacido y vive justificada porque los más legítimos anhelos de sus miembros no hayan podido encontrarse en ella—como deberan—su justa satisfacción en "play" suficientemente "fair" para todos.—Efe.

## La GATT llega a un acuerdo sobre mercado de cereales

### Gracias a un cambio de actitud de Inglaterra

#### Que acepta una baja en el precio de los importados por ella

GINEBRA, 18.—La sesión de la Conferencia ministerial del acuerdo general de tarifas y comercio, consagró sus trabajos al estudio de las medidas para reducir y eliminar las tarifas de los productos agrícolas.

La Conferencia ha progresado en lo referente a la organización de los mercados mundiales de cereales. El cambio de actitud de Inglaterra permitirá reactivar el llamado "Comité de Reflexión" sobre los cereales, pero el hecho de que Gran Bretaña esté dispuesta a aceptar la organización mundial del

mercado, que tendría por efectos la baja de precio de los cereales importados por el Reino Unido, no quiere decir que el Gobierno inglés esté dispuesto a bajar, como lo desean los grandes países productores.

Mañana, el vicesanciller alemán, Erhard, y el ministro francés de Hacienda, D'Estaing, se reunirán con otras delegaciones de los países para estudiar la situación y establecer la posición del Mercado Común en las dos últimas sesiones de esta Conferencia, que serán las más difíciles.—Efe.

## SUCESOS

### COMUNISTAS LADRONES DE CUADROS

CARACAS, 18.—El fiscal ha pedido ocho años de prisión para los tres comunistas que robaron cinco lienzos del Museo de Bellas Artes, pertenecientes a una exposición francesa.

### NINO MUERTO POR UN INSECTICIDA

MURCIA, 18.—En la localidad de Ceuti ha muerto el niño de cuatro años Antonio García Heras. El pequeño, en un descuido de sus padres, ingirió cierta cantidad de insecticida.—Cifra.

### BOMBA EN UN BARCO

LONDRES, 18.—Una bomba fue colocada a bordo del barco en el que era trasladada la cama de Napoleón a Londres. El barco, el "American Courier", zarpó de Nueva York el día 3 de mayo con parte de la colección de Rene Fribourg, valorada en unos 120 millones de pesetas, con destino a Sothebys para ser subastada.—Efe.

### ACCIDENTE DE TRAFICO

VALL DE UXO, 18.—Al estrellarse la motocicleta que conducía contra un camión, resultó muerto Bartolomé Vargas Simó, de treinta y cinco años.—Cifra.

### RADIO VATICANO SE HACE ECO DEL DISCURSO DEL OBISPO DE HUELVA

CIUDAD DEL VATICANO, 18.—La emisora vaticana se ha hecho eco en su emisión en lengua española de los pasajes más importantes del discurso pronunciado recientemente en Madrid por el obispo de Huelva en los locales del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

La emisora ha recogido en su emisión íntegramente los párrafos más destacados de la conferencia del doctor Cantero Cuadrado.—Efe.

### RECIBIMIENTO A COOPER

Cooper será recibido triunfalmente en Broadway, con la tradicional lluvia de confetti y serpentinas, el próximo miércoles, día 22.—Efe.

### Conferencia del director de «Diario Regional», en Sitges

SITGES, 18.—En el Curso de Periodismo que se desarrolla en esta ciudad, el director de "Diario Regional", de Valladolid, don Manuel Fernández Areal, pronunció una conferencia sobre el tema "Periodismo y desarrollo económico". Se refirió a las relaciones del desarrollo económico con los periódicos, como órganos difusores, y el periódico mismo como empresa económica.—Cifra.



## V Festival Español de la Canción

### Relación de tonalidades

Se pone en conocimiento de los autores interesados la relación de tonalidades a que han de ajustarse las orquestaciones de las obras que se expresan, seleccionadas para ser interpretadas en la Fase Previa del Festival:

- GUAPA MUNDI.—Un tono bajo.
- TU SERAS.—Un tono bajo.
- EL MAGNETOFONO.—Dos tonos y medio bajo.
- MENTI.—Tres tonos bajo.
- ESCUCHA.—A tono.
- COMO UN HECHIZO.—A tono.
- NUNCA Y SIEMPRE.—A tono.
- LO SABES.—Un tono y medio bajo.
- CUANDO Y DONDE.—Un tono bajo.
- GLADIADOR.—Tres tonos bajo.

Las orquestaciones correspondientes deben ser, entregadas en la Secretaría del Festival antes de las CATORCE HORAS del día VEINTICINCO de mayo, rogando acompañen partitura para director o, en su defecto, dos partes de piano.

## Gordon Cooper, en perfecto estado

A bordo del portaviones «Kearsarge», en el Pacífico, 18. Un grupo de doctores que reconocieron a Gordon Cooper, han informado que no presenta alteración patológica alguna después de su vuelo espacial de veintidós órbitas y más de treinta y cuatro horas liberado de la acción de la gravedad.

Cooper será recibido triunfalmente en Broadway, con la tradicional lluvia de confetti y serpentinas, el próximo miércoles, día 22.—Efe.

## LA ACTUALIDAD TIENE UN NOMBRE: ELECCIONES SINDICALES

TRABAJADOR:

El Enlace Sindical es tu consejo; tu ayuda y tu defensa.

Escoge bien. Vota al mejor. Cada cual tiene el representante que sabe merecer.

Ocupate de presentar candidatos a los mejores.

# GANADERIA Y PASTOS NORMAL SALIDA DE LA GRAN "COSECHA" DE CORDEROS Gran demanda de recria lechera en la Montaña

MADRID.—(PYRESA).—Entre las salidas para Argelia y varios países europeos y el otro del mercado interior, la evolución de la campaña de corderos es normal, cosa que parecía bastante problemática teniendo en cuenta el altísimo porcentaje de crias logradas y el retraso con que se desarrollaban por la tardanza con que llegó la primavera meteorológica. Una vez más, esa especie ha demostrado su gran capacidad de reposición, pues en pocas semanas, saneados los pastos, se ha puesto al día. De cualquier modo, se llegaba a un punto de acumulación de animales, peligrando para la mercantilización del corderaje. Pero en ese punto, el Sindicato Nacional de Ganadería, en contacto con organismos superiores competentes, ha sabido eliminar el riesgo de depreciación de los productos en origen mediante el aumento de los cupos de exportación, que ya hemos visto elevados, por ahora, a un millón de cabezas, sin que se haya formulado objeción alguna, mientras que se han prodigado y se prodigan cuando la operación es a la inversa: importación de determinadas clases de carne para cubrir deficiencias de abastecimiento, o frenar los precios. Nos parece conveniente dejar constancia de estos hechos y de la realidad de que la política de abastos es bastante flexible y razonable. Los hechos cantan.

En general, y aunque son necesarias lluvias, el pastoreo es normal y suculento en todo el país. «Los pastos están logrados —dice la Mancha— y los rebanos comen a sus anchas. La oferta de lechales está ya en declive, por reducción de nacimientos. En Alcazar de San Juan se han negociado algunas puntas a 40-41 pesetas kilo, encabritado. El cordero pascual está ahora en su cenit. A 24 pesetas kilo en vivo ha sido pesada una gran partida en Calzada de Calatrava para industrias de alcazarillos, y a 25-25,50 pesetas en Alcazar, los merinos extremeños. En cuanto a las ovas, las que están sin esquilarse se pagan a 20, y a 16 las esquiladas.

En la provincia de Jaén los corderos siguen entre 25 y 26 pesetas por kilo, también en vivo, mientras que en Medina del Campo la cotización más generalizada es de 26, aunque también se pagan 27 por los mejores y 24-25 por los de inferior calidad. Cotizaciones estacionarias en ovas: 19-22 pesetas, según estado de gordura, y 12 para las de desecho; empajeadas, de 1.350 a 1.500 pesetas, y lechazos crecidos, a 30 el kilo en vivo. Salamanca registra mucha oferta de corderos después de un largo periodo de calma impuesto por la premiosidad con que aquella evolucionaba. El cambio de situación ha sido originado por el rápido engorde de los animales al disponer de abundante hierba. En Villalón quedaron muchos corderos sin vender por negarse sus dueños a venderlos a precios oscilantes entre 27 y 30 pesetas kilo en vivo. Pues ¿qué quieren?

En el campo manchego las gracias al cielo por haber hecho posible la actual abundancia de vegetación espontánea, que se ha traducido en un incremento del 20 por 100 en la producción de queso de oveja, son simultáneas a un encarecimiento de ese producto. En plena euforia quisiera se está pagando el kilo entre 49 y 52 pesetas, esta última cotización en Madridelos. Esto sucede en el periodo que se significa siempre por el descenso de los precios.

Sector porcino: A las preocupaciones que producen los focos de peste africana en la provincia de Jaén se une la total inmovilización de ganado de cerda en la provincia de Lérida, donde los traslados a matadero solamente podrán ser autorizados por las autoridades correspondientes. El pueblo jiennense de Torreporcillo parece uno de los más afectados. Un solo labrador ha perdido más de ciento cuarenta animales de peso oscilante entre siete y ocho arrobas; pero se tiene entendido que, debido a determinadas circunstancias, será indemnizado según lo previsto. Por cierto que la Mancha registra la llegada de camiones-jaula cargados de lechones de dos a cuatro meses, raza vi-

### NO HAY VENTAS EN GANADO DE CERDA

BADAJOS.—Operaciones de cerdos para pesar ahora, con tantas dificultades como existen, en realidad apenas se hacen. Se limita la cosa a cuatro tratos de poca importancia y, en su mayoría, para matanzas locales, con precios prácticamente imposibles de fijar, pues según las circunstancias, así son; pero giran para ganado gordo alrededor de los 66 duros arroba. Para octubre-noviembre, como ya registramos en anteriores comentarios, se han hecho bastantes tratos entre los 70 y 71 duros arroba.

La peste africana tiene dado al traste con todo este en otros tiempos próspero negocio de la ceba y engorde de cerdos. En cuanto al ganado de vida, nadie se atreve a moverlo ni a comprarlo por lo que hay formado con la peste africana. Los focos están en todos sitios y raro es el término municipal en el que no existan buen número de ellos. Por las autoridades se viene ya sacrificando sólo los que no tienen solución, y por ello sólo se levantan las actas para el pago de indemnizaciones, quedando los que mueren a continuación o antes de que aparezcan los equipos de técnicos para el sacrificio de cuenta de los ganaderos; así que los quebrantos económicos de éstos son sumamente importantes, y creemos que muchos dejarán de serlo para bastante tiempo. Por si fuera poco, las indemnizaciones no llegan a manos de los ganaderos para aliviar algo sus tesorerías, y parece ser que la financiación de ellas va cada día peor.

De corderos, los ánimos parecen enfriarse algo; se siguen haciendo bastantes tratos, pero con cierta reserva por parte de los compradores y llevando los precios a límites ligeramente más bajos que en estas últimas semanas, de bastante euforia del negocio.

Esto es cuanto dio de sí la última semana, que no es precisamente muy halagüeña. Sólo registrar alguna cesión en los piensos y como se viene facilitando maíz, a retirar del sito de Utrera, por el Servicio Nacional del Trigo, al precio de 4,60 pesetas kilo. Mercancía importada por Cádiz.

# COTIZACION DE MAIZ, EN SEVILLA, 4,60 PESETAS KILOGRAMO A 4.400 pesetas tonelada venden la pulpa de remolacha en Barcelona

SEVILLA.—En esta zona hay bastante oferta de maíces que registran baja de los precios de este artículo, mientras que en la región levantina y catalana, al acabarse el de importación, empiezan a recuperarse los precios. En nuestra provincia y la de Cádiz se viene entregando del legado de importación a 4,60 pesetas kilo a los ganaderos. Los demás piensos, en especial habas y vezas, acusan la proximidad de su recolección, que parece será buena y, por tanto, ceden en sus precios; sólo mantiene muy firme y con visos de alza la cebada, que escasea bastante, así como la pulpa de remolacha.

Los contratos anticipados de partidas andan algo desanimados, pues los compradores no parecen muy interesados en realizar este tipo de operaciones. En cuanto a la ordenación de campaña cerealista, continúa sin salir la misma y, como nada se sabe del asunto del maíz y la seguridad en que ésta cede de su precio, los que venían haciendo compromisos sobre él parecen haber dado marcha atrás. Por cebada en compra anticipada se ofrecen de 4,10 a 4,25 pesetas kilo; por maíz, de 4,25 a 4,50, y por habas de 4,50 a 4,75.

### MAIZ DE LERIDA, A 5,55 PESETAS

BARCELONA.—He aquí los precios de semana:

Alpiste.—Siguen ofreciendo calidad corriente sobre vagón línea de Andalucía, trillada a máquina, por 12, sin conseguir interesar; en cambio, se ha vendido algo por 13 de calidad superior de trillo animal. En plaza las cotizaciones se mantienen alrededor de las 15, con saco y poca disposición compradora.

Avena.—La cotización general de esta región es, por cinco sobre Barcelona, habiéndose cedido también por 4,95 igual condición. La oferta, que es muy reducida, se presenta a la paridad de 5,10-15 sobre estos destinos, sin operar por el momento.

Cebada.—Estos días no se cede por menos de cinco en destino, la de esta región, cotizándose de la Mancha por 4,90-5 pesetas origen sin posibilidad para estas plazas. De la de importación se habla de 4,85, con saco, lo que no he podido confirmar.

Habas.—Sigue ofertándose en ge-

neral por 6,50 sobre estos destinos, habiéndose registrado operación por 5,90 origen pago contado, con escasa demanda compradora.

Maiz.—Se sostienen las cotizaciones del de Lérida por 5,50-60, a cuyos límites se ha conseguido vender algo. De zona Aragón se presenta una que otra oferta por 5,40 origen con 0,25 de porte a ésta, las que no encajan de momento a este mercado. Lunes próximo se espera la llegada del de importación, lo que puede dificultar nuevamente la demanda del del país. Valencia nada ofrece y Andalucía está fuera de las posibilidades.

Papas.—La Vinge de importación se sigue vendiendo en esta por 5,50-60, con saco, habiéndose vendido los arribos de la Arrambarn nueva de Valencia por 6,25, con saco, en ésta, esperándose que la semana próxima salga ya algo de este litoral, tanto de zona Mataró como de Tarragona. De Puigcerdá-Camprodón no se han visto ofertas esta semana.

Pulpa de remolacha.—Esta semana se empezó vendiendo por 4,200 la tonelada sobre origen de la zona aragonesa, acabando por ven-

der hasta por 4,400, de igual zona, certando el mercado con algún interés comprador y sin oferta, pues se vendió cuanto se ofrecía, que era poco.

Salvados.—Sigue la firmeza en los precios de la oferta vendedora, que es muy reducida, manteniendo su interés comprador el comercio y el consumo, por lo que prácticamente existe más demanda que oferta. Se ha vendido hoja, según tamaño, por 4,50-80; comidilla-menudillo, 4,55-4,65; fino de malla gruesa y cabezuela, 4,60-70; finos de malla y cuarta, 4,65-80. En tercerillas y harinas bajas no se han constatado ofertas esta semana. La fabricación local cede el tipo cuarta por 4,80-90 con algún que pretende incluso cinco, límite que no consiguen por el momento. Todos los precios se entienden con saco sobre estos destinos, según clases y muestras.

Veas.—Siguen cediendo en plaza, según muestras, por 5,80-620, con escaso interés comprador y sin presentarse ya casi oferta de las zonas productoras.

Todas las cotizaciones se entienden por pesetas kilo con saco sobre origen.

# PARALIZACION EN EL MERCADO LANAR En Extremadura comenzó el esquila

Ya ha dado comienzo el esquila en algunas zonas de Extremadura, donde se están pagando jornales a 125 pesetas diarias. La paralización del mercado es absoluta, sin que tengamos conocimiento de operación alguna.

### MERCADO INTERNACIONAL

Las ventas y subastas de lana en Australia siguen desarrollándose dentro de un ambiente de actividad y firmeza. En los principales centros de consumo se mantienen firmes las cotizaciones, registrándose en alguno de ellos ligeras alzas. Durante los nueve primeros meses de la campaña 1962-63 las ventas australianas de lana se elevaron a 3.883.667 balas, por un valor de 289,1 millones de libras australianas, contra 3.897.000 de balas, por un valor de 273,7 millones de libras en igual periodo de tiempo de la campaña precedente.

Las cotizaciones registradas el 23 de abril pasado —las diferencias, en más o en menos, son en relación a las del 11 de abril— han sido las siguientes:

Nueva York, base lavado, 132 centavos por libra de peso, = 172,70 pesetas kilo; Londres, peinado tipo 64 s. B., 112,1 peniques por libra de peso, = 180,60 pesetas kilo; Amberes, peinado tipo Australia, 142 francos belgas kilo, = 166,10 pesetas kilo; Roubaix, peinado tipo Roubaix-Tourcoing, 14,50 francos kilo, = 189,50 pesetas kilo.

# FRANCA TENDENCIA ALCISTA DEL VINO MANCHEGO MUCHO NEGOCIO EN ZARAGOZA, JUMILLA Y LA PALMA DEL CONDADO

MANZANARES.—La situación de los mercados alcohólicos de la Mancha muestra gran similitud con la pasada semana. Las cotizaciones presentan las 28 pesetas hectogrado para vinos blancos en rama, y aunque la propiedad solicita por sus vinos las 28,50, no se ha llegado a operar nada.

Los alcoholes se han paralizado. Son tan sensibles, que con sólo oír decir que van a salir alcoholes de melaza, ya se ha frenado su actividad. Los vinos comunes también han acusado el golpe mortífero del alcohol metílico, y las exportaciones, tan animadas estos pasados días, sufren un pequeño colapso, que se espera poder superar cuando transcurran unas fechas, pues es del dominio público que los alcoholes vínicos son totalmente inofensivos para el hombre. Aquí no se conocen los alcoholes etílicos ni metílicos.

La brotación del viñedo ya va dando señales de vida, pero se va produciendo con gran lentitud. Hay mucha desigualdad, y las vides más adelantadas son las más jóvenes, pues las cepas viejas son siempre más retrasadas. La primera muestra que presenta la vid es inferior, cuantitativamente hablando, que la que presentara el año pasado. No obstante falta el brote de lo viejo, que puede decidir muy sensiblemente, pues el viñedo viejo es más numeroso.

Cotizaciones al día. Vinos blancos. En rama propiedad, 28 pesetas hectogrado. Exportación, foudres y cisternas, 30 a 30,50 pesetas hectogrado. En pequeño cuberío, 31,00. El Genuino Manzanares, Virgen, 31-31,50. Vinos dulces, 35. Mistelas selectas, 36. Mostos azufrados, 29. Vinos tintos, rama, 30-30,50. Filtrado-exportación, 32-32,50. Vinagres puros de vino, 6,50 grado y arroba. Alcoholes rectificados vínicos, 31-31,50. Destilados, 32-32,50. Flenas, 25,50-26. Vinos de fábrica, 26,50-27. Urujos, 1,45 kilo. Madres vínicas, 2,10.

### BUEN RITMO DE VENTA EN EL CONDADO

HUELVA.—Continúa dentro de buen ritmo el mercado vinícola de esta importante zona del Condado, ya que, según las noticias que nos llegan procedentes de todos los términos de la comarca, se sigue operando satisfactoriamente en cuanto a cantidad, ya que según el precio la cosa no marcha como debiera.

Se cotiza actualmente al precio generalizado de las 4,50 pesetas el grado y arroba, con tendencias a bajar, según la marcha que pongan los compradores con las ofertas y demandas.

### TENDENCIA ALCISTA EN LA MANCHA

MADRID.—(PYRESA).—Franca tendencia alcista de los vinos en la Mancha, habiéndose pagado ya a 29 pesetas grado y hectolitro en algunas zonas. En otras oscila entre ese precio y 28,75. Las perspectivas son favorables para la posesión, lo mismo allí que en las demás regiones productoras, sin exceptuar la levantina. Parece que hay una corriente exportadora de cierta importancia, que, junto con el mayor consumo que se registra siempre por esta época, mueve los caldos a un ritmo mayor de lo que se esperaba. De manera que el hecho de que en términos generales el ciclo inicial o brote de los viñedos se haya efectuado o esté efectuándose, según regiones, sin daños que lamentar por efecto de las heladas, no ha influido desfavorablemente en el mercado.

### FIRMEZA EN JUMILLA

JUMILLA.—Ha sido poca el alza de precios, a pesar de la firmeza que hay en el negocio. Por lo visto, a los compradores forasteros no les hacen mucha falta vinos de buena graduación, o al tener que pagar de 32,50 a 33,00 pesetas hectogrado ven poco negocio para estos caldos y no fuerzan las compras. Por su parte, el comercio local está bien cubierto de existencias y tampoco fuerza las operaciones, y las Cooperativas y

particulares se aguantan sin vender hasta ver qué hace el tiempo, ya que está muy revuelto.

### REACCION EN ZARAGOZA

ZARAGOZA.—Cuando creíamos que, en vista de las muchas ventas realizadas los pasados días, se paralizarían las operaciones para dar lugar a retirar, como es costumbre, resulta que este mercado ha continuado reaccionando, especialmente en blancos y claretes, al extremo que se hace muy difícil encontrar partida alguna.

**NO QUIEREN QUE SU PUEBLO SE ENRIQUEZCA**  
El uranio descubierto en él, lo ha trastornado

El pequeño pueblo de Menzschwand, situado en el sudoeste de Alemania, en una región montañosa y llena de bosques, se tornó célebre un día al otro, debido al descubrimiento de yacimientos de uranio. No se puede negar que ya desde el principio de este siglo el pueblo, al pie del Feldberg, jeseaba ser más conocido. Los labradores podían vivir sólo parcamente de sus campos y de sus bosques. A costa de muchos esfuerzos se transformó Menzschwand en una estación balnearia. Y ahora, repentinamente, se descubrió uranio en Menzschwand. Sus habitantes protestan por todos los medios contra la mayor importancia que con ello ha adquirido su pueblo.

Las primeras perforaciones en el valle del Krunkelbach les dieron una idea de lo que podrá acontecer caso de explotarse los yacimientos de uranio. El canto de los pájaros y el murmullo del arroyo fueron sofocados por el ruido de las brocas y de las máquinas sacudidoras, por el chirrido de la excavadora y por el aullido de los camiones pesados. En los caminos idílicos se levantaron nubes de polvo y los pinos quedaron cubiertos de una capa gris. La lama del lavado de los minerales ahuyentó a las truchas. Caminos dañados por el peso de los camiones, montes de tierra y piedras, prohibiciones de toda especie dificultaban la vida a la población y a sus huéspedes.

PARA LAS BECAS DE OFICIALIA INDUSTRIAL (PRIMER AÑO) LOS SOLICITANTES DEBERAN TENER CALORCE O MAS AÑOS.

**BARREIROS RUIMAR**  
DISTRIBUIDOR: VICTOR GALLEG0, 6 GENERAL PRIMO DE RIVERA, 33 TELF. 1999 TELEFONO 514 ZAMORA BENAVENTE

**SAETA MOTOR A26**  
CARGA ÚTIL 5 toneladas

**HALCÓN II MOTOR A26**  
CARGA ÚTIL 7 toneladas

**AZOR MOTOR B24 115 cv.**  
CARGA ÚTIL 8 toneladas

**CAMISAS CROMADAS**  
**FRENOS DE AIRE COMPRIMIDO**

**"todo terreno" PUMA 2,55 tm.**  
todo terreno/carretera  
Para explotaciones forestales, minería, obras públicas, agricultura...

**opinión unánime**  
Todos coinciden en el refrigerador Westinghouse cuando se habla de prestigio, de garantía, de rendimiento, de funcional distribución interior. Coinciden por que conocen la proyección internacional de la Marca Westinghouse, su prestigio mundial, la rigurosa exigencia técnica con que se fabrica y su estudiado diseño que permite máxima capacidad.

**VAYA DIRECTO AL IDEAL**

**Westinghouse**

**VAYA DIRECTO AL IDEAL... EL IDEAL ES**

**Distribuidor oficial:**  
**JACINTO GONZALEZ, LTDA.**  
**BAZAR "J"**  
San Torcuato, 6 y 8 ZAMORA

MODELOS	CAPACIDAD	PRECIO
ME-3	118 litros	11950
ME-5	142 "	12950
ME-6	170 "	14200
BN-7	200 "	15500
BN-7	200 "	16700
BN-10	300 "	17400
BN-10	300 "	18500

3 años de garantía: A 125 y 220 voltios

# POCA ACTIVIDAD MERCANTIL EN EL ACEITE DE OLIVA

Las únicas transacciones se hacen con destino al consumo nacional

Poca actividad en las transacciones de aceites de oliva, el cual mantiene la misma línea de precios, apreciándose que la actividad reinante se centra sobre aceites corrientes y refinables con destino al consumo nacional, mientras que

las calidades selectas aptas para exportación apenas registran movimiento.

En los aceites de orujo y grasos para la industria hay mucha actividad, haciéndose buenos precios para el refinado y para los refinables.

### Acite de oliva sobre camión almazaras:

Refinados	de 36,50 a 37,—	ptas. kilo
Finos	de 35,— a 35,50	" "
"    "    "    "	de 35,50 a 36,—	" "
"    "    "    "	de 34,— a 34,50	" "
Corrientes 3 grados	de 33,50 a 34,—	" "
Refinables según grados	de 32,— a 33,—	" "

### Acetes de orujo sobre camión extractora:

Refinables (10 grados base)	de 18,50 a 19,—	" "
Desdoblables	de 12,— a 12,25	" "
Refinado	de 23,— a 23,50	" "
Acidos grasos para jabonerías	de 11,— a 11,50	" "
Cacahuete refinado	de 21,— a 21,50	litro
"    "    "    "    "	de 19,25 a 19,75	" "
Orujo graso	de 10.000 a 12.000	vagón

### ACEITUNAS DE VERDEO

Sigue flojeando este negocio en cuanto a las clases selectas de manzanillas y gordal con destino a exportación, pues de ésta apenas se realizan compromisos.

### PARALIZACION INTERIOR

MADRID. (PYRESA). — No hay cambios. Se mantiene la paralización interior y exterior. La puesta a la venta de latas de a kilo de aceite puro de oliva está dando más juego de lo que esperaban los espíritus suspicaces. Por lo que hemos podido apreciar, no se ha producido conato alguno de acaparamiento. Y, o a las señoras amas de casa les parece excesivo el precio de 35 pesetas, o se están defendiendo a base de mezclas. El caso es que después de unas semanas de comercialización de este aceite enlatado, sigue a la vista del público en los escaparates del

comercio del ramo. No desdemonos este síntoma, que nos parece muy elocuente, mientras los olivares entran, en espléndido estado, en el período de fructificación. A poco de un mes están las primeras muestras de lo que pudiera llegar a ser la próxima cosecha. La tercera decena de junio es ya un buen punto de referencia en este sentido.



Las deficiencias en el alumbrado pueden causar graves accidentes

## HOJAS DEL CALENDARIO

# TAUROMAQUIA PARA EXTRANJEROS

Por RAMON FERNAND-Z MARTI

Según dice la tradición, el glorioso Patrón de Madrid, San Isidro Labrador, mientras oraba, un ángel conducía la yunta de bueyes (toros mansos) uncidos al arado para que, mientras él dedicaba sus preces al Señor, no perdiera el tiempo necesario a su trabajo en el cultivo de las tierras propiedad del muy devoto y noble señor don Juan de Vargas; milagro que Dios concedía para bien de amo y criado.

Por la misma tradición, a través del tiempo, vuelve el Santo cada año; pero no para arar, sino para festejarle, y no con toros mansos, sino con toros bravos, para ser lidiados en su honor por toreros de trono, de alcurnia. Y así, en estos días de la Feria madrileña, la primera plaza de toros del mundo se ve actuada por los espadas más auroreolados por la fama y más anhelados por el público, y visitada por personalidades internacionalmente conocidas en el mundo de las ciencias, las artes y la política.

Todos los años, en las corridas de San Isidro, el curioso observador descubre en barreras y tendidos a muchas «caras conocidas» en el mundo civilizado: no es extraño ver a famosos estrellas, directores y empresarios del séptimo arte. Tampoco es raro descubrir la presencia de algún rey destronado, o también por el rostro semioculto por grandes cañas para el sol, alguno en viaje de incógnita (de placer). Igualmen te extraña a la vista contemplar a algún mbarajá de esos fabulosos y misteriosos países que no se nombran más que cuando están en guerra, pero que ellos (cabezas viebles de su religión y su política), sibiritas y educados en Oxford, no dejan jamás este triángulo del buen vivir: París, Londres, Madrid. Aunque pretendían demostrarnos que llevan a su pueblo dentro de su corazón («¿Tanto cabe?») Para ellos debe ser la vida ideal, sobre todo en esta Villa del oso y el madroño, donde el fabuloso país de Jauja toma realidad (para ellos) bajo la acción adquisitiva de sus fuertes operaciones económicas... y de las poderosas e influyentes divisas también.

A cualquier profano parecería milagroso ver cómo al llegar a Madrid, al descender del «feto» que los trae

desde sus lejanos países, ipso-facto se les duplica el valor de su moneda (o la que traen). Esto es, claro está, un «milagro» de valores, de acciones, de operaciones bursátiles que ellos conocen antes de venir a esta maravillosa Feria de San Isidro, aunque para los extranjeros España entera es una deliciosa Feria constante en todos los conceptos.

Por la misma razón que los gustos regios se aplebeyan, los gustos populares se elevan, se encumbran y llegan al cénit, a la estratosfera de la cotización. Pasa esta metamorfosis es la que ha sufrido, en poco tiempo, nuestra tauromaquia, ya que sus orígenes fueron populares, de baja y chabacana expansión del pueblo. Pero, señores míos, va rumbo que ha tomado nuestra Fiesta Nacional! Si don Francisco de Goya y Lucientes viera a lo que ha llegado a ser una corrida de toros, ten poco más de un siglo, se quedaría asombrado... se quedaría, posiblemente, más sordo de lo que estaba.

Nuestra Fiesta Nacional va gustando a todos los extranjeros que nos visitan como si fuese de ellos, de su país. Y por el elevado precio de las entradas va resultando ser un espectáculo exclusivamente para ellos (¿para los españoles económicamente fuertes), que pueden pagarlo airesamente. Los apodados, empresarios y ganaderos marchan viento en popa con este público exótico que lo paga todo al precio que sea y que se les diga, porque para ellos no tienen valor los valores; tan sólo lo tiene su insaciable canchicho.

Es posible que en estas corridas de San Isidro hayan pasado por el coso taurino madrileño más extranjeros que por el «school» inglés. Yo, por mi parte, puedo decir (en la única corrida que he presenciado de las anunciadas en la «semana grande») que no he visto a mi alrededor más que caras exóticas; ni he oído hablar sino lenguas extranjeras. Y los pocos espectadores que se les oía chillar con los exbravos de la lengua materna estaban allá arriba, en las andanadas... en las nubes de los pobres.

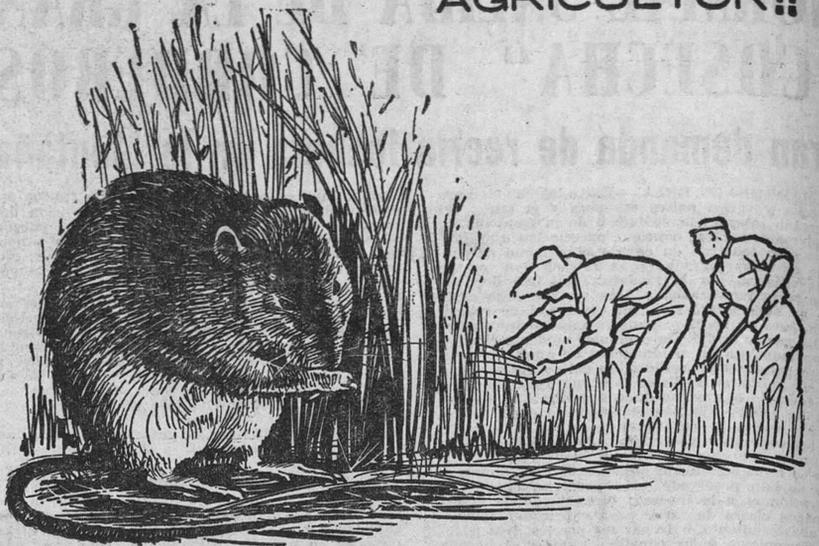
Es una pena que las corridas de toros coincidan con el arribo e invasión a nuestra Patria de estas informes masas de turistas que lo llenan todo con sus bolsillos llenos, y como por la ley de la ubiñidad el sitio ocupado por un individuo no puede ser ocupado al mismo tiempo por otro, el que ellos ocupan nos lo quitan a nosotros. Es un lastima, sí, que no puedan celebrarse (por el tiempo) corridas en invierno, por lo menos tendríamos la esperanza de poder ver... Claro que contando con que los señores apoderados y demás financieros taurinos lo tuvieran a bien.

De momento, yo creo que, visto lo dicho, y al igual que hacen algunas Universidades y entidades competentes convocando «Cursos de Verano para Extranjeros», lo mismo en los carteles de las corridas de San Isidro debería figurar este lema: «Cursos Primaverales de Tauromaquia para Extranjeros».

Si es lastimoso que, con motivo de celebrarse las Fiestas del Santo

Cid publicidieg

# ¡¡ALERTA AGRICULTOR!!



En los cultivos de regadío, las huertas, los arrozales, las plantaciones de árboles, etc., las ratas producen graves pérdidas

Esta nefasta actividad de los roedores en el campo, pueden evitarse con RATICIDA IBYS 152

Defienda sus cosechas de los estragos ocasionados por las ratas con RATICIDA IBYS 152.

Desratiza, con RATICIDA IBYS 152, no cuesta dinero: lo produce.

# RATICIDA-IBYS 152

En los lugares donde se almacena grano y harina de cereales, emplee preferentemente RATICIDA IBYS-152-LIQUIDO.



INSTITUTO IBYS - BRAVO MURILLO, 53 - MADRID (3)

Patrón de la Villa y ex Corte, se celebran en su honor estas corridas, a las que no pueden asistir los madrileños. Claro que al Santo no le engañan... ni a nosotros tampoco.

Seguramente que pensarás: «Estas corridas no las celebran por mí, sino para ellos, para lucrarse. Me ponen de noble pretexto a mí, que sólo araba y rezaba. ¡No está bien que

le cuelgnea a uno el sambenito que les ayude a sacar las castañas del fuego!» Desde luego, ¡qué razón tienes los Santos!... Y San Isidro, más.

# HABLEMOS DEL CLIMA La recolección y la escasez de braceros

MADRID. (PYRESA). — Se multiplican las referencias que subrayan el problema planteado en el campo, sobre todo en los actuales momentos preliminares de la siega de cereales, por la escasez de braceros, a cuyo tema aludíamos recientemente. Sobre todo las dos Castillas, que antaño tenían en Galicia una «cartera» inagotable de segadores, han ido quedándose paulatinamente sin ese precioso recurso humano que la industrialización de aquella región ha absorbido en gran parte. Si a esto añadimos el progreso de las explotaciones agropecuarias gallegas y el incremento del número de emigrantes no sólo hacia el exterior, sino también hacia otras zonas peninsulares en busca de empleo permanente, se comprenderá la ausencia casi total, en tierras castellanas, de las famosas y muy estimadas cuadrillas de segadores gallegos, que año tras año, y sin más fórmulas contractuales que una simple carta de llamada y de aceptación, iniciaban la marcha alrededor de la festividad de San Isidro hacia las cuencas del Duero y del Tago.

Mucho han cambiado las cosas desde aquellos tiempos en que una agricultura misérrima, sujeta a constantes y duras vicisitudes y a mínimas e inseguras cotizaciones de sus productos, se esforzaba por sobrevivir imponiéndose a sí misma, e imponiendo a sus servidores, por consiguiente, duras condiciones de existencia y privaciones que las nuevas generaciones no conocen, por fortuna, y que Rosalía de Castro reflejó dolorosamente en sus conocidos versos dedicados a los campesinos de la dulce Galicia que se expandían por los secarrales castellanos.

El hombre ha alcanzado, como trabajador, una categoría desconocida en aquellos tiempos. Una legislación social más humanizada reconoce y hace respetar sus derechos inalienables. Y una

economía más saneada y mejor dirigida — aunque en este sentido quede bastante camino por recorrer —, han hecho posible un cambio radical y profundo en el ámbito de las relaciones laborales. Conocimos aquella época que sólo añoran los que no la vieron, y conocemos las condiciones en que se trabaja actualmente en la campiña. Tuvíamos trato directo con las cuadrillas de segadores gallegos de los años veinte y treinta, y hemos seguido teniendo en el transcurso del tiempo hasta nuestros días. Con uno de esos pequeños grupos coincidimos en junio del año pasado a orillas del Jarama mientras se segaba un cebadal. Formaban sus componentes una sugestiva estampa: decorosamente equipados, de saludable aspecto, vigorosos, bien avituallados y cumpliendo una jornada de trabajo estricta. ¡Cómo hubiéramos querido ver, en ese ambiente, a la admirable Rosalía de Castro! Habría corregido, sin duda, el dolor y la desesperanza de sus punzantes estrofas y habría también exaltado, entre las mieses soleadas, la atrayente figura del pequeño agostero de alba camisa y cara sonrosada al que «la señora ama de casa» le prodiga sus cuidados y sus caricias al salir para el tajo. Nos lo decía, sonriente y agrado, el mayoral. Luego, una compensación económica por temporada que para si quisieran muchos de los que han traspasado nuestra frontera del Norte para trabajar en campos franceses, belgas, holandeses o alemanes...

Entramos en el momento de máxima actividad en el ámbito agropecuario. Se amolían las zonas en las que ha comenzado la siega. Se intensifican los trabajos en los cultivos de primavera en las zonas de regadío. Día a día aumenta el ritmo de absorción de brazos, y ello nos induce a poner de relieve una vez más la necesidad de que se procure por todos los medios atender a que el problema de la escasez de trabajadores campesinos no pueda llegar a constituir una grave remora para los trabajos de máxima urgencia, que, como todos sabemos, son por el momento los de la recolección de la cosecha de cereales que, por cierto, aunque nos han faltado las lluvias isidricas, se presenta en forma bastante esperanzadora si la consideramos en bloque. Han faltado, en efecto, los riegos atmosféricos tan decisivos en este período, pero en cambio el ambiente se ha suavizado ya de manera general y la temperatura diurna está resultando bastante avorazada para la granazón, sin que hayamos tenido que lamentar daños importantes como consecuencia de las bajas temperaturas de los primeros días de este mes. Parece, no obstante, que algunos parajes relativamente adelantados de la meseta alta, como sucede en zonas bien delimitadas de la provincia de Segovia, aparecen chamuscadas, y probablemente afectadas. En realidad se ha dado lo que parece providencial circunstancia de que las siembras de la mita norte llegasen a ese período con un retraso de unos quince días en relación con sus ciclos normales de evolución.

ELISEO DE PABLO

## LA ACTUALIDAD TIENE UN NOMBRE: ELECCIONES SINDICALES

TRABAJADOR:

El Enlace Sindical es tu consejero, tu ayuda y tu defensa.

Escoge bien. Vota al mejor. Cada cual tiene el representante que sabe merecer.

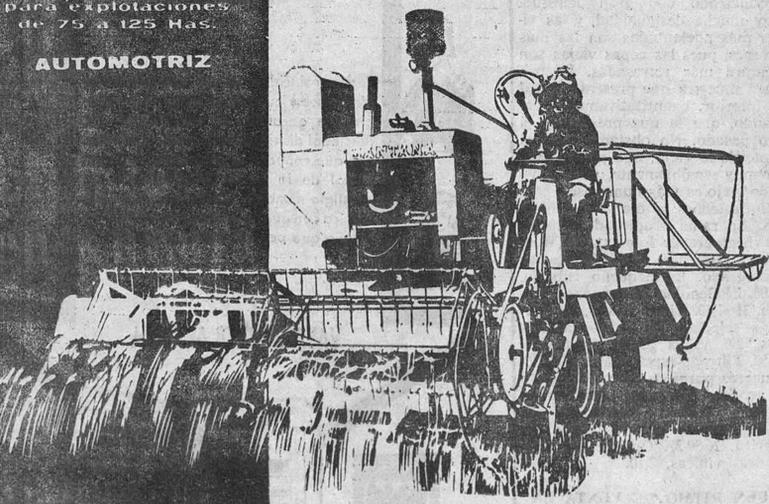
Ocupate de presentar candidatos a los mejores.

## coseche con SANTANA

### SANTANA M-73

Para explotaciones de 75 a 125 Has.

AUTOMOTRIZ



EQUIPOS EXTRAS: para recolección de leguminosas, prensa empacadora, esparcidor de paja.

### CARACTERISTICAS

- peso 2.700 kgs.
- ancho de corte 2,20; 2,50; 2,80 m.
- altura de corte de 5 a 60 cm.
- mandos hidráulicos
- motor diesel 45 H.P.
- consumo diesel 6 a 7 L./h.
- rendimiento 2.000 a 3.000 kg./h.

FABRICADA POR METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.

con licencia de WERKHUIZEN LEON CLAEYS (Belgicus) en su factoría de Linarés (Jaén) España

OFICINAS CENTRALES Alcalá 95-4 - Tel. 236.00.04 MADRID-9

CONCESIONARIO:

## GARCIA Y PASTOR

CALVO SOTELO, 3 - ZAMORA

con SANTANA... cosechará mejor!



# MARIO DEL MONACO REGALA A SU HIJO UN DEPOSITO DE AGUA



Para celebrar el veinte cumpleaños de su hijo, Mario del Mónaco, el famoso tenor italiano acaba de hacerle un sorprendente regalo: un depósito de agua situado a una altura de ochenta y tres metros. Sin embargo, no se trata de un golpe de humor. Mario del Mónaco, que como buen artista tiene un fino sentido de la publicidad, va a convertir la extraña torre en un moderno restaurante.



Un español la descubrió hace 450 años

## Sigue siendo un enigma la Corriente del Golfo

### Una expedición reciente acaba de registrar que en las costas de la Florida, las aguas tienen «pulso»

#### Y se mueven a empujones, como la sangre en las arterias

La Corriente del Golfo ha revelado pocos de sus secretos desde que fue descubierta por Ponce de León, hace cuatrocientas cincuenta primaveras. La idea romántica de esta corriente es que es un río oceánico, cálido, azul y vertiginoso, que libra a Islandia, a las Islas Británicas y al norte de Europa de convertirse en un marco adecuado para los osos polares.

Para los oceanógrafos es un enigma. Los estudios serios de la Corriente del Golfo comenzaron en 1844, y la investigación que se ha realizado con modernos aparatos deja entrever que encierra misterios más profundos de lo que se sospechaba. Por ejemplo, una expedición reciente ha descubierto que, frente a las costas de Florida, la Corriente parece tener pulso, lo que hace que el agua se mueva a empujones repetidos, como la sangre en las arterias.

Algunos oceanógrafos ya no consideran a la Corriente

del Golfo como un gran río que se desliza a través del Atlántico Norte. La corriente fluye más bien como una barrera que separa las frías aguas árticas del cálido Mar de los Sargazos. Según esta teoría, el Mar de los Sargazos actúa como un enorme depósito de agua caliente para Europa. La difusión de este calor confortable está regulada, en gran medida, por la velocidad de la Corriente del Golfo.

Europa, paradójicamente, se tornaría más fría, no más caliente, si la Corriente del Golfo comenzase a circular más aprisa. El efecto no sería llevar más calor, sino acentuar la barrera en torno al Mar de los Sargazos.

Al iniciarse su viaje, esta Corriente fluye a través de los estrechos de Florida a un ritmo de unos cien mil millones de toneladas de agua por hora. Sigue una ruta sorprendentemente estrecha, costas a costas del Atlántico arriba, pasada Terranova, y después se fracciona en una serie de ramas. Una de ellas se curva hacia atrás, bajo Islandia. Algunas otras descargan pasadas Escandinavia y otras vuelven hacia el Sur, hacia España y África.

Ponce de León descubrió la Corriente del Golfo un día de primavera de 1513. Navegando cerca de un cabo llamado Cañaveral, se vio sorprendido de que sus barcos retrocediesen repentinamente en vez de avanzar. Los marinos españoles aprendieron en seguida a evitar o seguir la Corriente, según conviniere.

En 1770, Benjamin Franklin recogió datos acerca de la Corriente del Golfo para las autoridades británicas, que no podían comprender que sus envíos a Nueva York tardasen dos o tres semanas más que los hechos en sentido inverso. Sin embargo, no se supo gran cosa acerca de la Corriente del Golfo hasta mediados del siglo XIX. En 1844, un bisnieto de Franklin, Alexander D. Bache, inició el primer estudio importante para el "Coast and Geodetic Survey", de los Estados Unidos.

El primer texto de oceanografía moderna, publicado por Matthew F. Maury en 1855, comenzaba con estas palabras: "Hay un río en el océano. En las sequías más intensas nunca se seca y en las mayores inundaciones jamás se desborda... El Golfo de México es el lugar de su nacimiento, y su desembocadura está en el Océano Ártico."

Henry Sommel, de Woods Hole, fue el que descubrió que una gran corriente profunda fluye bajo la Corriente del Golfo y en dirección opuesta a ella. Cuando este fenómeno sea comprendido totalmente bien pudiera revolucionar las actuales ideas acerca de la circulación oceánica. La pulsación de la Corriente en los estrechos de Florida fue detectada en el curso de un estudio de diez años de su flora y fauna realizado por el Laboratorio Marítimo de la Universidad de Miami y la "National Geographic Society".

## Temas que propone la Delegación Nacional de Juventudes para la Prueba de Grado Superior

Tema 1.—"Proceso económico de la vida colectiva". Producción y consumo de bienes. Factores diversos de la producción: la naturaleza, el trabajo, el capital y la actividad empresarial.

Tema 2.—"La renta nacional como resultante del proceso económico colectivo". La distribución de la renta nacional. Su relación con la justicia social.

Tema 3.—"Necesidad de la intervención del Estado en la vida económica del país". Problemas de los monopolios.

Tema 4.—"El hombre como persona". Atributos de la persona: libertad, dignidad, responsabilidad. Necesidad de las normas de conducta en la vida humana. Persona y sociedad.

Tema 5.—"La familia". Origen y evolución. Importancia de la familia en el orden social.

Tema 6.—"El Municipio como organización de la vida diaria". Participación del ciudadano en la vida municipal. Esquema de la organización del Municipio.

Tema 7.—"El Sindicato". Como superador de la lucha de clases y como instrumento de ordenación económica y social del país.

Tema 8.—"El Estado español: social, católico, representativo". Principios fundamentales del Movimiento.

Tema 9.—"Intensificación de las relaciones internacionales". Necesidad de superar el actual concepto Estado-nación. Organismos internacionales.

## Temas que propone la Delegación Nacional de Juventudes para las pruebas de Grado Elemental

Tema 1.—"Factores de convivencia". Ventajas y posibilidades de la vida en sociedad. Factores que hacen posible la convivencia. Factores perturbadores de la convivencia social.

Tema 2.—"Factores de la convivencia social: la solidaridad". Manifestaciones de la solidaridad. La cooperación social: necesidad y beneficios.

Tema 3.—"Factores de la convivencia social: la generosidad". El respeto al prójimo. El arte de dialogar. El compañerismo.

Tema 4.—"Factores de la convivencia social: el trabajo". El trabajo como servicio. El trabajo como creación. El trabajo como acceso a una posición social. El descanso y sus fines.

Tema 5.—"Factores de la convivencia social: idea de la justicia". Necesidad de la justicia. La justicia social.

Tema 6.—"Factores de la convivencia social: el estudio". El estudio como trabajo y servicio. El derecho al estudio. La responsabilidad social del estudiante.

Tema 7.—"Unidades de convivencia: la familia". Su importancia social. Obligaciones para con los padres.

Tema 8.—"Unidades de convivencia: la asociación juvenil". Organizaciones y centros juveniles. Ventajas de la asociación juvenil.

Tema 9.—"Unidades de convivencia: España como unidad de convivencia". La tarea conjunta de todos los españoles. El servicio a la comunidad.

## EL MEDICO QUE TIENE «OJO CLINICO» A PRIORI, ES UN MAJADERO

### Dice el doctor Jiménez Díaz

La «Gaceta Universitaria» publica una interesante conversación sostenida por uno de sus redactores con el doctor Jiménez Díaz en torno a los concretos problemas del estudio de la Medicina en la Universidad española.

—¿Cómo está actualmente ésta? —El ejercicio práctico de la carrera no está mal, porque la gente se va formando después de terminarla. Los españoles son listos y responden. En lo que se falla es en la contribución personal a los progresos de la Medicina.

Queremos que nos hable de la Universidad y de los problemas que encuentra en la española. Parece que se va a ir por las ramas al decir algo muy «sui generis» sobre ciertas palabras.

—Hay una serie de términos, como libertad, felicidad, universidad y otras que coinciden en su final lingüístico y en que son siempre objeto de discusiones acaloradas. Si se investiga un poco, los que discuten no saben exactamente cuál es el problema que tratan.

—¿Y usted qué opina de la Universidad a pesar de todo? —Creo que está lo mejor que puede estar dentro de la organización actual. Yo tengo ochocientos alumnos en la Facultad. Con esa cifra lo único que puedo es-

perar es que me escuchen. Y eso no es el ideal.

—¿Cómo ve a los estudiantes que tiene a su alrededor? —Con las mismas ganas de estudiar que en cualquier otro país y época. El rendimiento está en relación con su capacidad de asombro y no con el tiempo o el espacio. Hay que conocer las cosas para entusiasmarse con ellas, y para eso hay que haberlas descubierto antes. El memorismo es uno de los males que más alejan al estudiante de lo que le interesa de verdad.

—¿Qué consecuencias tiene el dedicarse a los libros en exclusiva? —Una gran parte de los estudiantes llegan a dudar en los primeros años de su carrera, si han acertado con su vocación o se han equivocado por completo. Es natural, si en todo ese tiempo sólo han visto unos cuantos libros y un montón de apuntes. Necesitan estar en contacto con la realidad de lo que estudian; vivir y palpar eso que oyen en teoría, sobre un enfermo, sobre una máquina o un juicio.

—¿Cómo se convence uno de que ha acertado? —Cuando uno tiene una blusa blanca se tiene la seguridad de que no se pierde el tiempo. Hay que sentirse «investido» para actuar con ilusión.

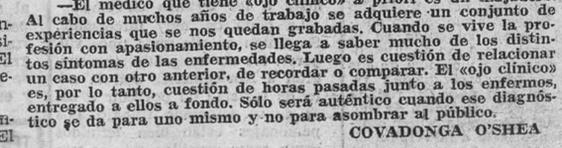
—¿Qué es lo que más le gusta cuando deja de estar «investido»? —La Medicina, contesta sin un momento de duda.

—¿Y después? —La Medicina —insiste con expresión casi diríamos que de terquedad, ante la cual no hay más remedio que variar la pregunta—. Si se trata de aficiones, puedo citar una gran cantidad: La música y el flamenco, casi en primera fila; la pintura, el teatro.

—¿Le gusta el arte abstracto? —No soy de esas personas que atacan lo que no entienden. Mi opinión es que en la pintura moderna hay un inconsciente que actúa y fuerza al artista en cierto sentido a crear aquello que una obra de arte auténtica tiene que ser sincera, y el artista ha de ser permeable. Se tiene que dejar empapar por esas influencias y transcribirlas fielmente.

—¿Existe el famoso «ojo clínico» en un médico? —El médico que tiene «ojo clínico» a priori es un majadero. Al cabo de muchos años de trabajo se adquiere un conjunto de experiencias que se nos quedan grabadas. Cuando se vive la profesión con apasionamiento, se llega a saber mucho de los distintos síntomas de las enfermedades. Luego es cuestión de relacionar un caso con otro anterior, de recordar o comparar. El «ojo clínico» es, por lo tanto, cuestión de horas pasadas junto a los enfermos, entregado a ellos a fondo. Sólo será auténtico cuando ese diagnóstico se da para uno mismo y no para asombrar al público.

COVADONGA O'SHEA



## ...Y YO TRANQUILA Y FELIZ

### porque con KELVINATOR NO TENGO PROBLEMAS



KELVINATOR asegura el servicio ininterrumpido de sus frigoríficos mediante una red de TÉCNICOS ESPECIALIZADOS QUE CUBRE LA TOTALIDAD DEL TERRITORIO ESPAÑOL como una continuación de su organización internacional.



## CINCO AÑOS DE GARANTIA \* CINCO AÑOS DE GARANTIA \* CINCO AÑOS DE GARANTIA



La red de servicio técnico de atención y garantía KELVINATOR es un aval más de su calidad y prestigio internacional que le permite ofrecer al usuario.

### CINCO AÑOS DE GARANTIA

Un acierto más de KELVINATOR que sitúa sus frigoríficos a la cabeza de la técnica de refrigeración.



## ...Y YO TRANQUILA Y FELIZ

distribuidor exclusivo:

# Amacener Roncero

Santa Clara, 8

ZAMORA



## LOS FARMACEUTICOS DE BARCELONA SE DIVIERTEN

### Y participan en un pintoresco «rally deportivo-profesional»

Es el segundo año que el Colegio Oficial de Farmacéuticos de Barcelona organiza para sus afiliados una prueba deportiva-profesional. La originalidad de la misma consiste en que todas las pruebas y objetos solicitados a los participantes tienen un carácter marcadamente farmacéutico.

Se trataba, esta vez, de recoger, durante el trayecto, los simples que componían el famoso «Elixir de larga vida», tintura amarga que se hizo famosa en su tiempo por sus propiedades curativas. En los distintos controles del recorrido los participantes hubieron de satisfacer las pruebas necesarias para demostrar sus amplios conocimientos del «Ars pharmaceutica».

Al final del recorrido, situado en el Museo del Vino de Vilafranca del Panadés, fue instalada la reproducción de una farmacia del año 1780, en donde el tribunal del Protoprofesional, que en su tiempo era el encargado de reconocer los ingredientes de las preparaciones magistrales, certificando su grado de pureza y su autenticidad, examinó los simples aportados por los farmacéuticos participantes en la prueba y comprobó la graduación exacta del líquido de maceración del famoso elixir, que tuvieron que presentar.

# TEATRO MUSICA CINE

## Programa sensacional de las Semanas Festivales de Ber.lín 1963

### El teatro japonés en el foco

El programa nunca fue tan internacional

BERLIN OCCIDENTAL (Servicio especial).—Para las Semanas Festivales de Berlín 1963, que tendrán lugar del 29 de septiembre hasta el 15 de octubre, se anunció un programa que constituirá el apogeo de este Festival, el duodécimo de una serie de grandes manifestaciones artísticas. Las Semanas Festivales en la antigua capital de Alemania, enclavada entre el Este y el Occidente, fueron desde siempre más que un punto de encuentro del turismo cultural y el fomento del turismo. En Berlín occidental, donde nada, ni siquiera el arte, se puede mantener fuera del ámbito político, las Semanas Festivales fueron durante un decenio el punto de reunión de alemanes de aquende y allende de la cortina de hierro. Gracias a la participación de artistas extranjeros, las Semanas Festivales constituyen para los habitantes de la zona soviética de Alemania una auténtica muestra de la cultura del mundo occidental. Desde que la muralla divisoria eliminó esta función, las Semanas Festivales asumieron aún mayor importancia, aunque sea más difícil alcanzar su objetivo. Importa manifestar la potencia intelectual y artística de la ciudad que, a pesar de todo, sigue siendo el centro de Alemania. En la conferencia de Prensa sostenida hace poco por el senador de cultura de Berlín occidental, se declaró que este año el Festival será aún más variado y más internacional.

Constituirá un gran punto de atracción la venida del Teatro Kabuki, de Tokio, con tres elencos, que tendrá como complemento un grupo de actores de No, y el Teatro de Fantoques Bunraku. Representará, por decirlo así, el contrapunto de esta concentración de arte dramático del Extremo Oriente una competencia con los teatros de Alemania. Se resolvió realizar todos los años una competencia entre las mejores escenificaciones alemanas del respectivo año. El Jurado calificador será constituido por los peritos alemanes de mayor renombre.

Varios teatros dieron ya su adhesión a este plano: el teatro de la ciudad libre y hanseática de Bremen representará la célebre pieza del irlandés Brendan, "El rehén"; Fritz Kortner traerá de Múnich una nueva escenificación del "Otelo", de Shakespeare; el Teatro de Darmstadt representará una pieza clásica alemana, a saber,

"La familia Schrockenstein", de Kleist.

Tres grandes acontecimientos musicales pondrán el sello al programa de las Semanas Festivales de Berlín occidental de este año: la inauguración del nuevo edificio de la Sociedad Filarmónica de Berlín, institución que tiene para la música en Alemania igual importancia que la Ópera Alemana de Berlín. Con estas dos instituciones, Berlín occidental se transformará en el verdadero centro de la vida musical alemana. Además, se celebrará este año el 150 aniversario del nacimiento de Verdi y de Wagner.

## UN DOMINGO EN EL CAMPO ES POCO

Todos los días disfrutará en su hogar de un ambiente sano y un delicioso perfume de bosques si usted pulveriza OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la limpia de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas. No se vende a granel. Laboratorio "Ruy-Ram". Madrid.

## LA PRINCESA MARIA TERESA DE BORBON PARMA en la portada de

### "FOTOS"

Lea en la popular revista la más amplia información gráfica y literaria sobre la tradicional romería de Montejuar

Y además, toda la actualidad en extraordinarios reportajes gráficos

- León Chabri, un payaso mudo, que hizo temblar a Hitler.
- Cita de millonarios a la luz de las estrellas.
- Ira de Furstemberg y Baby Pignatari, por las calles de París.
- Porfirio Rubirosa, elegante y frívolo campeón de polo.
- Ana Magnani denuncia la mentira del cine.
- Elvis Presley, desilusión amorosa, y
- Marlene, final patético en París.

¡TODO ELLO en

### "FOTOS"

la revista del mercado común español, por CINCO pesetas!

## LOS ESTRENOS

### "PANORAMA SOBRE EL PUENTE"

EN EL BARRUECO

Después de haber triunfado ruidosamente en la escena pase al mundo de las imágenes una de las piezas más notables del famoso escritor norteamericano Arthur Miller. Toda la intensidad del drama contenida en la obra teatral, su tono inquietante y la tremenda violencia de sus pasajes culminantes quedan reflejados en esta película, rodada bajo la soberbia dirección de Sidney Lumet. El propio Miller otorgó su beneplácito a la versión cinematográfica, elocuente dato que dice mucho en favor del trabajo llevado a cabo por este realizador, cuya competencia, fuera de lo común, supo acreditar en películas de rotundo éxito, como aquella memorable titulada "Doce hombres sin piedad".

En "Panorama sobre el puente" se recoge un asunto de índole pasional que tiene como protagonistas los miembros de una familia de emigrantes italianos en América. Se centra el problema, de crudas aristas, en los sentimientos de un hombre hacia la sobrina que él y su esposa reco-

gieron siendo niña. Sentimientos que la llegada de dos parientes, uno de los cuales es enamorado de la muchacha, convierte en odio y celos de fuerza irrefrenable, capaces de empujar al protagonista a los últimos extremos.

La cinta es muy interesante. Se pintan en ella unos tipos vulgares, los de las gentes que emigran a Norteamérica con la mira de forjarse un porvenir a base de su esforzado trabajo. Los personajes están bien definidos como seres sencillos que se ven envueltos por las circunstancias o, por mejor decir, a causa de las debilidades humanas, en situaciones graves, que alcanzan la máxima tensión.

Lumet consigue con una cámara diestramente movida, una extraordinaria expresividad, sin tener que recurrir a efectos folletinescos. Su lenguaje es claro y sin concesiones a la galería, y con él logra el denso clima que mantiene al espectador pendiente del desarrollo del tema, del principio al fin.

Raf Vallone, en el protagonista, supera aquí cuantas interpretaciones le hemos visto hasta el momento, y a su lado se lucen Maureen Stapleton, Jean Sorel, Carol Lawrence y Raymond Pellegrini, todos ellos magníficos artistas.

**CINE BARRUECO**  
HOY: A las 12,15, matinal.  
**Los mil y uno...**  
A las 4,15, DOS PELICULAS  
**De entre os muertos**  
— Y —  
**Desafío en la ciudad muerta**  
Richard Widmark  
Robert Taylor

HOY: A las 8 y 10,45 — ESTRENO PARAMOUNT  
Estupenda obra de Arthur Miller  
**Panorama desde el puente**  
RAF VALLONE - JEAN SOREL - CAROL LAWRENCE  
Primer Premio «Pulizera»

## VISTO y OIDO

### Circulación peligrosa

Ahora que se acerca la época en que mayor es el tránsito de peatones y vehículos hacia y de regreso de los Tres Arboles, sería muy conveniente el estudio de una circulación más apropiada por la peligrosa curva de doble dirección que va de la ermita de la Virgen de la Peña de Francia al río. El problema puede resolverse dando entrada a los vehículos por la prolongación de acceso a los Tres Arboles —terrenos propiedad del Ayuntamiento— y salida por la referida curva.

### Pesca

El tiempo es propicio para que los aficionados a la caña acudan en buen número al II Campeonato Provincial de Pesca Fluvial, que tendrá lugar hoy en Bretó, río Esta, en la especialidad de ciprínidos. Por cierto, ese magnífico pescador que es José Moreno pesó hace unos días, en el río Tera, una trucha que pesó tres kilos, y cinco más que dieron un peso total de dos kilos y ochocientos cincuenta gramos.

### Tarde completa de "Tele"

Se dice que el próximo día 22, fecha señalada para jugarse la final de la Copa de Europa, en Wembley, entre el Benfica y el Millán, Eurovisión retransmitirá en directo la contienda a partir de las tres de la tarde. De confirmarse lo que se dice, entonces esa será una tarde completa de «tele», porque a las seis se televisará una de las corridas de toros de la Feria de San Isidro, de Madrid, y muchos serán los que ocupen tal tarde viendo fútbol y toros.

### Toros

A juzgar por lo visto y por lo que se proyecta, la temporada taurina en Zamora va a ser pródiga en festejos. Persona bien informada nos asegura que para el día 2 del próximo mes de junio nuevamente tendremos novillada, figurando ya como seguro en la combinación torera el salmantino Anibal Sánchez, el muchacho que tan buen sabor de boca ha dejado en los aficionados de Zamora. También es muy posible que muy próximamente se les brinde a «El Capitalista» y «El Lagarto» la oportunidad que piden desde sus puestos ante la puerta de la Plaza de Toros, por los que no cesan de destilar en estos días aficionados y personas generosas.

### ZABALO

## LA FIESTA NACIONAL TRIUNFO APOTEOSICO DE PACO CAMINO EN LA SEXTA CORRIDA DE SAN ISIDRO

### JAIME OSTOS Y EL SUBALTERNO «PINTURAS», GRAVEMENTE HERIDOS

MADRID, 18.—Jaime Ostos, Paco Camino y "El Viti" lidiaron en la sexta corrida de las Ferias de San Isidro toros de don Francisco Galache. La plaza registró un lleno.

Ostos, tras brindar al público, comenzó la faena de muleta con unos eficaces ayudados por bajo. Siguió con magníficos naturales ligados con el de pecho, que se jalearon. A la salida de una serie de naturales, que remató con el de pecho, fue aparatosamente cogido, pero se levantó y volvió a torear al natural, a un que materialmente no se podía tener en pie. Dejó una estocada corta y pasó a la enfermería en brazos de las asistencias. Remató Camino con un descabello al segundo golpe. (Hubo gran ovación para Ostos y le fue concedida una oreja, que el alguacilillo le pasó a la enfermería.)

Paco Camino tuvo una tarde triunfal. A su primero le hizo una torerísima faena de muleta en la que hubo ayudados por bajo, redondos templaditos y naturales que entusiasmaron al público, en varias series rematadas con el de pecho. Mató de media estocada en lo alto. (Gran ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y salida a los medios.) En el cuarto, que mató por cogida de Ostos, ejecutó una buena faena en la que hubo derechos y naturales de gran calidad. Mató de estocada un poco trasera y descabelló al segundo intento. (Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.) En el quinto culminó su gran tarde. El toro, al que sólo se pone una vara, está pronto y embiste de largo. Camino,

con la muleta, citando de lejos, para, temple y manda en varias series de naturales que entusiasman al público, lo mismo que los de pecho con los que remata y los redondos que intercala sobre la derecha. Mata de buena estocada. (Gran ovación, dos orejas, dos vueltas al ruedo y salida a los medios.)

"El Viti" veroniquéo bien, cargando la suerte, a su primero. Fide el cambio con una vara y el bicho llega demasiado fuerte a la muleta. Se le cuela peligrosamente y le derriba en tres ocasiones. El torero está muy valiente y logra derechos buenos que se ovacionan. Mata de estocada contraria y descabello. (Ovación y salida al tercio.) En el que cierra plaza, "El Viti" porfía y expone mucho y logra redondos muy buenos, rematados con el de pecho, que se jalean. Mata de estocada corta y descabello a pulso. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.)

Después de entrar a matar "El Viti", y cuando los peones capoteaban al toro, el banderillero "Pinturas" cayó y el bicho le infirió una cornada grave en el muslo izquierdo.

Camino fue sacado a hombros por la puerta grande.

PARTES FACULTATIVAS

El doctor Jiménez Guinea intervino en la enfermería de la plaza a Jaime Ostos de herida situada en tercio superior, cara posterior del muslo izquierdo, y otra herida situada en región glútea del mismo lado, de pronóstico grave.

El banderillero Antonio Labrador "Pinturas" sufre herida situada en cara posterior, tercio superior del muslo izquierdo, con una trayectoria hacia arriba y adelante de quince centímetros de longitud, también de pronóstico grave.—Cifra.

### TEATRO RAMOS CARRION

HOY: A las 12,15, matinal, y 3,15, infantil

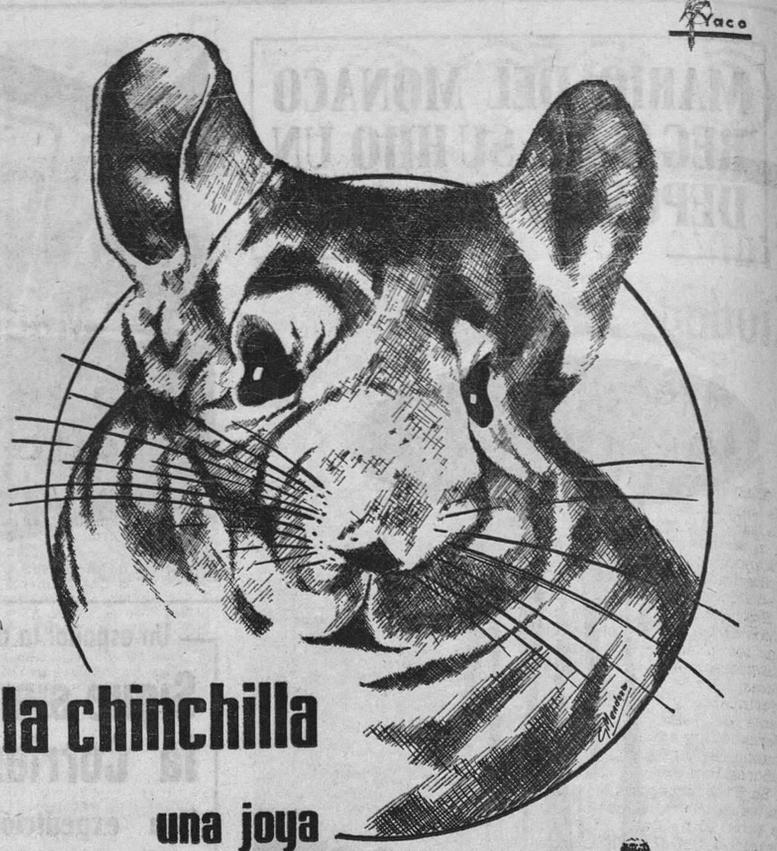
Todo es posible en Granada

A las 5, 7,45 y 10,30 — EXITO EXTRAORDINARIO DE

## CANCION DE CUNA

EASTMANCOLOR — (Para todos los públicos) con EINA ROSALES, SOLEDAD MIRANDA, ANTONIO GARISA, KATIA LORITZ, JAIME AVELLAN, LINA YEGROS y MARIA ESPERANZA NAVARRO (Según la célebre obra de D. Gregorio Martínez Sierra)

Próximo miércoles: COLSADA presenta la Gran Compañía de Revistas **MAESTRO CABRERA** con la deliciosa superestrella **LICIA CALDERON** y **MARY FRANCIA - VENANCIO MORENO - PAQUITO DE OSCA - EUGENIA ROCA** **MODELOS - TIPLES - V.CETIPLES** ¡¡UN TORBELLINO DE MUJERES GUAPAS!! **DOS DIAS - DOS ESTRENOS** ¡¡Boda sin... noche!! y ¡¡Tú, tranquilo!!



## la chinchilla

una joya que se multiplica



SHENSTONE CHINCHILLAS  
Famosas en el mundo entero

porque  
• Crecen la vida de los animales mediante seguro  
• Compra las crías a los mejores precios  
• Suministra los mejores repuestos seleccionados con hoja de clasificación y su tratamiento completo

## Shenstone Ranch Española

GRANJA DISTRIBUIDORA PARA ESPAÑA Y PORTUGAL: FRADES DE LA SIERRA (SALAMANCA)

PRIMERA ORGANIZACION MUNDIAL EN EL FOMENTO Y CRIA DE LA CHINCHILLA

Solicite hoy mismo nuestro libro "Cría de la Chinchilla en régimen de cautividad". (Envíos a reembolso)

### Delegación en Zamora:

## Hermanos CIFUENTES

Avda. Víctor Gallego, 5, 2.º - Teléfono 2429

Si desea conocer a estos animales y a sus crías, visítenos

### Anúnciese en este diario

### CINEMA VALDERREY

HOY: Continúa desde las 4,15 ¡Extraordinario programa! Brad Harris - Gloria Milland en la superproducción

### Goliat contra los gigantes

TotalScope y Eastmancolor, y Los económicamente débiles

Tony Leblanc, Laura Valenzuela (Para todos los públicos)

### Cinema ARIAS GONZALO

HOY: A las 5, 7,45 y 10,30 Un divertidísimo ESTRENO El día «Du» de Danny Kaye, con Dana Wynter, deliciosa, y Diana Dors, despanpanante, en

### PLAN 402

MIERCOLES Stewart Granger en un film de gran calidad técnica

### Mata o muere

### CUANDO PIDA UN MUEBLE DE FORMICA EXIJA QUE SEA FORMICA

es auténtico laminado decorativo marca Formica.  
Pida esta etiqueta al comprar un mueble de Formica; e insisto en conseguirlo, es la mejor garantía de que ha adquirido el mejor laminado decorativo del mundo y además le da derecho a participar en el sorteo de un Seat 600

DISTRIBUIDORES EN ESTA PLAZA  
ANDRES FERNANDEZ PASTOR  
Calvo Sotelo, número 3 - Teléfono número 1901

### TEATRO PRINCIPAL

HOY: A las 5, 7,45 y 10,30

### HURD HATFIELD MERCEDES CARRERAS GERMAN COBOS

## HEROES DE BLANCO

(Mayores)

# deportes

## Franco asistió a la inauguración de la Ciudad Deportiva del Real Madrid Areta, segundo clasificado en la prueba de triple salto

MADRID, 18.—Con asistencia de su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, se ha inaugurado esta tarde la Ciudad Deportiva del Real Madrid. Sus Excelencias fueron recibidos al pie del chalet del club por los ministros de Asuntos Exteriores, Marina, Obras Públicas, Secretario General del Movimiento y Vivienda; presidente del club, don Santiago Bernabéu, y señora; don Raimundo Saporta y los directivos señores Peralba y Velázquez. Su Excelencia, con la comitiva, se trasladó al chalet, donde subió al piso segundo y contempló desde él toda la extensión que abarca la Ciudad Deportiva madrileña, y seguidamente se trasladó al Estadio, acompañado del presidente de la presidencia, acompañado del presidente del Real Madrid y el delegado nacional de Deportes, señor Eolo Ojoso, con los ministros del Gobierno y demás personalidades deportivas y directivos del Real Madrid, entre los que se hallaba el delegado en Cataluña de la Delegación, don Juan Antonio Samaran.

Poco después comenzaron las pruebas de atletismo internacionales, después de haberse interpretado el Himno Nacional.

El Generalísimo Franco fue calurosísimamente aplaudido, tanto en el chalet como al avanzar en el palco presidencial de la tribuna del Estadio.

Las pruebas dieron el siguiente resultado:

**100 metros lisos:** 1, Delecour (Francia), 10-6/10; 2, Cassely (Estados Unidos), 10-7/10; 3, Schulte (Alemania), 10-8/10; 4, Roderfeld (Alemania), 10-8/10; 5, Descloux (Suiza), 10-8/10; 6, Jones (Inglaterra), 10-9/10; 7, Sánchez (España), 10-9/10; 8, Rocha (Portugal), 11-1/10.

**200 metros lisos:** 1, Ottolina (Italia), 20-8/10; 2, Cassely (Estados Unidos), 20-8/10; 3, Schulte (Alemania), 21-4/10; 4, Rocha (Portugal), 21-8/10; 5, Roderfeld (Alemania), 21-8/10; 6, Rivas (España), 22-3/10.

**400 metros lisos:** 1, Pennewaert (Bélgica), 47-2/10; 2, Kalfeder (Alemania), 47-8/10; 3, Gabelras (España), 48-3/10; 4, Setti (Inglaterra), 48-7/10; 5, Barbeitos (España), 49-8/10.

**1.000 metros lisos:** 1, Jazy (Francia), 2-19-1/10 (bate récord Francia); 2, Lingle (Estados Unidos), 2-22-4/10; 3, Simpson (Inglaterra), 2-22-7/10; 4, Barris (España), 2-22-8/10; 5, Gómez (España), 2-23-3/10.

**3.000 metros lisos:** 1, Clause (Francia), 8-16-00; 2, Graham (Inglaterra), 8-19-8/10; 3, Roelants (Bélgica), 8-28-4/10; 4, Nordhausen (Alemania), 8-40-8/10; 5, Friedli (Suiza), 8-46-00; 6, Márquez (Portugal), 8-47-00; 7, Doreiro (España), 8-52-6/10.

**5.000 metros lisos, con sola participación española:** 1, Corcuera, 14-48-8/10; 2, Carlos Pérez, 15-01-2/10; 3, Molina, 15-13-00; 4, Hurtado, 15-14-2/10; 5, Gómez, 15-19-2/10; 6, Moreno, 15-48-4/10.

**Salto pértiga:** 1, Tork (Estados Unidos), 4 metros 70 centímetros. Intentó los 4,60 metros, pero los tres intentos fueron fallidos. 2, Nyseroem (Finlandia), 4,50 metros; 3, Houvion (Francia), 4,60.

**Lanzamiento jabalina:** 1, Herings (Alemania), 75,77 metros; 2, Warburg (Suiza), 72,99; 3, Nevala (Finlandia), 72,47; 4, Julián (España), 52,65; 5, De Andrés (España), 52,64.

**Triple salto:** 1, Batiste (Francia), 15,91 metros; 2, Areta (España), 15,89; 3, Cavalli (Italia), 15,55; 4, Tammen (Finlandia), 15,29; 5, Fernández (Portugal), 14,50.

Al final de cada prueba el vencedor y los dos primeros clasificados subían al podio, interpretándose el himno nacional del atleta ganador y después pasaban a la tribuna presidencial, donde el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, les hacía entrega de un trofeo, una placa de plata sobre un fondo de madera y encima la insignia del Real Madrid.

Al finalizar el atleta norteamericano Tork el último intento de batir la marca de 4,60 metros en salto de pértiga y hacerles entrega de sus respectivos trofeos, el Caudillo y la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, con las damas personalidades de su séquito, ministros, presidente del Real Madrid y señora, delegado nacional de Educación Física y Deportes, saludaron al público en medio de constantes ovaciones, mientras se interpretaba el Himno Nacional abandonaron el palco presidencial.

Al subir a los automóviles se reprodujeron los entusiasmos aplausos a S. E. el Generalísimo, que abandonó la Ciudad Deportiva del Real Madrid por la puerta principal que da al chalet del Club.—Efe.

## El Burgos C. F., organizador del Torneo Primavera

Es un problema para los equipos que han finalizado sus actuaciones oficiales el "lapsus" hasta la terminación de la temporada oficial. Se han organizado infinidad de competiciones con objeto de no permanecer inactivos.

El Burgos C. F. ha montado un torneo entre varios clubs del Grupo Norte. En principio contaba con la participación de la Real Sociedad de San Sebastián y el C. A. Osasuna, pero por dificultades de última hora la competición se ha compuesto a base de cuatro equipos, cuyo calendario insertamos a continuación:

- 19 mayo Indauchu-Santander. Logroñés-Burgos.
- 26 mayo Burgos-Indauchu. Santander-Logroñés.
- 2 junio Burgos-Santander. Indauchu-Logroñés.
- 9 junio Santander-Indauchu. Burgos-Logroñés.
- 16 junio Indauchu-Burgos. Logroñés-Santander.
- 23 junio Santander-Burgos. Logroñés-Indauchu.

tipos diferentes en una calidad insuperable

PILSEN Dorada  
MUNICH Negra  
ESPECIAL Dorada

Una cerveza especial por su calidad extraordinaria, no por su tamaño.

CERVEZAS EL LEON

CATEGORIA INTERNACIONAL

convierte la sed en placer

La cerveza EL LEON, la mejor cerveza española, está a la altura de las mejores cervezas alemanas, suizas, belgas, holandesas, etc.

Así se ha comprobado en las últimas Olimpiadas Europeas de la Cerveza en las que EL LEON ha obtenido un 2.º Premio en competencia con las más calificadas marcas de 16 países.

Se saborea y gusta más; es transparente, saludable y digestiva. Deje que su paladar lo compruebe. Adopte cervezas EL LEON.

3.000.000 DE LAMBRETTAS EN EL MUNDO

LA PRIMERAY UNICA SCOOTER DEL MUNDO EQUIPADA CON FRENO DE DISCO

JAYNE MANSFIELD

NUEVOS MODELOS 175tv, 150LI Y 125LI

Con un nuevo tipo de volante magnético adaptado, aumenta la capacidad en vatios en más del 100%. La instalación de bobinas independientes para encendido, alumbrado, luz de ciudad y stop, permite funcionar cada uno de estos grupos con total autonomía y mayor causal de luz. El modelo 175 tv, va equipado con freno de disco.

A la ya tradicional lujosa presentación de estos modelos, se añaden una mayor vitalidad alcanzada en coloridos, con ultramodernas pinturas luminosas.

DELEGACION:  
AUTO-MECANICA - Santa Clara, 34 - ZAMORA

## Hoy dará comienzo el torneo de ascenso a Tercera División La A. D. Unión Zamorana jugará en León frente al Júpiter

No ha sido posible reforzar el equipo, pero se confía en los jóvenes jugadores que lo forman

Para hoy está anunciado el comienzo del torneo de ascenso a Tercera División, entre los equipos de Primera Regional: A. D. Unión Zamorana, Júpiter, Leones, Gimnástica Medinense, Sabero (León), Ferroviaria (Valladolid) y Arces (Valladolid).

La A. D. Unión Zamorana se desplaza a León, donde a las doce de la mañana se enfrentará al Júpiter. Al frente de la expedición rojiblanca va el jefe de Deportes de la Obra Sindical "Educación y Descanso", don Enrique Portián, quien con la amabilidad que le caracteriza ha respondido así a nuestras preguntas:

- ¿Cómo formará la Unión? —Con Figueras; Arroyo, Vecilla, Cabezas, Vázquez, Clemente; Centeno, De la Fuente, Paco, Rafa y Justel.
- Se habló de reforzar este equipo.
- Sí; pero no ha sido posible. Sin embargo, hay que confiar en estos muchachos. Todos, con un entusiasmo verdaderamente ejemplar, se han sometido durante toda la semana a minuciosos entrenamientos.
- ¿Qué sabes del Júpiter? —Que cuenta con un equipo muy animoso.
- ¿Tu pronóstico? —No suelo hacer nunca pronósticos. No obstante, confío en nuestros jugadores. Vamos a ver si ahora hay suerte en León, con el fin de esperar con cierta tranquilidad el partido de vuelta, que tendrá lugar el próximo domingo, día 26. Porque este torneo, como bien sabes, se juega por el sistema de Copa.

**EL TORNEO Y LOS PARTIDOS**

Los partidos, por sistema de Copa, se jugarán así:

Día 19: Júpiter de León-Unión Zamorana.

Sabero-Arces. Medina-Ferroviaria.

Día 26: Unión Zamorana-Júpiter.

Arces-Sabero. Ferroviaria-Medina.

Día 2 de junio: vencedor Sabero-Arces, contra vencedor del encuentro Medina-Ferroviaria.

Día 9 de junio: se enfrentarán los triunfadores de los dos partidos anteriores, para dar uno de los dos equipos clasificados.

Día 19 de junio: vencedor Júpiter-Unión Zamorana, contra el equipo vencido de la eliminatoria anterior, y de cuyo encuentro saldrá el otro equipo clasificado para el ascenso a Tercera División.

## Eder Jofre retiene su título mundial de los gallos

Encuentro de observación del equipo de aficionados, en Murcia

MANILA, 18.—El imbatido pugilista filipino Eder Jofre ha retenido su título de campeón mundial de los gallos al vencer por K. O. técnico al filipino Johnny Jamito.

Jofre tuvo un comienzo indeciso y el veterano campeón se impuso en los primeros asaltos, pero Jofre reaccionó más adelante y aplicó contundentes golpes al aspirante, que le condujeron a la victoria, decretada por el árbitro en el duodécimo asalto de los quince a que estaba concertada la pelea. Afil.

**PARTIDO DE OBSERVACION DEL EQUIPO NACIONAL DE AFICIONADOS**

MADRID, 18.—El Comité Nacional de Fútbol Juvenil y Aficionado ha dispuesto la celebración de un partido de observación para el día 23 de mayo, en Murcia, para el

que han sido convocados los jugadores siguientes:

Porteros: Martín Mora Moragues (R. C. D. Mallorca) y Roberto Rodríguez Aguirre (Atlético de Madrid).

Defensas: José Bosch Walls (Mestalla), José Ramón Elorriaga Elorriaga (Basconia), Juan Ignacio Meltas García (Arenas de Guecho), Antonio Torres García (C. D. Condal), Vicente Domenech Manuel (Mestalla) y Rafael Echarrri Gobantes (Arenas de Guecho).

Delanteros: Francisco Ballester Dalmáu (U. D. Carcagente), José Manuel León Talavera (U. D. Las Palmas), Juan Martínez Villaseca (C. D. Manresa), Ramón Montecos Calaf (C. D. Condal), Ramón Moreno Grosso (Real Madrid), Carmelo Núñez Rodríguez (U. D. Conquense) y Luis Vidal Planella (C. D. Condal).—Afil.

## EL REAL VALLADOLID, A LOS CUARTOS DE FINAL

VALENCIA, 18.—Mestalla, 1; Valladolid, 0.

Alineaciones: Mestalla: Martínez; Arnal, Villar, Bosch; Recamán, Domenech; Cabello, Terol, Navarro, Amorós y Fuentes.

Valladolid: Calvo; Paredes, Solé, Pinto; Ealo, S. nchis; Salvi, Endérix, Morollón, Rodilla y Molina.

Arbitró el andaluz Ruiz Casaso, que estuvo deficiente.

Hubo juego nivelado al principio; luego permutaron Cabello y Fuentes y desde el minuto 10 se produce un dominio mestallero que habrá de durar ya casi todo el partido, con algunos peligrosos contraataques del Valladolid.

En el minuto 14 estuvo a punto de marcar Molina, por el Valladolid; pero Martínez salvó la ocasión Cabello, del Mestalla, da ocasión, con un gran disparo, a que se luzca C livo, enviando a volver, en el minuto 41.

En el minuto 44 se marca el

único gol del encuentro. Una brillante jugada de Terol termina en pase a Cabello, que marca un magnífico tanto.

En el segundo tiempo sigue el dominio del Mestalla, salvo unos diez minutos en que el Valladolid lleva el peligro a la puerta contraria. A los 17 minutos tira Navarro, con el portero vallisoletano descolocado; pero un defensa saca limpiamente la pelota. Recoge Terol el rechace y vuelve a tirar, pero otro defensa hace lo mismo.

Ha merecido el Mestalla ganar por más diferencia, ya que ha superado, a fuerza de tesón y entusiasmo, la mayor técnica de sus contrarios.

Por el Mestall destacan Villar, Recamán, Cabello, Fuentes y Terol. Por el Valladolid, toda la defensa, sobre todo Solé; el ala izquierda del ataque y Morollón.—Afil.

**NUEVO "RECORD" DE TAMARA PRESS**

HELSINKI, 18.—La atleta rusa Tamara Press ha mejorado su propia marca mundial en el lanzamiento femenino del disco, con la marca de 59,29 metros. La anterior era de 58,98.—Afil.

**LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLO-FUTBOL Y CICLISMO ARTISTICO, EN DINAMARCA**

París, 18.—La Secretaría General de la Unión Ciclista Internacional comunica que a consecuencia de la decisión tomada por la Comisión en el U. C. I., el Campeonato Mundial de Ciclo-Fútbol y el de Ciclismo Artístico en Sala se celebrará en Dinamarca, en 1964.—Afil.

**BOTVNIKK Y PETROSSIAN HACEN TABLAS**

HELSINKI, 18.—El campeón mundial Botvnik y el aspirante, Petrossian, tienen ahora 12 puntos contra 9 del campeón y necesita solamente medio punto (unas tablas) para arrebatarse el título a Botvnik.—Afil.



# LECCION DE MODESTIA DE UN DEPORTISTA

## El Alcalde se defiende

MADRID. (Servicio especial de PYRESA). — Cuando uno está acostumbrado a oír que quien queda el primero en un certamen es por considerarlo muy justo, el veredicto del Jurado, mas aquellos que no lograron el galardón estiman que no se obró con estricta justicia, resulta grato consignar el hecho de que aún hay personas en el mundo que, tras una aparente modestia, practican una elegante generosidad.

En fin, que hay personas que no se creen ni Narciso ni el Oráculo de Delfos.

El ciclista español Colmenarejo, que ha quedado segundo en la clasificación general de la Vuelta a España, al ser interrogado ante las cámaras de la televisión ha declarado que Anquetil ha sido el justo merecedor de la victoria, porque es un "superclase". Y él, en cambio, no tiene esa categoría.

Con un gesto estoico, el español más esforzado, aquel que ha quedado a sólo tres minutos del gran ciclista francés, acepta no sólo con resignación, sino con alegría el haber ocupado el segundo lugar.

No somos técnicos en el deporte de la bicicleta. Pero si es por corazón, hay que esperar que Colmenarejo termine ganando la Vuelta Ciclista a España del próximo año, o del otro.

Es con esa modestia como se puede aspirar a ser campeón. Lo malo, en cambio, es cuando en seguida se habla de injusticias, de malas interpretaciones y de otras zarandajas por el estilo.

Confiamos, pues, en Colmenarejo, que, en esta gran prueba deportiva, además de demostrarnos que es un gran ciclista ha dado una lección de modestia, que muchos necesitan.

### EL ALCALDE SE DEFIENDE

El interés municipal de la jornada se cifra en la réplica del Conde de Mayalde, que, como alcalde, hace de la censura del Ayuntamiento hizo el diario "A B C".

Se comenta por la calle (y esto es muy interesante, porque se advierte que existe una opinión pública) que no hay tal abulia. Y que a todos interesa aquello que en una y otra parte se formula.

Pero no deja de llamar la atención el hecho de que el Alcalde de Madrid —en su romántica actitud de declararse, como primera autoridad municipal, responsable de todo cuanto a las obras públicas del Ayuntamiento competen— afirme que las calles de Madrid, en lo que a pavimentación se refiere, están igual que hace cinco o diez años.

¡Ojalá la realidad le hiciera buena esa afirmación al Conregidor madrileño! Entre otras cosas, porque en muchas de esas calles no se han realizado obras en todo ese periodo; y en segundo, porque el tráfico que existe en Madrid en 1963 se multiplicó en comparación con el de 1953.

### UN DRAMA Y UN POEMA

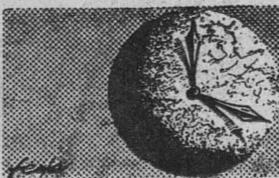
Dos famosos libros —cada uno en su época— se dice desde hace algún tiempo, que van a ser llevados al cine. Uno es "El escándalo", la famosa novela de Pedro Antonio de Alarcón, que realizó una productora española. Una versión anterior, que dirigió José Luis Sáenz de Heredia, tuvo como principal protagonista femenina a Mercedes Vecino. Ahora se habla para la nueva de la estrella norteamericana Linda Darnell.

El otro libro, popularísimo porque se trata de un poema en prosa, es "Platero y yo". El gran protagonista, el asno, "tan blanco por fuera, que se diría de algodón, que no le vea huesos", estará en estos momentos tranquilo en alguna cuadra de la provincia de Huelva. Bien ajeno a que aparecerá en la pantalla, como vedador. De "Yo", promotor personal, primera persona, hará el actor Paco Rabal.

Si la primera película nos parece de fácil realización, con un fuerte argumento, que bien realizado puede ser un éxito, en cambio "Platero y yo" constituye un riesgo. Ahí se pone a prueba un gran director. Hay que poner en el fiel de la balanza, para que ésta se incline favorablemente, técnica, amor y fantasía. Y de eso no andamos sobrados en el cine de aquí y, seamos sinceros, de fuera de aquí.

### CONCIERTO-HOMENAJE A ERNESTO HALFFTER

En el Teatro del Ministerio de Información y Turismo se ha celebrado un concierto-homenaje al eminente músico don Ernesto Halffter, ofrecido por este Departamento y el Ayuntamiento de Madrid, con motivo de haberle sido concedida la Gran Cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio. Con el ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, ocupaba un palco el maestro Halffter, que acompañado igualmente al subsecretario del Ministerio, señor Cabanillas. En otros palcos se hallaban el director general de Información, señor Robles Piquer, con el Alcalde de Madrid, y en el salón figuraban numerosas personalidades. Presentó el homenaje don Enrique Franco. La Sinfonía de Madrid interpretó dos obras del músico homenajeado. En el entreacto, el Ministro de Educación Nacional impuso a don Ernesto Halffter la condecoración concedida, en medio de los aplausos del numeroso auditorio.



# el mundo, ahora



## SORPRESA: BIDAULT SE VA A DEDICAR A LOS NEGOCIOS

### CHECOSLOVAQUIA OFRECE ARMAS AL BRASIL

RIO DE JANEIRO.—(Del corresponsal de PYRESA).—El presidente de la República, señor Joao Goulart, acaba de enviar una carta a Su Santidad el Papa, Juan XXIII, solicitándole la canonización del venerable jesuita español José de Anchaeta.

Con esta petición, el jefe del Gobierno brasileño le da carácter oficial al gran movimiento popular en favor de la canonización del jesuita español, figura señera del genio catequizador hispano y preclaro apóstol del Brasil.

Tanto españoles como brasileños están contribuyendo eficazmente en esta campaña, que sin duda redundará en beneficio de una más estrecha unión entre las dos patrias hermanas.

### INTELLECTUALES BRASILEÑOS PARTICIPAN EN EL CONGRESO DE CULTURA HISPANICA

Con la finalidad de participar en el Congreso «Presente y futuro de la lengua española», que se celebrará en la capital de España, del 5 al 15 de junio del corriente año, han sido especialmente invitados por el Instituto de Cultura Hispánica, de Madrid, los profesores José Adelardo Castelo y Julio García Morejón, de la Facultad de Filosofía, Ciencias y Letras de la Universidad de San Pablo, y el señor Celso Cunha, de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Río de Janeiro, los cuales presentarán, respectivamente, las siguientes tesis: «Creación y desarrollo del hispanismo en Brasil», «Raíces hispánicas de la cultura literaria del Brasil» y «El estudio y la enseñanza del español en Brasil».

### BIDAULT SE DEDICA AL COMERCIO

Después de muchas conjeturas sobre las futuras actividades del señor George Bidault en Brasil, de quien se esperaba se negase a cesar en sus manifestaciones políticas contra el general Charles de Gaulle, como lo hizo en Alemania, produjo cierta sorpresa —o quizá bastante decepción— la noticia de que el ex-premier francés había aceptado la invitación de un millonario compatriota suyo, radicado en San Pablo, para dirigir una firma comercial. El político francés, del que ya se pensaba que fijase residencia en Belo Horizonte, la capital montañesa, parece ser que prefirió la voragine de la capital paulista, más propicia a los contactos políticos y al ejercicio de actividades lucrativas.

### CHECOSLOVAQUIA OFRECE ARMAS A BRASIL

A pesar de que fue guardado con el máximo sigilo, se sabe que el Gobierno checo ofreció a Brasil, en buenas condiciones financieras, proveerle de armas ligeras de su fabricación última modelo, capaces de cubrir las necesidades de las fuerzas armadas brasileñas. La oferta de Checoslovaquia ha tenido la virtud de despertar el interés de los medios militares, dando lugar a varias reuniones, sin que se sepan hasta ahora sus resultados.

Este ofrecimiento llega precisamente en un momento en que los Estados Unidos —su abastecedor natural— están dejando de proporcionar al Ejército brasileño el armamento que necesita, de acuerdo con la técnica moderna, cuando se sabe que Argentina en los últimos tiempos ha recibido más armamento de procedencia norteamericana que todas las demás naciones de Iberoamérica.

La propuesta checa —a lo que se informa— ya se encuentra en Brasil, donde está siendo estudiada. Sin embargo, las autoridades militares encargadas de emitir su parecer en el caso decidieron esperar la última palabra del Gobierno norteamericano —ya conocedor de la oferta— antes de dar su consentimiento, ya que en estos momentos cualquier negocio de esta índole con países del área comunista podría dar lugar a interpretaciones equivocadas, cosa que el Gobierno está muy lejos de desear.

### LA MASONERIA APOYARIA A KUBITSCHKE EN 1965

Sin que ello quiera decir que el fundador de Brasília, Juscelino Kubitschke, perteneciera a la Orden de los del triángulo y del mandil, en la reunión que acaba de celebrar el Gran Oriente del Brasil, poder central de la masonería brasileña, uno de los miembros del «Consejo de Justicia Masónica», Nelson Pérez, respondiendo a una pregunta de un reportero de «A Noite» sobre el propalado apoyo integral de la masonería a la candidatura del señor Juscelino Kubitschke a la presidencia de la República en 1965 afirmó que «existe la tendencia y la simpatía hacia este apoyo entre nuestros hermanos de todo el territorio nacional, subrayando, no obstante, que «soy amante después de una decisión oficial del Gran Consejo será conocida la línea a seguir».

MANUEL SUAREZ GONZALEZ



## ¿BUSCA DE GAULLE UNA EUROPA A "LA MEDIDA" DE FRANCIA?

### Parece que el comienzo de esta empresa lo ha ido a buscar a Grecia

#### Aprovechando el actual descontento de ésta con los EE. UU.

PARIS. (Crónica del corresponsal de PYRESA, recibida por teler.)—La visita a Grecia del Presidente de la República Francesa acapara, naturalmente, la mayor parte del espacio de la Prensa de París. Todos los comentaristas rivalizan en argumentar en torno a la buena acogida que el pueblo griego dispensó al Jefe del Estado francés en la significación de este viaje y en el efecto psicológico que ejercerá en el futuro de las decisiones de De Gaulle, porque ahora no esconden a nadie que el general necesita del aliento popular como los convalidantes de la simpatía de cuanto les rodea. De Gaulle, sin aplausos, sin admiradores, sin las aclamaciones, es hombre disminuido en su propia importancia, y cuando este marco no lo encuentra en el interior, tiene la suerte de tropezar fuera. Su visita al vecino alemán fue en cierto modo una cura de fortalecimiento, y su actual estancia en Atenas reitera la fórmula.

Pero al margen de los factores humanos que puedan justificar este capítulo, los observadores se preguntan qué ventajas u objetivos desean alcanzar con la operación. De los comentarios hechos por el propio De Gaulle a

través de sus discursos, cabe extraer para el estudio este párrafo:

«Mientras se organiza entre seis Estados de la Europa continental una Comunidad Económica, de la que mi país forma parte integrante, y de la que puede pensarse que se prolongue en unión política, Grecia sigue en pleno y cordial acuerdo con Francia asociada a este gran conjunto.»

«¿Qué quiso decir ahí? Alude a la posible formación de una Europa "a medida francesa", en la que habiendo cerrado la puerta a los ingleses quiera abrirla a los países menos poderosos que se supediten a la voluntad de su director?»

La idea puede vislumbrarse con más precisión en unas declaraciones que el primer ministro señor Pompidou hizo para un diario ateniense, en las que explicaba:

«Francia propuso hace dos años un proyecto de tratado que creaba la Unión de Estados Europeos. Nos parece el mejor medio de llegar a una unión política. El plan es, a la vez, prudente y ambicioso: peculiar de cada país y de su voluntad. Ambicioso porque se extiende al sector fundamental de la

colaboración de los Estados europeos y prevé ententes regulares entre ellos sobre cuestiones importantes, como la política extranjera y la defensa, y así las vías para preparar progresivamente una voluntad común a la mayoría de los Estados lo que es la base de nuestra voluntad. Parece que el momento no ha llegado aún para el logro de esta empresa, pero estamos seguros que cuando llegue contribuiremos con cuanto depende de nosotros, puesto que nuestra finalidad sigue siendo la unión política de Europa».

«Es el comienzo de esta empresa lo que ha ido a buscar el general De Gaulle hasta el pie del Acropolis? Dicen que eligió este momento de desagrado griego con respecto a los norteamericanos. Que aprovechó la oportunidad para contrarrestar la tradicional influencia británica ofreciendo una eficaz e inmediata ayuda económica que contribuya al desarrollo industrial de aquel país y pueda eventualmente a cambio obtener las bases mediterráneas que sustituyan a las perdidas en Africa del Norte. Dicen muchas cosas más, como por ejemplo:

«La etapa helénica es una baza mayor en el periplo mediterráneo trazado por los argonautas ministeriales en los grandes desplazamientos del Presidente»...

«El general De Gaulle no perdió de vista nunca la misión mediterránea de Francia y puede con su autoridad prepotente e independientemente ofrecerse como guía a estos balcones peninsulares de Europa»...

«Una orilla perdida, si la otra no queda consolidada, el vacío argelino parecerá aún más grande.»

Con lo cual parece que el Presidente francés intenta más allá del aplauso y del apoyo moral del exterior forjar para su país una plataforma representativa que le permita presentarse ante el mundo como jefe de una entente europea en la que Francia desempeñe el papel director.

MANUEL DE AGUSTIN

### FIN DE UNA DISPUTA

Las líneas aéreas Panamerican acordaron adoptar las nuevas tarifas en los billetes de vuelta de los vuelos de turismo, con lo que se pone fin a la disputa mantenida durante seis días por esta Compañía con el Gobierno francés.

### VISITAS DE DE GAULLE EN ATENAS

ATENAS, 18.—El presidente De Gaulle ha visitado los centros franceses de Enseñanza y Cultura en Atenas.—Efe.

### LAS BECAS SE CONCEDEN POR CONCURSO PUBLICO DE MERITOS A QUIENES POSEEN CAPACIDAD DE TRABAJO Y CARECEN DE LOS MEDIOS NECESARIOS PARA SEGUIR LOS ESTUDIOS.

### REPRESENTACION DE «MEDEA», EN MERIDA



MERIDA.—Un aspecto de la representación de «Medea», de Eurípides, en el Teatro Romano, de Mérida.—(Foto Cifra).

## Guerra de tarifas en el aire

### Esta semana puede quedar cortado el tráfico aéreo entre América y Europa

#### Ultima esperanza de arreglo: reunión internacional, en las Bermudas

Desde el domingo pasado, la guerra de tarifas entre las compañías aéreas americanas y europeas se ha hecho efectiva. Las hostilidades han sido rotas por los norteamericanos al negarse a aplicar una decisión de la «Internacional Air Transport Association» —Asociación que reglamenta las actividades de la mayor parte de las flotas aéreas mundiales— y en consecuencia, las compañías de los Estados Unidos y Canadá cobraron los pasajes de ida y vuelta a través del Atlántico Norte a un precio que resulta un

cinco por ciento inferior al de sus rivales europeos.

Este conflicto podría tener por consecuencia una inmovilidad más o menos duradera de todos los vuelos transatlánticos comerciales.

Los derechos mercantiles concedidos a las compañías que mantienen líneas a países extranjeros, se rigen, en efecto, por acuerdos bilaterales entre los Gobiernos interesados. Si por incumplimiento unilateral de los acuerdos éstos han de ser revisados, en el interin los aviones americanos ya no tendrían la posibilidad de aterrizar en los aeropuertos de catorce países europeos implicados en esta prueba de fuerza; e igualmente, los aviones europeos tampoco podrán tomar tierra en los aeródromos norteamericanos. Los catorce países europeos afectados por el conflicto se han declarado ya solidarios.

Ante la decisión americana y canadiense y en vista de las reacciones europeas, la Asociación Internacional de los Transportes Aéreos ha organizado una reunión, que se celebrará en las Islas Bermudas. Pero parece que la Gran Bretaña estima el problema lo suficientemente importante como para justificar una intervención directa de los Gobiernos afectados por la cuestión.

## Comentario internacional "Difícil e infortunada batalla" en Italia

Por CARLOS RIVAS

Aldo Moro, secretario general de la Democracia Cristiana, ha hecho un vehemente llamamiento a su partido para que permanezca unido y liquide urgente y lealmente todas las rencillas internas que pueden debilitarlo ahora precisamente que, después de la victoria comunista en las urnas, las batallas políticas en Italia deben ser más duras que nunca. El hecho de que a renglón seguido afirmara de forma optimista que el comunismo no pasará no resta valor a esta declaración casi angustiada, que tiene justificación no tan sólo en la victoria electoral comunista, sino, especialmente, en la pérdida de setecientos mil votos democristianos en la pugna electoral recientemente realizada en la península alpina.

La declaración que comentamos tiene más importancia todavía si pensamos que Aldo Moro puede ser el próximo presidente del Gobierno, que será una coalición de democristianos, socialdemócratas y republicanos, apoyados parlamentariamente por los socialistas, lo que ya ha ocurrido a lo largo de los últimos catorce meses pasados y que, también hay que decirlo, ha sido, seguramente, la causa de que los resultados desalentadores para la seguridad de Italia fueran los ya conocidos. Vemos que se insiste en los mismos errores del pasado, los cuales conducirán a resultados igualmente graves. Tal vez razones parlamentarias aconsejen o impongan la fórmula, lo cual demuestra que la salvación de Italia no podrá estar, en este momento de marcha rápida hacia el extremismo, en el manejo más o menos habitual de las mayorías o minorías nacidas de las urnas.

Cuando el presidente de la República, Antonio Segni, empieza a recibir en el Palacio del Quirinal a los prohombres de la política, iniciando las protocolarias consultas para resolver la crisis de gobierno, se ve toda la inseguridad existente. Nada ha quedado en claro después de la consulta electoral. Ese desequilibrio de fuerzas que ha puesto bien en evidencia la derrota social-cristiana y la victoria comunista ha enturbiado más la ya revuelta situación interna de Italia.

Son los comunistas y sus seguidores los que creen en el porvenir, mientras que el conglomerado democristiano, pese al llamamiento de Moro, seguirá actuando con moral de derrota, lo que, necesariamente, en lugar de unir desunirá las numerosas pero flojas y heterogéneas fuerzas de la Democracia Cristiana.

Mal porvenir aguarda al pueblo italiano, y una grave amenaza se afianzará en un costado de Europa si los dirigentes políticos del país siguen (y tendrán que hacerlo por imposición constitucional) pendientes de los juegos electorales y de las fluctuaciones de las masas votantes, cuando la situación interior y exterior exigen medidas de Gobierno claras, positivas, proyectadas firmemente hacia el porvenir, lleno de riesgos. Pero esto, claro está, es otra cuestión: lo que permite fáciles éxitos a los comunistas disciplina los bajo Estados fuertes, mientras Occidente actúa y planea sobre la base del humor de multitudines en rebeldía y educadas por sueños cinematográficos.

Y mientras que todo se debilita y cuartea, pasada la hora de Gríman, comunistas, socialistas y cristiano-demócratas (éstos obligados por la necesidad de no ser menos) ofrecen protección a un maleante vulgar: Antonio Sánchez Aragón, reclamado por estafador, tan sólo porque es español y está huido de la justicia. Para demostrar que «ellos también son avanzados» en esa loca y absurda carrera hacia el caos, los democristianos, una vez más, aceptan las órdenes de la batuta comunista. No debieran extrañarse nada de sus derrotas.

(Especial para PYRESA.)

### ¿Y duda aún?

—¿Y es cierto que la pesca disminuye?  
—No sé. No he cogido un solo pez desde 1930.

### Empaste

Carlitos ha tenido que ir varias tardes a casa del dentista, y ahora su distracción favorita es jugar a los dentistas. Pero en su amigo Lolo encuentra la horma de su zapato.  
—Tiene usted un agujero en la muela. Habrá que emplastársela. Pondremos oro y plata.  
Y Lolo, contesta rápidamente.  
—No, chocolate.

### En el tranvía

—Perdone, señora, que no le ceda el asiento; pero es que temo que me tomen por anticuado.

### Muere a los 104 años de edad

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 18.—A la edad de ciento cuatro años ha fallecido en San Bartolomé de Tirajana María Antonia Cordero Deniz. Que-

dó viuda a los treinta y cuatro años y tuvo que luchar para mantener a sus tres hijos, dedicándose a la recogida de cochinita y a la compra de huevos y quesos, por las cumbres de Gran Canaria, para vender. En la actualidad tenía 26 nietos, 30 bisnietos y 70 tataranietos. Habituaba en una casa canaria completamente aborigen, en las pocas que quedan en San Bartolomé.—Cifra.

### Carceleros encarcelados

CARACAS, 18.—Un edictor de Prisiones de Maturin y otros tres destacados funcionarios penitenciarios han ido nuevamente a la cárcel, pero esta vez no como funcionarios, sino como presos comunes.

Manuel Antonio Hinojosa y los demás funcionarios han sido acusados de haberse apropiado de unos seis millones de pesetas.—Eje.

## AUNQUE PAREZCA MENTIRA